

# پایه‌های دانش

نویسنده‌ی ایزاک آسیموف

ترجمه‌ی منوچهر محمدی شجاع



# پایه‌های دانش

## نوشته‌ی ایزاك آسیموف

ترجمه‌ی منوچهر محمدی شجاع



سازمان انتشارات

کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان  
خیابان تخت طاووس ، خیابان جم ، شماره ۳۱ ، تهران  
چاپ اول اسفندماه ۱۳۵۳  
کلیهی حقوق محفوظ است

This is an authorized translation of  
Great Ideas of Science

COPYRIGHT © 1969 BY ISAAC ASIMOV

## در این کتاب می خوانید:

۳ ص	تالس و دانش	- ۱
۸ ص	فیثاغورس و عدد	- ۲
۱۴ ص	ارشمیدس و ریاضیات عملی	- ۳
۱۹ ص	گالیله و آزمایش	- ۴
۲۴ ص	دموکریتوس و اتم	- ۵
۳۰ ص	لاووازیه و گازها	- ۶
۳۶ ص	نیوتون و اصل ماند	- ۷
۴۲ ص	فاراده و حوزه های مغناطیسی	- ۸
۴۸ ص	رامفورد و حرارت	- ۹
۵۴ ص	ژول و انرژی	- ۱۰
۶۰ ص	پلانک و کوانتا	- ۱۱
۶۹ ص	بقراط و پژوهشکی	- ۱۲
۷۱ ص	وهلوشیمی آلی	- ۱۳
۷۷ ص	لینائوس و طبقه بندی	- ۱۴
۸۳ ص	داروین و تکامل	- ۱۵
۸۸ ص	راسل و تکامل ستارگان	- ۱۶



## تالس و دانش

جهان از چه چیز درست شده است؟

تالس اندیشمند یونانی، در حدود سال ۶۰۰ قبل از میلاد به این پرسش اندیشه کرد و به این پاسخ غلط رسید که: «همه چیز از آب درست شده است.»

این عقیده نه تنها غلط بود، چندان هم نازگی نداشت. با این حال این عقیده، یکی از مهمترین عقیده‌ها در تاریخ علم است. بدون چنین اندیشه‌هایی، دانش بوجود نمی‌آمد.

اهمیت پاسخ تالس به پرسش بالا هنگامی روشن می‌شود که ببینیم او چگونه به این پاسخ رسید. تالس که معتقد بود همه چیز از آب درست شده، در یک شهر بندری زندگی می‌کرد. این شهر که میلتون نامیده می‌شد در کرانه‌ی دریای اژه قرار داشت وابنک جزئی از ترکیه است. میلتون اکنون وجود ندارد، اما در سال ۶۰۰ پیش از میلاد این شهر غنی‌ترین شهر دنیای یونانی زبان بود.

شاید هنگامی که تالس به دریای ازه خیره می شد به طبیعت جهان می اند بشید. او می دانست که دریای ازه از جنوب به دریای بزرگتری که اینک مدیترانه نامیده می شود می پیوندد، و این دریا صدها کیلومتر به سوی غرب گسترش یافته است. دریای مدیترانه به یک تنگه‌ی باریک، تنگه‌ی جبل الطارق، می‌رسید که میان دو دیواره‌ی سنگی، که یونانیان آن را ستون‌های هرکول می‌نامیدند، قرار داشت.

آنسوی ستون‌های هرکول، اقیانوس اطلس گسترده بود، و یونانیان فکر می‌کردند که این اقیانوس خشکیهای زمین را از هرسو در بر گرفته است. تالس نصور می‌کرد زمین به شکل بشقاب عظیمی به قطر چند هزار کیلومتر در یک اقیانوس بی‌پایان شناور است. اما او می‌دانست که آب‌ها خود زمین را نیز شکافتند، رودخانه‌ها در آن جریان دارند، دریاچه‌ها بخش‌هایی از آن را پوشانده‌اند و چشمه‌ها از زیر آن می‌جوشنند. او می‌دید که آب‌ها بخار شده در آسمان ناپدید می‌شوند و گهگاه به صورت باران به زمین می‌بارند. در همه جا آب بود، در بالا، در پایین و گردآگرد زمین. آیا زمین از آب درست شده؟

به نظر تالس چنین می‌رسید که زمین جامد نیز از آب درست شده است. او گمان می‌کرد که در جوانی این موضوع را با چشمان خودش دیده است. هنگام سفرش به مصر دیده بود که رود نیل در زمان طغیان زمین‌های اطراف را فرا می‌گیرد و هنگامی که آب‌ها فرومی‌نشینند خاک تازه و حاصلخیز به جا می‌ماند. در واقع در شمال مصر جایی که رودخانه‌ی نیل به دریا می‌ریخت، در میان آب منطقه‌یی از خالکنرم وجود داشت که از ته نشست آب‌های سیلابی درست شده بود. (این منطقه شکل مثلث داشت، مانند حرف «دلتا» از الفبای یونانی، و از این رو آن را دلتای نیل می‌نامیدند). تالس پس از اینکه به همه‌ی اینها اندبیشد به نتیجه‌های رسید که به نظرش منطقی می‌آمد: «همه چیز از آب درست شده است». البته او اشتباه می‌کرد، زیرا همه چیز از آب نیست. هو الا آب نیست، و هنگامی که آب بخار می‌شود ممکن است ذرات آن با هوا در آمیزد ولی به هوا تبدیل نمی‌شود. خاک جامد از آب نیست. رودخانه‌ها ممکن است تکه‌هایی از زمین را از کوه‌ها بکنند و به دشت‌ها بیاورند، اما آن تکه‌ها از آب درست نشده‌اند.

### تالس در بابل

اندیشه‌های تالس تنها از آن خودش نبود. این اندیشه‌ها از بابل سرچشمه گرفته بود، و این کشور را تالس هنگام جوانیش دیده بود. تمدن باستانی بابل در ستاره شناسی و ریاضیات به نتایج مهمی رسیده بود که نظر متفکری جدی

چون تالس را به خود جلب می کرد . بابلیان عقیده داشتند که زمین چیزی مانند بشقاب بزرگی است که در آب قرار دارد . در بعضی نقاط ، آب از سطح زمین بالاتر می آید و رودخانه ، دریاچه و چشمه را تشکیل می دهد ، و در اطراف زمین همه جا آب شور است .

آبا این همان تصویری نبود که تالس ارائه می کرد؟ آبا عقاید تالس تکرار نظریه های بابلیان نبود؟ نه کاملاً برخلاف تالس ، بابلیان آب را مجموعه ای از موجودات ماوراء طبیعی می دانستند. آب شیرین خدای آپس، و آب شور الهی تیامات بود . این زوج خدایان و الهی های زیادی بوجود آورده بودند . ( یونانیان عقیده مشابهی در این باره داشتند، آنها اکثراً نوم ، خدای اقیانوس را پدر خدایان می دانستند.)

سرانجام، مطابق افسانه های بابل، میان تیامات و اخلاق فش جنگ در گرفت. پس از یک نبرد بزرگ مردود یکی از خدایان نازه ، تیامات را کشت و او را به دونیم کرد . او با یک نیمه تیامات آسمان و با نیمه دیگر ش زمین را ساخت . این بود پاسخ بابلیان به این پرسش که «جهان از چه درست شده است؟» تالس از زاویه دیگری به این پاسخ رسید. تصویری که او از جهان ساخته بود فرق می کرد. زیرا در تصویر او ، خدایان و الهی ها و جنگ میان موجودات ماوراء طبیعی وجود نداشتند. او به سادگی می گفت «همه چیز از آب درست شده است .»

تالس در شهر خود میلتوس و در نواحی نزدیک آن در کرانه دریای اژه، شاگردانی داشت. دوازده شهر واقع در این کرانه ، منطقه ای به نام ایونیا را تشکیل می دادند . از این رو مکتب تالس و شاگردانش به «مکتب ایونی» معروف است .

ایونی ها ، بی آنکه دست به دامن خدایان و الهی ها شوند، به کوشش خود برای توضیح دادن جهان ادامه دادند. در این راه آن ها سنتی را بوجود آورده که تا این زمان باقی مانده است .

### اهمیت سنت ایونی

چرا توضیح جهان بدون تکیه به خدایان ایننه مه اهمیت داشت؟ آبا دانش می توانست بدون چنین سنتی تکامل یابد؟

فرض کنید که جهانی را خدایان بوجود آورده باشد و خود آن را اداره کنند .

بنا بر این خدایان، هر آنچه را که بخواهند می توانند با دنیا انجام دهند. اگر الهی بی به علت اینکه معبدی که برایش ساخته اند به اندازه هی کافی بزرگ نیست خشمگین شود، ممکن است بلایی نازل کند. اگر جنگجویی در میدان جنگ

در خطرباشد و به درگاه خدایی دعا کند و قول بددعده که حیوانی برایش قربانی کند، ممکن است آن خدا ابری بفرستد تا جنگجو را در برگیرد و او را از نظر دشمنان مخفی کند. به این ترتیب نمی‌توان انتظار داشت که در دنیا نظم خاصی وجود داشته باشد. در این صورت همه چیز به هوی و هوس خدایان بستگی دارد.

اما به نظر نالس و شاگردانش خدایان در کار عالم دخالت نمی‌کردن. دنیا تنها مطابق طبیعت خودش عمل می‌کرد. بلا تنها هنگامی فرا می‌رسید وابر موقعی ظاهر می‌شد که علتهای طبیعی خاصی وجود داشت. تنها در صورتی که علتهای طبیعی در کار بودند بلا می‌رسید و ابر ظاهر می‌شد. بنا بر این نالس و پیروانش به این نظریه اساسی رسیدند که: جهان مطابق «قوانين طبیعی» خاصی عمل می‌کند که عوچ شدنی و قفسیر پذیر نیستند.

آیا چنین جهانی بهتر از جهانی نیست که از روی هوس خدایان اداره شود؟ اگر خدایان آنگونه که دلشان بخواهد عمل کنند چه کسی می‌تواند پیش‌بینی کند که فردا چه اتفاق می‌افتد؟ مثلاً «اگر خدای آفتاب» از چیزی آزرده خاطر باشد ممکن است آفتاب دیگر طلوع نکند. کسانی که به نیروهای ماوراء طبیعی عقیده دارند کوشش برای شناخت طرز کار جهان را بیهوده می‌دانند. در عوض آنها روش‌هایی را به کار می‌برند که به گمانشان موجب خشنودی خدایان می‌شود و یا خشم آنان را فرو می‌نشاند. به نظر این دسته از مردم تنها ساختن معابد و محراب‌ها، قربانی کردن، بت‌سازی و جادو اهمیت داشت.

هیچ چیز نمی‌توانست به آنان بفهماند که این شبوهی کار اشتباه است. فرض کنید که با وجود انجام دادن تمام مراسم مذهبی خشکسالی و یا مصیبت دیگری دامنگیرشان می‌شد. در این صورت چنین خیال می‌کردن که این بدانجنبت است که جادوگران کار خود را درست انجام نداده‌اند و یا هنگام انجام مراسم چیزی را از یادبرده‌اند. آن‌ها به سادگی کار خود را از سرمی گرفتند، حیوانات بیشتری قربانی می‌کردند و بادقت بیشتری به دعا می‌پرداختند.

اما اگر اساس اندیشه‌های نالس و شاگردانش درست می‌بود، اگر جهان مطابق قوانین طبیعی غیرقابل تغییر اداره می‌شد، در این صورت مطالعه‌ی جهان کار با ارزشی بود. انسان می‌توانست به مشاهده‌ی چگونگی حرکت ستارگان، حرکت ابرها، ریزش باران و رشدگی‌های بپردازد. انسان می‌توانست مطمئن باشد که این مشاهدات همیشه یکسان هستند و هرگز ناگهان در اثر خواست این یا آن خداتغییر نخواهند کرد. آنگاه انسان می‌توانست یک رشته قوانین ساده را که خصلت کلی این مشاهدات را بیان کنند بوجود آورد.

بنابراین نخستین فرضیه‌ی نالس و پیروانش، پایه‌ی فرضیه‌ی دوم آن‌ها شد: عقل بشر می‌تواند قوانینی (ا که بر جهان حکومت می‌کنند، دیگر) بوجود آورد.

این دو فرضیه که در طبیعت قوانینی وجود دارد، واینکه انسان می‌تواند این قوانین را باعقول خود دریابد، «اندیشه‌ی علمی» را تشکیل می‌دهند. باید توجه داشت که این فرضیه‌ها فقط فرضیه هستند و نمی‌توان آن‌ها را ثابت کرد. با این همه از زمان تالس همیشه کسانی بوده‌اند که به این فرضیه‌ها به سختی اعتقاد داشته‌اند.

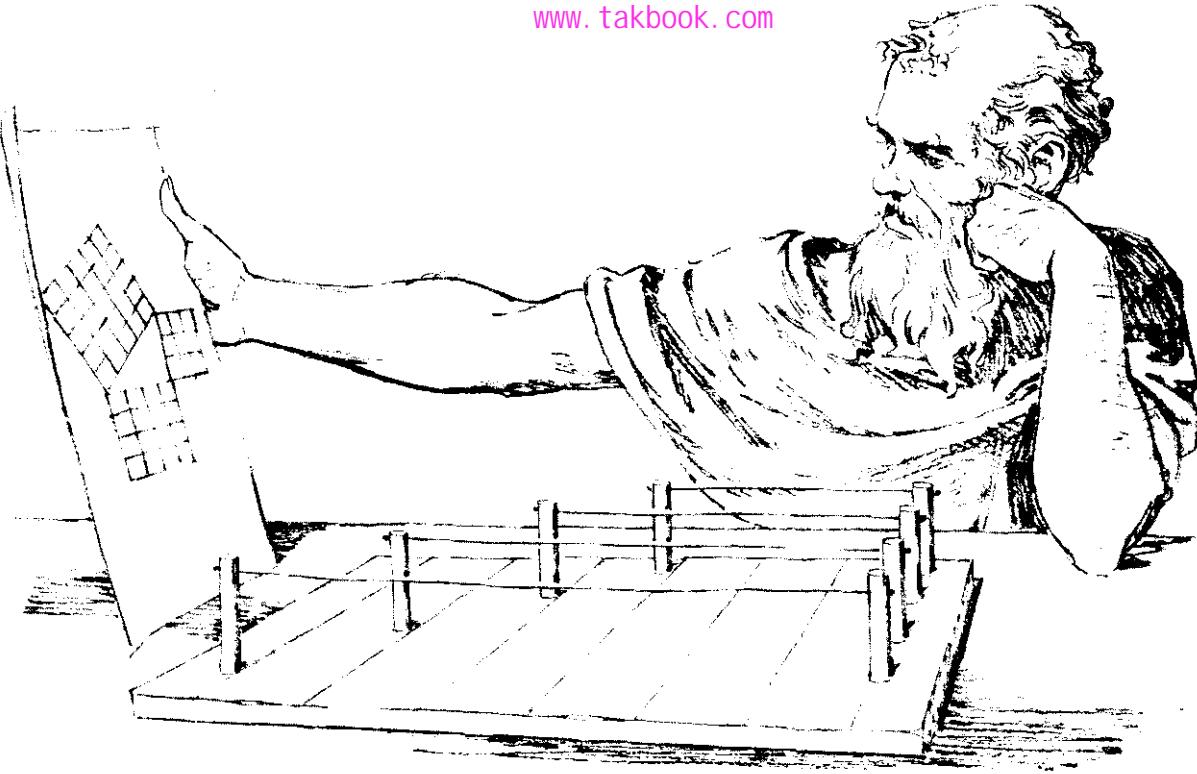
اندیشه‌ی علمی بعداز سقوط امپراتوری روم در اروپا ضعیف شد اما کاملاً از میان نرفت و در قرن شانزدهم این اندیشه ناگهان قوت‌گرفت. اکنون در نیمه‌ی دوم قرن بیستم این اندیشه در اوچ قدرت است.

مطمئناً، جهان، خیلی بیشتر از آنچه که تالس می‌توانست تصور کند پیچیده است. با وجود این بعضی از قوانین طبیعت به سادگی قابل توضیح، و تا آنچه که مامی‌دانیم، تزلزل نیافتند. شاید مهمترین این قوانین، قانون بقای انرژی است که به زبان ساده چنین است: «کل مقدار انرژی موجود در جهان، همیشه ثابت است».

### نامعین معلوم

دانش دریافته است که برای دانستنی‌های بشرهم حدودی وجود دارد. دردهه‌ی ۱۹۲۰ يك فيزيكدان آلمانی به نام «ورنر هیزنبرگ» اصل نامعینی (یا عدم تعیین) را ارائه کرد. او گفت که تعیین دقیق مکان و سرعت يك شیئی در يك لحظه‌ی زمانی معین ناممکن است. مامی‌دانیم مکان یاسرعت شیئی را به دقت دلخواه خود تعیین کنیم، امامی‌دانیم هردوی آن‌هارا در يك زمان با هم معین سازیم. آیا این بدان معنی است که فرضیه‌ی دوم علم غلط است و انسان نمی‌تواند دانشی فراهم‌آورد که به وسیله‌ی آن معماهای جهان را حل کند؟

نه! به هیچ روی چنین نیست، زیرا «اصل نامعینی» خود يك قانون طبیعی است. دقت اندازه‌گیری پدیده‌های جهان حدودی دارد، اما عقل می‌تواند این حدود را بشناسد. درواقع با درک درست اصل نامعینی می‌توان چیزهای بیشتری در مرور جهان دانست که بدون آن گیج کننده‌اند. بدینسان «اندیشه‌ی علمی» بزرگ تالس امروزه همانقدر معتبر است که دوهزار و پانصد سال پیش، به هنگام طرح آن.



## ۲

## فیثاغورس و عدد

حدود بیست و پنج قرن پیش ، کمی پس از زمانی که تالس به رازهای جهان می‌اندیشید ، دانشمند یونانی دیگری به بازی بانخ سرگرم شد . فیثاغورس دانشمند هم ، مانند تالس ، در یک شهر بندری زندگی می‌کرد - شهر کروتون در جنوب ایتالیا . فیثاغورس هم مانند تالس یک آدم معمولی نبود . « بازیچه »های او هم معمولی نبودند ، بلکه سیم‌های محکمی بودند شبیه به آنچه در آلات موسیقی مثل چنگ به کار می‌رود . فیثاغورس سیم‌هایی به اندازه‌های مختلف فراهم کرده ، دو سر آنها را محکم می‌کشید و به دو چوب می‌بست و با پنجه ضربه‌یی به آنها می‌زد تا صدای یک نت موسیقی از آنها بیرون آید .

## اعداد موسیقی

سرانجام او دو سیم پیدا کرده که صدای آن‌ها فقط یک اکتاو با هم تفاوت داشت ، یعنی یکی از آن‌ها صدای « دو »ی بهم و دیگری صدای « دو »ی زیر می‌داد . چیزی که فیثاغورس را مجنوب کرد این بود که درازی سیمی که صدای

«دو»ی به تولید می‌کرد درست دو برابر درازی سیمی بود که صدای «دو»ی زیر بیرون می‌آورد . نسبت درازی این دو سیم ۱ به ۲ بود . او بازهم کوشید و دو سیم یافت که صدای آن‌ها نسبت یک به پنج داشت . یعنی یک نت «دو» و دیگری «سل» بود . این بار درازی سیمی که نت بمتر را تولید می‌کرد درست یک برابر و نیم درازی سیمی بود که نت زیرتر را تولید می‌کرد . نسبت درازی آنها ۳ به ۲ بود .

اگر درازی یک سیم  $\frac{1}{3}$  درازی سیم دیگر بود صدای یک به چهار تولید می‌شد . یعنی یک نت «دو» و دیگری «فا» بود . در اینجا نسبت طول سیم‌ها ۴ به ۳ بود .

شک نیست که موسیقی دانان یونان و سرزمین‌های دیگرهم می‌دانستند که چگونه سیم‌هایی فراهم کنند که صدای نت‌های خاصی را تولید کنند ، و نیز می‌دانستند که چگونه از این سیم‌ها آلات موسیقی بسازند . با وجود این فیثاغورس را نخستین کسی می‌دانند که نه تنها به موسیقی بلکه به نسبت طول‌هایی که موسیقی را بوجود می‌آورند اندیشیده است . چرا باید نسبت‌های اعداد کوچک - ۲ به ۱ ، ۳ به ۲ ، ۴ به ۳ - مخصوصاً صدای خواهای خوشایند تولید کنند ؟

اگر فیثاغورس دو سیم با نسبت‌های طولی پیچیده‌تر مثل ۲۳ به ۱۳ را انتخاب می‌کرد ترکیب صدا ناخواهایند می‌شد . شاید فیثاغورس هنگام دریافت این نکته از خوشحالی بشکن زده باشد . اعداد صرفاً ابزاری برای شمارش و اندازه‌گیری نبودند ، آن‌ها بر موسیقی تسلط داشتند و شاید برهمه‌ی جهان حکم می‌راندند .

اگر اعداد این‌همه مهم باشند ، پس مطالعه‌ی آن‌ها به خاطر خودشان اهمیت دارد . مثلاً انسان باید با اندیشیدن به خود عدد دو ( و نه دو مرد ، دو سیب و یا دو ستاره ) ، آغاز کند . عدد ۲ می‌تواند به تساوی به ۲ بخش شود - این یک عدد زوج است . عدد ۳ نمی‌تواند به تساوی به ۲ بخش شود - و این یک عدد فرد است . حال باید دید اعداد زوج چه ویژگی‌های مشترکی دارند . ویژگی‌های اعداد فرد چیست ؟ می‌توان کاررا با این حقیقت که جمع دو عدد زوج و جمع دو عدد فرد همیشه یک عدد زوج است ، آغاز کرد . ضمناً جمع یک عدد زوج و یک عدد فرد همیشه یک عدد فرد است .

فرض کنید که هر عدد را به صورت تعدادی نقطه نشان دهیم . مثلاً برای ۶ ، شش نقطه برای ۲۳ ، بیست و سه نقطه ، و به همین ترتیب برای دیگر اعداد ، نقطه بگذاریم . حال اگر نقطه‌ها را به ترتیب در فاصله‌های مساوی با یکدیگر فرار دهیم

در می‌بایسیم که بعضی از اعداد یعنی اعداد معروف به اعداد مثلث ، می‌توانند تشکیل مثلثهای منظمی را بدهند و اعداد دیگر،  
یعنی اعداد معروف به اعداد مربع می‌توانند به صورت مربع‌های کامل درآیند.

### اعداد مثلث

فیثاغورس می‌دانست که فقط شماره‌های خاصی از نقطه‌ها را می‌توان به طور منظم در یک مثلث، که شکلی سه پهلو است، جای داد. کوچکترین آنها یک نقطه است که نشان دهنده‌ی مثلث شماره یک است. مثلث‌های بزرگتر با قراردادن ردیف‌های نقطه به موازات یکی از اضلاع مثلث کوچکتر بوجود می‌آمد. مثلاً یک مثلث سه نقطه‌یی که نشان دهنده‌ی عدد ۳ باشد با گذاشتن دو نقطه در کنار یک ضلع مثلث یک نقطه‌یی درست می‌شود. به همین سان یک مثلث شش نقطه‌یی، که نشان دهنده‌ی عدد ۶ است، به وسیله‌ی اضافه کردن سه نقطه به مثلث سه نقطه‌یی بوجود می‌آمد. مثلث‌های بعدی از ده نقطه (مثلث شش نقطه‌یی به اضافه‌ی چهار نقطه)، پانزده نقطه (مثلث ده نقطه‌یی به اضافه‌ی پنج نقطه)، بیست و یک نقطه (مثلث پانزده نقطه‌یی به اضافه‌ی شش نقطه) و به همین ترتیب درست می‌شوند. بنابراین اعداد مثلث عبارت بودند از  $1, 3, 6, 10, 15, \dots$

هنگامیکه فیثاغورس بالاضافه کردن نقطه، این مثلث‌هایا درست می‌کرد از واقعیت جالبی آگاه شد. برای درست کردن مثلث‌های بزرگتر می‌بایست هر بار یک نقطه بیش از تعداد نقاطی که دفعه‌ی پیش اضافه شده بود، افزوده شود. (به کلماتی که باحر و ف متفاوت چاپ شده‌نگاه کنید تا درستی این نکته را دریابید) به عبارت دیگر او می‌توانست مثلث‌ها یا اعداد مثلث را از راه جمع کردن یک رشته اعداد متولی درست کند بنابراین :

$$1 = 1, 3 = 1 + 2, 6 = 1 + 2 + 3, 10 = 1 + 2 + 3 + 4, 15 = 1 + 2 + 3 + 4 + 5$$

و به همین ترتیب.

### اعداد مربع

برخلاف مثلث سه ضلعی، مربع دارای چهار ضلع (و چهار زاویه‌ی قائمه یا  $90^\circ$  درجه) است. بنابراین فیثاغورس می‌توانست انتظار داشته باشد که رشته‌ی اعداد مربع کاملاً از رشته‌ی اعداد مثلث متفاوت باشد. با وجود این، یک نقطه‌ی تنها به همان سادگی که در یک مثلث جای می‌گرفت می‌توانست در یک مربع نیز قرار گیرد. بنابراین رشته‌ی مربع‌ها نیز از شماره‌ی ۱ شروع می‌شد.

مربع‌های بزرگتر با گذاشتن نقطه‌های اضافی در طول دو ضلع مجاور یک مربع دیگر بوجود می‌آمدند. نقطه‌های جدید در امتداد دو ضلعی که تشکیل زاویه‌ی قائمه می‌دادند گذاشته می‌شد. مثلاً برای درست کردن مربع چهار

نقطه‌بی که نشان دهنده‌ی عدد ۴ بود سه نقطه به مربع یک نقطه‌بی اضافه می‌شد. به همین ترتیب یک مربع نه نقطه‌بی ازراه گذاشتند پنج نقطه در اطراف مربع چهار نقطه‌بی درست می‌شد.

این رشته از مربع‌ها بدین ترتیب ادامه می‌یافت: مربع شانزده نقطه‌بی (مربع نه نقطه‌بی به اضافه‌ی هفت نقطه)، مربع بیست و پنج نقطه‌بی (مربع شانزده نقطه‌بی به اضافه‌ی نه نقطه)، مربع سی و شش نقطه‌ای (مربع بیست و پنج نقطه‌بی اضافه‌ی یازده نقطه) و به همین ترتیب. نتیجه عبارت بودا ز رشته اعداد مربع: ۱، ۴، ۹، ۱۶، ۲۵، ۳۶، ۴۹، ۶۴، ۸۱، ۱۰۰... از آنجا که مثلث‌ها روی قاعده‌ی منظمی بزرگ می‌شوند فیثاغورس از دیدن این موضوع که مربع‌ها نیز چنین اند، تعجبی نکرد. تعداد نقطه‌هایی که به هر مربع تازه اضافه می‌شود همیشه یک عدد فرد بود. و نیز دو نقطه بیشتر از تعداد نقاطی بود که به مربع قبلی اضافه شد بود. (به کلمات باحروف متفاوت در عبارات بالا نگاه کنید). به عبارت دیگر اعداد مربع از جمع کردن یک رشته اعداد متواالی فرد بوجود می‌آمد.

بنابراین  $1 = 1 + 3$  ،  $4 = 1 + 3 + 5$  ،  $9 = 1 + 3 + 5 + 7$  ،  $16 = 1 + 3 + 5 + 7 + 9$  ،  $25 = 1 + 3 + 5 + 7 + 9 + 11$  و به همین ترتیب. مربع‌ها را می‌شود با اضافه کردن دو عدد مثلث متواالی نیز بوجود آورد:  $1 + 3 + 5 + \dots + 9 = 3 + 6 + 9 = 3 \times 3$  ،  $4 = 1 + 3 + 6 + 9 = 2 \times 2 + 1 = 1 \times 1 + 2 + 3 + 4 = 10 + 15 + 25 = 6 + 9 + 10 + \dots + 9 = 3 \times 3 + 3 \times 4 = 21$ ... روش اخیرشیوه‌ی مهمی برای درست کردن اعداد مربع است. چون  $3 \times 3 = 9$ ، پس می‌گوییم نه مربع عدد سه است. به همین ترتیب  $16 = 4 \times 4$  مربع،  $25 = 5 \times 5$  وغیره... است، از سوی دیگر می‌گوییم عدد کوچکتر، یعنی عددی که آن را در خودش ضرب کرده‌ایم، ریشه‌ی دوم عدد بزرگتر است - مثلاً  $3 \times 3$  ریشه‌ی دوم  $9$ ، و  $4 \times 4$  ریشه‌ی دوم  $16$  است.

### مثلث‌های راست گوشه

علقه‌ی فیثاغورس به اعداد مربع او را برآن داشت که به بررسی مثلث‌های راست گوشه یعنی مثلث‌هایی که یک زاویه‌ی آن‌ها قائم است، بهره‌دازد.

یک مثلث راست گوشه دو ضلع عمود بر یکدیگر دارد، یعنی اگر یک ضلع کاملاً افقی نگهداشته شود ضلع دیگر کاملاً عمودی خواهد بود. مثلث راست گوشه ضلع سومی نیز دارد که از یک طرف زاویه‌ی قائمه ناطرف دیگر آن کشیده می‌شود. این ضلع سوم که «ونتر» نامیده می‌شود، همیشه بلندتر از دو ضلع دیگر است.

فرض کنید که فیثاغورس به طور انفاقی یک مثلث راست گوشه رسم می‌کرد و طول ضلع‌های آن را اندازه می‌گرفت. اگرا ویک ضلع را به اعداد صحیع واحدهایی تقسیم می‌کرد، دو ضلع دیگر معمولاً از اعداد صحیع همان واحدها تشکیل نمی‌شدند.

با این حال استثنایی هم وجود داشت. فرض کنید که او مثلث راست گوشی داشت که يك ضلع آن سه واحد و ضلع دیگر چهار واحد طول داشت. در این صورت طول و تراین مثلث دقیقاً پنج واحد بود. چرا باید اعداد ۳، ۴ و ۵، يك مثلث راست گوشی درست کنند؟ اعداد ۳، ۲، ۱ این کار را نمی‌کنند، اعداد ۴، ۳، ۲ نیز همین طور. همچنین تقریباً هیچ ترکیب دیگری از اعداد چنین مشابهی درست نمی‌کنند.

فرض کنید که فیثاغورس به بررسی مربع‌های اعداد می‌پرداخت. در این صورت به جای اعداد ۳، ۴، ۵ اعداد ۲۵، ۱۶، ۹ را داشت. در اینجا موضوع جالبی پیدا می‌شود، زیرا  $25 = 9 + 16$ ، جمع مربع‌های اضلاع این مثلث راست گوشی مساوی است با مربع وتر.

فیثاغورس بازهم پیشتر رفت. او متوجه شد که تفاوت میان اعداد مربع متوالی همیشه يك عدد فرد است:  $3 - 1 = 2$ ،  $4 - 2 = 2$ ،  $5 - 3 = 2$ ،  $9 - 7 = 2$ ،  $16 - 12 = 4$ ،  $25 - 21 = 4$ ، و به همین ترتیب. گاه این تفاوت فرد، خود يك مربع است مثل  $9 = 3^2$  (که همان  $25 = 5^2$  است). باتوجه به این موضوع می‌توان يك مثلث راست گوشی دیگر از اعداد صحیح بوجود آورد. مثلاً ممکن بود فیثاغورس دو عدد مربع متوالی مثل  $144$  و  $169$  را از هم کم کند، از این‌قرار:  $25 = 169 - 144$ . ریشه‌ی دوم این اعداد  $12$  و  $13$  است، زیرا  $13 \times 12 = 169 - 144 = 25$ . بنابراین اومی توانست راست گوشی بسازد که اضلاع آن برابر با پنج و دوازده واحد و وتر آن برابر با سیزده واحد باشد.

### قضیه‌ی فیثاغورس

بدینسان فیثاغورس تعداد زیادی مثلث راست گوشی در اختیار داشت که مربع وتر آن‌ها با جمع مربع‌های دو ضلع دیگر برابر بود. او به زودی ثابت کرد که این موضوع در مورد همهٔ مثلث‌های راست گوشی صادق است. صدھا سال پیش از زمان فیثاغورس، مصریان، بابلیان، و چینیان می‌دانستند که این رابطه در مثلث ۳، ۴، ۵ وجود دارد. در حقیقت بابلیان و دیگران اطمینان داشتند که این موضوع دربارهٔ همهٔ مثلث‌های راست گوشی صدق می‌کند. اما چنانکه می‌دانیم فیثاغورس نخستین کسی بود که آن را به اثبات رسانید.

او گفت: «هر مثلث راست گوشی، مجموع مربع‌های دو ضلع برابر است با مربع دتر. چون اون خستین کسی بود که موفق به اثبات این قضیه شد، آن را «قضیه‌ی فیثاغورس» می‌نامند. اما فیثاغورس چگونه این قضیه را ثابت کرد؟

### روش استنتاج

برای پاسخ دادن به این پرسش باید نازمان تالس، متفکر بزرگ که در فصل اول دربارهٔ او سخن گفتیم، به عقب

برگردیم. از قدیم گفته‌اند که فیثاغورس زیر نظر تالس درس می‌خوانده. تالس برای اثبات قضایای ریاضی به وسیله‌ی استدلال، روش منظمی بوجود آورد. در این روش، شخص کاررا باصولی که پذیرفته شده‌اند آغاز می‌کند. از این اصول شخص به نتیجه‌ی خاصی می‌رسد. هنگامی که این نتیجه پذیرفته شد، می‌توان از آن نتیجه‌ی دومی بدست آورد و به همین ترتیب کار را ادامه داد. فیثاغورس برای اثبات قضیه‌ی خود از روش تالس که معروف به روش «استنتاج» است استفاده کرد. از روش استنتاج از آن زمان به بعد همواره استفاده کرده‌اند.

شاید واقعاً تالس روش استدلال استنتاجی را اختراع نکرده باشد. شاید او این روش را از بابلیان آموخته باشد و ما بنیانگذار حقیقی آن را نمی‌شناسیم. اما حتی اگر تالس بنیانگذار استنتاج ریاضی باشد، این فیثاغورس بود که آن رامشهور کرد.

### تولد هندسه

آموزش‌های فیثاغورس، به ویژه موفقیت بزرگ او دریافتمن دلبل استنتاجی برای قضیه‌ی فیثاغورس، الهام بخش یونانیان شد. نتیجه‌آن شد که آنها در این راه پیشتر رفتند. سیصد سال بعد از آن، آنها دستگاه پیچیده‌یی از استدلال‌های ریاضی بوجود آوردند که بیشتر درباره‌ی خط‌ها و شکل‌ها بحث می‌کرد. این رشته هندسه نامیده می‌شود. ما از چند هزار سال پیش تاکنون راه درازی از یونانیان پیش‌ترورفت‌ایم، با وجود این آنچه که ما امروزی‌ها پایه مطالعه‌ی ویژگی‌های اعداد و دومی استفاده از روش استنتاج است. اولی از فیثاغورس آغاز شد و دومی را هم او رواج داد.

این تنها نت‌های موسیقی نبود که فیثاغورس از سیمه‌ای خود بوجود آورد، بلکه جهان پهناور ریاضیات بود.



## ۳

## ارشميدس و ریاضیات عملی

ممکن است فکر کنید که یکی از اشراف دریکی از بزرگترین و ثروتمندترین شهرهای یونان می‌توانست، به جای مطالعه‌ی طرز کار اهرم، از وقت خود به طرز بهتری استفاده کند. ظاهراً این اشراف زاده هم عین نظر فکر می‌کرد زیرا از داشتن چنین علاقه‌ی عامیانه‌ای ناراحت بود.

این اشراف زاده، ارشميدس، اهل سیواکوز بود که شهری است در ساحل شرقی سیسیل. ارشميدس در حدود سال ۲۸۷ پیش از میلاد مسیح به دنیا آمد. او فرزند یک ستاره‌شناس برجسته و احتمالاً از خویشاوندان هیرودی دوم پادشاه سیواکوز بود.

### مختصر ابزار

در زمان ارشميدس مردم معتقد بودند که اشراف نباید خود را به کارهای فنی مشغول کنند. این کارها فقط

برای بردگان و کارگران مناسب بود. اما ارشمیدس نمی‌توانست از این کار خودداری کند. او به کارهای فنی علاوه‌داشت و در مدت زندگی خود ابزارهای زیادی برای استفاده در جنگ و در زمان صلح ساخت. با وجود این او کاملاً تسلیم این ذوق «عامیانه» نشد. مثلاً شرح اختراعات مکانیکی خودش را ننوشت زیرا از این کار شرم داشت. ما فقط از روی داستان‌های نادرست و یا اغراق آمیز دیگران چیزهایی در این مورد می‌دانیم. تنها استثنایی که وجود دارد توضیحات ارشمیدس در مورد دستگاهی است که حرکات آسمانی خورشید، ماه و سیارات را نقلیه می‌کرد. اما این دستگاه در خدمت علم ستاره‌شناسی بود و نه در خدمت کارپست مکانیکی.

### مهندسی ریاضیات

ارشمیدس تنها به ماشین علاقه نداشت. او در جوانیش به اسکندریه در مصر، سرزمین کتابخانه‌های بزرگ، رفته بود. کتابخانه مانند دانشگاه بزرگی بود که خردمندان یونان برای مطالعه و تدریس به آن جامی رفتند. در آنجا ارشمیدس زیرنظر کافن ریاضیدان بزرگ که اهل شهر صاموس بود به مطالعه پرداخت و خود ریاضیدان بزرگتری شد. او روش محاسبه‌ای را اختراع کرد که دو هزار سال بعد ریاضیدانان عصر جدید آن را با تمام جزئیات تکمیل کردند.

بدین ترتیب ارشمیدس هم به مکانیک عالم‌گرد بود وهم به ریاضیات. اما در زمان او این دو رشته زیاد به هم نزدیک نبودند.

این درست است که یونانیان و مهندسان قدیم، مانند بابلیان و مصریان، برای موفقیت در کارخود ناچار بودند از ریاضیات استفاده کنند. مصریان باستان اهرام عظیمی ساخته بودند که حتی در زمان ارشمیدس نیز قدیمی به حساب می‌آمد. مصریان با ابزارهای بسیار ابتدایی سنگ‌های عظیم خارا را از فاصله‌های خیلی دور حمل می‌کردند و سپس به زحمت آن‌ها راتا ارتفاع زیاد بالامی بردن.

مردم بابل نیز بناهای باشکوهی ساخته بودند، و کار یونانی‌ها هم در این زمینه بسیار خوب بوده است. یک مهندس یونانی بنام اوپالیتوس، سه قرن پیش از زمان ارشمیدس به ساختن دهلیزی در جزیره ساموس پرداخت. او دو گروه از حفاران را از دو سوی تپه به کار ودادشت و وقتی این دو گروه به مرکز تپه رسیدند، دیواره‌های دهلیز درست در روی بروی هم قرار گرفتند.

برای انجام این کارها، مهندسان مصر، بابل، و یونان می‌بايست از ریاضیات استفاده کنند. آنها مسلم‌آمی دانستند که خطوط چگونه به یکدیگر متصل می‌شوند و چطور اندازه‌ی یک قسمت از یک بنا اندازه‌ی قسمت دیگر را تعیین می‌کند.

با این حال ارشمیدس با این ریاضیات آشنایی نداشت اما بانوی ریاضیات آشنا بود که یونانیان در زمان ادپالینوس به اینجاد آن پرداخته بودند.

فیثاغورس روش استنتاج ریاضی را رواج داده بود (به فصل دوم مراجعه کنید). در این روش، انسان کار را با چند مفهوم ساده که همگان آنها را قبول دارند شروع می‌کند و مطابق اصول استنتاج ریاضی قدم به قدم جلوز فهمه به نتایج پیچیده می‌رسد.

### قضیه‌ی زیبا

ریاضیدانان دیگر یونان از فیثاغورس پیروی کردند و به تدریج یک دستگاه وسیع و زیبا از قضیه‌های ریاضی درباره‌ی زاویه‌ها، خط‌های موازی، مثلث‌ها، مربع‌ها، دایره‌ها و شکل‌های دیگر بوجود آوردند. آن‌ها می‌توانستند نشان دهند که چگونه دو سطح از نظر اندازه یا زاویه و یا هر دوی این‌ها باهم برابرند. آن‌ها دریافتند که چگونه نسبت‌های اعداد، اندازه‌ها و سطح را تعیین کنند.

گرچه بنای عالی ریاضیات یونان از روشهای ریاضی تمدن‌های قبلی بسیار پیشی گرفت ولی این ریاضیات به طور کلی نظری بود. دایره‌ها و مثلث‌ها خیالی بودند و از خط‌هایی تشکیل می‌شدند که بینهایت نازک و کاملاً مستقیم بودند و یا این‌که اینهایی با ظرافت کامل داشتند. از ریاضیات استفاده‌ی عملی نمی‌شد.

به این داستان در مورد افلاطون، توجه کنید. او بیکرن قبل از تولد ارشمیدس مدرسه‌یی را در آتن بنانهاد و در آن به تدریس ریاضیات پرداخت. روزی هنگام تدریس ریاضی یکی از شاگردان از او پرسید: «راستی استاد، این درسها در عمل به چه درد می‌خورند؟». افلاطون عصبانی شد و به برده‌یی دستورداد تاسکه‌یی به آن شاگرد بدهد تا در باید که آنچه یاد گرفته به هر صورت ارزشی دارد، و آنگاه اورا از مدرسه ببرون کرد.

یک شخصیت بزرگ و مؤثر در تکامل ریاضیات یونان اقلیدس ریاضی‌دان بزرگ بود. یکی از شاگردان اقلیدس، کونی اهل شهر ساموس و استاد ارشمیدس بود. مدت کوتاهی پیش از تولد ارشمیدس، اقلیدس تمام استنتاج‌های متفکران پیشین را جمع‌آوری کرد. او استدلال‌های مختلف را یکی بعداز دیگری به ترتیب منظم ساخت. اقلیدس کار خود را با تعداد کمی از اصولی آغاز کرد که همگان آن را قبول داشتند. چنین اصولی را «اصول متعارف یا موضوع» می‌نامند. دو مثال از این اصول عبارتند از «کوتاهترین راه میان دونقطه، خط مستقیم است» و «کل یک چیز با مجموع اجزاء آن چیز برابر است».

کتاب افليدس آنقدر خوب تنظيم شده بود که از آن پس يك کتاب درسي به شمار آمد، با اين حال در تمام اين كتاب بالارزش اشاره بي به اين مطلب نشده که ممکن است نتيجه گيری هاي آن در زندگي عادي انسان به کار آيد. در واقع یونانيان رياضيات خود را برای اين پيشرفت دادند که از آن در توضيح حرکت سبارات و نظر به هماهنگی استفاده کنند. هرچه باشد، ستاره شناسی و موسیقی برای اشراف کار مناسبی به شمار می آمد.

بدین ترتیب ارشمیدس از دو جنبه به موقیت رسید، يکی در کار عملی مهندسی بدون استفاده از رياضيات دقیق یونان، و دیگری در رياضيات یونان که هیچ استفاده هی عملی از آن نمی شد. توانایی های او فرصت خوبی برای پیوستن این دو جنبه بهداو می داد. ولی او چگونه می بایست این کار را انجام دهد؟

### وسیله‌ی شگفت‌انگیز

دیلم را در نظر بگیرید. این يك وسیله‌ی ساده‌اما شگفت‌انگیز است. بدون دیلم، يك سنگ بزرگ را تنها بازور بازوی آدم های بسیار می توان از جای خود بلند کرد. اما هنگامی که دیلمی زیر سنگ قرار داده آن را روی تکیه گاهی (مثلاً يك سنگ کوچکتر) قرار دهیم، يك انسان به تنها می تواند سنگ بزرگ را به آسانی از جای خود بلند کند.

دیلم، و چیزهای مانند آن انواع گوناگون اهرم هستند. هر چیز بلند و محکمی را مثل يك چوبیدست، يك تخته و یا يك میله، می توان به عنوان اهرم به کار برد. اهرم وسیله‌ی آنقدر ساده است که حتی انسان پیش از تاریخ نیز از آن استفاده می کرد. اما انسان های پیش از تاریخ و حتی فیلسوفان یونان طرز کار اهرم را نمی دانستند. اسطوی بزرگ، که يکی از شاگردان افلاطون بود، متوجه شد که وقتی يك طرف اهرم به پایین فشار داده شود و طرف دیگر بالا رود، هر دو طرف اهرم دایره هایی در هوا رسم می کنند. او نتيجه گیری کرد که اهرم صفات شگفت‌آوری دارد، زیرا شکل دایره بسیار جالب به نظر می رسد.

ارشمیدس با اهرم آزمایش هایی کرده بود و می دانست که توضیحات ارسطو در مورد اهرم درست نیست . ارشمیدس در آزمایش هایش يك اهرم بلند را طوری روی يك تکیه گاه قرار داد که در حالت تعادل قرار گرفت. حال اگر وزنه بی در يك سراه رم قرار می داد سر دیگر اهرم بالا می رفت. او می توانست با گذاشتن دو وزنه در دو طرف اهرم، آن را به حالت تعادل در آورد. اگر وزنه ها مساوی بودند، می توانست با قرار دادن آن هادر محل های معین در روی اهرم، اهرم را در حالت تعادل نگه دارد، اما اگر وزنه ها مساوی نبودند تعادل اهرم موقعی حفظ می شد که او وزنه ها را در محل های دیگری قرار دهد.

## زبان ریاضیات

ارشمیدس دریافت که اهرم‌ها روی قاعده‌ی خاصی عمل می‌کنند. چرا او برای توضیح این قاعده‌ی از ریاضیات استفاده نکند؟ مطابق اصول استنتاج ریاضی، او می‌بایست کار خود را بایک «اصل»، یعنی چیزی که بدون بحث و استدلال بتوان آن را قبول کرد آغاز کند. اصلی که ارشمیدس از آن استفاده کرده‌پایه‌ی نتیجه‌ی اصلی آزمایش‌های او در مردم را اهرم‌ها قرار داشت. این اصل چنین است: وزنه‌های مساوی، در فاصله‌های مساوی از تکیه‌گاه اهرم، اهرم را به حال تعادل در می‌آوردند. اگر وزنه‌ها در فاصله‌های نامساوی از تکیه‌گاه قرار گیرند، طوفی که وزنه‌اش با تکیه‌گاه فاصله‌ی بیشتری دارد پایین خواهد داشت.

آنگاه ارشمیدس، برای رسیدن به نتایجی برپایه‌ی این اصل، به استنتاج ریاضی پرداخت. این نتایج نشان داد که مهمترین عامل در کار هر اهرم وزن وزنه‌ها یا مقدار نیروهای وارد شده‌به اهرم و فاصله‌ی آنها تامحور است.

فرض کنید، اهرمی به وسیله‌ی دو وزنی نابرابر که در در طرف آن قرار گرفته به حال تعادل در آمد. این فرض مطابق آنچه ارشمیدس دریافت، برای ایجاد تعادل در اهرم، وزنه‌های تابرابر می‌بایست در فاصله‌های مختلف از تکیه‌گاه قرار بگیرند، فاصله‌ی وزنه‌ی کوچکتر از تکیه‌گاه باید بیشتر باشد، تا کم بود نیروی این سوی اهرم را جبران کند. مثلاً اگر وزنه‌ی ده کیلویی به فاصله‌ی بیست و جب از تکیه‌گاه در برابر وزنه‌ی صد کیلویی که در طرف دیگر اهرم و به فاصله‌ی دو و جب از تکیه‌گاه قرار گرفته باشد ایجاد تعادل می‌کند. وزنه‌ی ده کیلویی ده برابر سبکتر است، بنابراین فاصله‌ی آن از تکیه‌گاه باید ده برابر زیادتر باشد. این موضوع روشن می‌کند که چگونه یک مرد می‌تواند یک سنگ بزرگ را با اهرم از جا بلند کند. وقتی او تکیه‌گاه را خیلی نزدیک سنگ قرار دهد نیروی کمی که در فاصله‌ی زیادی از تکیه‌گاه وارد می‌کند سنگ را، که در فاصله‌ی کوتاهی از تکیه‌گاه قرار گرفته، از جا بلند می‌کند.

ارشمیدس دریافت که اگر نیروی انسان در فاصله‌ی فوق العاده زیادی از محور اهرم به کار رود یک وزنه‌ی فوق العاده بزرگ را می‌توان از جا بلند کرد. از ارشمیدس چنین نقل قول کرده‌اند:

«اگر تکیه‌گاهی به من بدهید، دنیا را نکان خواهم داد.»

اما در حقیقت این پژوهش‌های ارشمیدس درباره‌ی اهرم بود که دنیا را تکان داد. ارشمیدس اولین کسی بود که از ریاضیات یونان در کارهای فنی و عملی استفاده کرد. او بایک چهش سریع پیش‌اهنگ ریاضیات عملی شد و علم مکانیک را بنانهاد. بدینسان او مشعل انقلاب علمی را برافروخت، مشعلی که فروغ آن هجدۀ قرن بعد سراسر دنیا را فرا گرفت.



## ۴

## گالیله و آزمایش

در یک روز یکشنبه در سال ۱۵۸۱ میلادی جوان هفده ساله‌ای در کلیسای بزرگ شهر پیزا در ایتالیا در مراسم مذهبی شرکت کرده بود. او یک مؤمن مذهبی بود و مسلمان‌امی کوشید که همهٔ حواسش متوجه دعاهاش باشد. اما چلچراغی که در نزدیکی او از سقف آویزان بود، حواسش را پرتاب کرد. جریان هوا چلچراغ را به نوسان درآورده بود. در حالی که چلچراغ گاهی به آرامی و گاهی با دورهای بزرگ حرکت می‌کرد، مرد جوان متوجه چیزی شد. زمان نوسان‌های چلچراغ چه در دورهای بلند و چه در دورهای کوتاه، مساوی به نظر می‌رسید. آیا این عجیب نبود؟ آیا باید دورهای بلندتر، زمان بیشتری طول بکشد؟

مرد جوان، که اسمش گالیله بود، می‌بایست در این هنگام دعا را ازیاد برد باشد. او چشمانش را به چلچراغ درحال نوسان دوخت و انگشتان دست راستش را روی نبض دست چپش قرارداد. هنگامی که صدای ارگ کلیسار افرا-گرفت او شروع کرد ضربان نبضش را بشمارد. شماره‌ی ضربان نبض در یک دور نوسان چلچراغ با شماره‌ی ضربان در دور

دیگر برابر بود و در دیگر دورها نیز به همچنین . پس شماره‌ی ضربان نبض همیشه یکسان بود، چه در دورهای کوتاه و چه در دورهای بلند .

گالیله به زحمت توانست ناآخر دعا در کلیسا بماند. وقتی دعا تمام شد ، دوان دوان به خانه رفت و چند وزنه را از نخ آویزان کرد. وقتی زمان نوسان‌های آن‌ها را اندازه‌گرفت دریافت که وزنه‌ی که ازیک نخ بلندتر آویزان شده برای جلو وعقب رفتن وقت بیشتری می‌گیرد، تا وزنه‌ی که از نخ کوتاهتری آویزان شده است. بهر حال وقتی او هر وزنه را جدا کانه بررسی کرد دریافت که زمان نوسان‌های هروزنه، چه در دورهای بزرگ و چه در دورهای کوچک، همیشه مساوی است. بدین ترتیب گالیله «اصل پاندول» را کشف کرد .

اما در حقیقت کاری بیش از این انجام داد . او خود را در موضوعی وارد کرد که مدت دوهزار سال اندیشمندان دنیا را سردرگم کرده بود . این موضوع، مسئله‌ی اجسام متحرک بود .

### فرضیه‌های قدیم

مردم روزگار باستان می‌دیدند که موجودات زنده می‌توانند خودشان و همچنین اجسام بیجان را حرکت دهند. از سوی دیگر معمولاً «اجسام بیجان نمی‌توانستند حرکت کنند»، مگر این که موجود زنده‌ی آن‌ها را به حرکت در می‌آورد. اما آنان می‌دیدند که استثنای زیادی هم وجود دارد - دریا، باد، خورشید و ماه همگی بدون کمک موجودات زنده حرکت می‌کردند . حرکت دیگری که به موجودات زنده بستگی نداشت سقوط اجسام بود .

ارسطو، فیلسوف یونانی، فکر می‌کرد که سقوط برای همه‌ی اجسام سنگین امری طبیعی است . به نظر او هر قدر که جسم سنگین‌تر بود با سرعت بیشتری سقوط می‌کرد. یک سنگ تندراز یک بزرگ و یک سنگ بزرگ‌تر ازیک سنگ کوچک سقوط می‌کرد .

یک قرن بعد ، ارشمیدس از ریاضیات در مورد حالت‌های فیزیکی استفاده کرد ، اما فقط در مورد حالت‌های فیزیکی ساکن . مسئله‌ی حرکت سریع حتی از گنجایش اندیشه‌ی بزرگ او نیز بیرون بود . مثلاً او ریاضیات را در مورد اهرم در حال تعادل به کار گرفت . تا هجره قرن بعد از آن هیچکس با عقاید ارسطو در مورد حرکت مخالفتی نکرد، و علم فیزیک به حالت رکود باقی ماند .

### کند کردن سقوط اجسام

در سال ۱۵۹۸ گالیله تحصیلات دانشگاهیش را تمام کرده و به خاطر کارهایش در زمینه‌ی مکانیک شهرتی یافته

بود . او هم مانندار شمیلس ریاضیات را در فیزیک ساکن به کار گرفته بود . اما مشتاق آن بود که دوباره به مطالعه درباره‌ی حرکت بپردازد .

او می‌اندیشید که اگر راه مطمئنی برای کندکردن سقوط اجسام وجود داشته باشد در آن صورت خواهد توانست سقوط اجسام را آزمایش و جزئیات آن را مطالعه کند (در یک «آزمایش» دانشمند شرایط خاصی را بوجود می‌آورد که در آن مشاهده و مطالعه‌ی پدیده‌ها برایش آسان‌تر از مشاهده و مطالعه‌ی آن‌ها در طبیعت باشد) .

گالیله پاندول را به خاطر آورد . اگر وزنه‌ی به یک نخ آویزان باشد و آن را به یک طرف کشیده سپس رها کنیم ، وزنه به سوی زمین به حرکت درمی‌آید . امانخی که به وزنه بسته است ، از سقوط مستقیم آن به طرف زمین جلوگیری می‌کند . در عوض وزنه به طور مایل و به آهستگی سقوط می‌کند و می‌توان مدت سقوط آن را اندازه‌گیری کرد .

یک وزنه که به نخی بسته شده ، برخلاف یک وزنه‌ی آزاد ، در یک خط مستقیم سقوط نمی‌کند . این نکته برای گالیله دشواری‌هایی ایجاد می‌کرد . چگونه می‌توانست آزمایشی کند که در آن جسمی را به طور مایل و در یک خط مستقیم به حرکت درآوردد ؟

با یک تخته دراز که شیاری در وسط آن وجود داشته باشد ، به سادگی می‌توان این کار را انجام داد . وقتی گلوله‌هایی روی این شیار بگذارند ، و تخته را به طور مایل قرار دهند ، گلوله‌ها به طور مستقیم به حرکت درمی‌آیند و وقتی تخته را نزدیک به حالت افقی نگهدازند حرکت آن‌ها بسیار آهسته می‌شود و شخص می‌تواند حرکت آن‌ها را با تعام جزئیات مطالعه کند .

گالیله چندین گلوله به وزن‌های مختلف را از روی این شیار به پایین غلتاند و مدت حرکت آن‌ها را به وسیله‌ی قطره‌هایی که از سوراخ ظرف آبی می‌چکید ، اندازه گرفت . او دریافت که بجز گلوله‌هایی که از جنس بسیار سبکی درست شده‌اند ، اختلاف وزن گلوله‌ها هیچ تأثیری در سرعت حرکت آن‌ها ندارد . در این آزمایش همهی گلوله‌ها که از جنس محکمی درست شده بودند ، در یک زمان معین طول شیار را طی کردند .

### ارسطو عقب ماند

گالیله دریافت که همهی اجسام هنگام سقوط هوا را می‌شکافند . اجسام سبک این کار را با اشکال انجام

می دهند و حرکت آنها کند می شود. اجسام سنگین تر این کار را به آسانی انجام می دهند و حرکت آنها کند نمی شود. در خلاصه مقاومت هوا وجود ندارد، سرعت سقوط یک پر و یک دانه برف به اندازه ای سرعت سقوط یک گلوله می سرسی است. ارسسطو گفته بود که سرعت سقوط اجسام به وزن آنها بستگی دارد. گالیله ثابت کرد که این امر تنها در موارد استثنایی، یعنی در مورد اجسام بسیار سبک، صادق است و آن هم تنها به علت مقاومت هواست. نظر گالیله درست، و نظر ارسسطو نادرست بود.

گالیله، سپس شیار روی تخته را باعلامت هایی به قسمت های کوچک و مساوی تقسیم کرد. او دریافت که گلوله ها هر قسمت شیار را نسبت به قسمت قبلی در زمان کمتری طی می کنند. روشن بود که سرعت جسم در حال سقوط به تدریج بیشتر می شود. به عبارت دیگر با گذشت هر واحد زمان، حرکت آن تندتر می شود.

گالیله توانست روابط ساده ریاضی را که بتواند آن در محاسبه سرعت سقوط اجسام استفاده کند، بوجود آورد. بدین ترتیب او ریاضیات را، که زمانی ارشمیدس در مورد اجسام ساکن به کار گرفته بود، در مورد اجسام متوجه کار برداشت.

گالیله با این کار و با اطلاعاتی که در آزمایش هایش با گلوله های غلتان به دست آورده بود، به نتایج شگفت انگیز رسید. مثلاً به دقت دریافت که گلوله توب پس از خروج از لوله چگونه حرکت می کند.

گالیله اولین کسی نبود که دست به آزمایش زد، اما نتایج جالبی که او از مسئله سقوط اجسام به دست آورد، آزمایش را در دنیای علم بیش از پیش رواج داد. از آن پس، دیگر دانشمندان تنها به استدلال از روی اصول بس نمی کردند. به جای آن طرح آزمایش هایی را می ریختند و اندازه گیری می کردند. آنها توانستند از آزمایش برای بررسی درستی استدلال خود و همچنین برای رسیدن به استدلال های تازه استفاده کنند. از این رو ما سال ۱۵۸۹ را سال آغاز دانش تجربی می شناسیم. اما برای پیشرفت دانش تجربی، می بایست تغییرات را به دقت اندازه گیری کرد و از همه مهمتر خود گذشت زمان را می بایست دقیقاً اندازه گرفت.

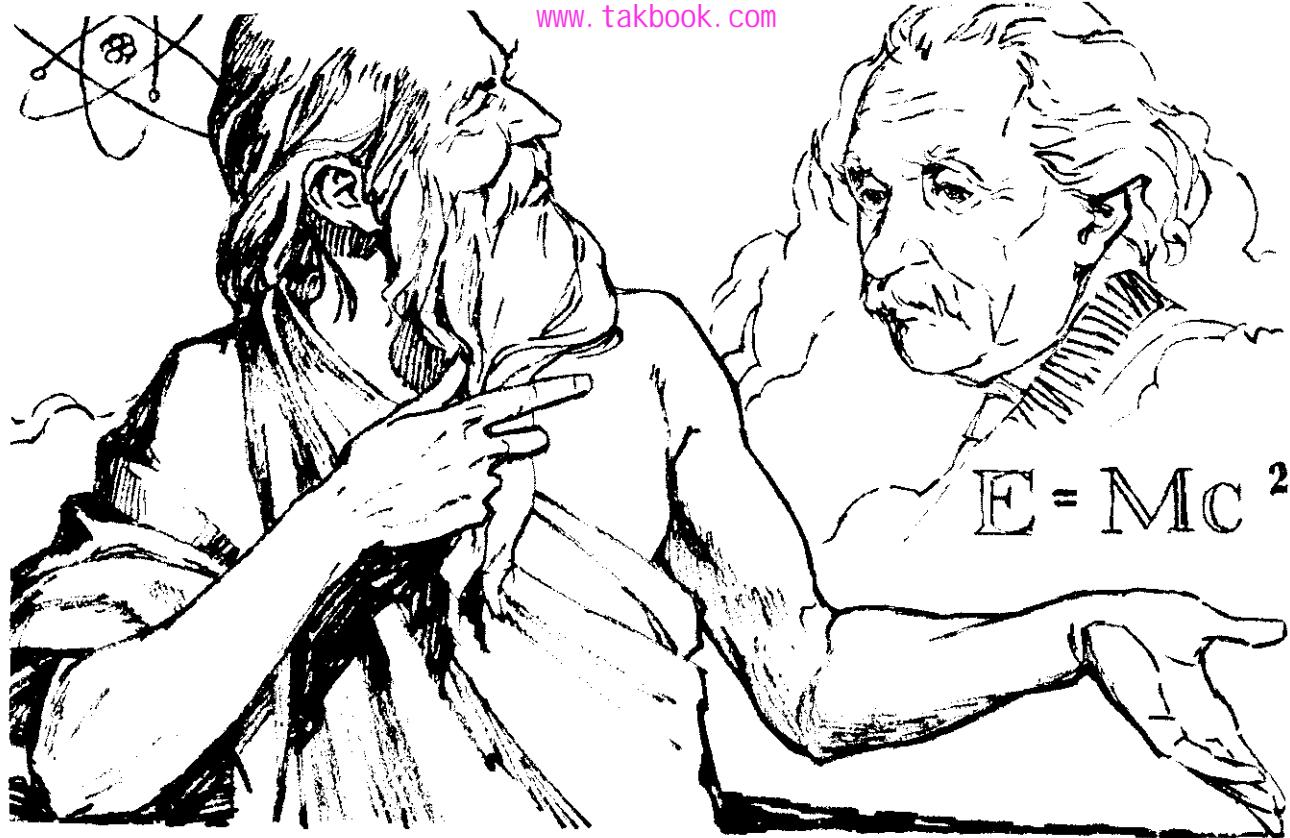
حتی در زمان های بسیار قدیم، انسان می توانست واحدهای زمانی بزرگ را به وسیله تغییرات نجومی اندازه گیری کند، گذشت بی در پی چهار فصل، نشان دهنده گذشت یک سال، و تغییر دائمی شکل ماه نشان دهنده

گذشت بیک ماه، و گرددش مداوم زمین نشان دهنده روزها بود. برای اندازه گیری و آندهای زمانی کمتر از یک روز، انسان ناچار بود روشهایی را که دقت کمتری داشت به کار برد. در قرون میانه ساعت مکانیکی مورد استفاده قرار گرفت. عقربه‌های این ساعت بوسیله‌ی چرخ دنده‌هایی که با وزنه‌های آویزان کنترل می‌شد بر گرد صفحه‌یی حرکت می‌کرد. وقتی وزنه‌ها به آرامی پایین می‌آمدند، چرخ دنده‌ها را به چرخش وا می‌داشتند.

اما مشکل می‌شد پایین آمدن وزنه‌ها را منظم کرد و چرخها را به طور یکنواخت به حرکت درآورد. بنابراین چنین ساعت‌هایی آنچنان تند و یا کند کار می‌کردند که هیچکس نمی‌توانست اطمینان کند که این ساعت‌ها وقتی کوتاه‌تر از بیک ساعت را به خوبی تعیین کنند.

### انقلاب در نگهداری وقت

چیزی که لازم بود یک حرکت کاملاً یکنواخت بود که گرددش این چرخ هارا تنظیم کند. در سال ۱۶۵۶ (چهارده سال بعد از مرگ گالیله) کریستین هوگنس، دانشمند آلمانی به فکر پاندول افتاد. نوسان‌های پاندول در فاصله‌های زمانی مساوی انجام می‌گرفت، فرض کنید که یک پاندول به طوری به ساعت متصل است که حرکت دنده‌های ساعت را کنترل می‌کند. بدین ترتیب حرکت دنده‌ها مثل حرکت پاندول منظم می‌شود. هوگنس موفق شد ساعت پاندول دار را که معمولاً پدر بزرگ ساعت‌ها نامیده می‌شد، اختیاع کند. ساعت هوگنس نخستین ساعت دقیق بشر بود که براساس اصلی که گالیله‌ی جوان کشف کرده بود ساخته شد، و به دانش تجربی کمک زیادی کرد.



## ۵

## دموکریتوس و اتم

او را فیلسوف خندان می‌نامیدند زیرا به نظر می‌رسید که همیشه به تلخی به حماقت‌های مردم می‌خندد. نام او دموکریتوس بود و در حدود سال ۴۷۰ قبل از میلاد در شهر یونانی آبدرا به دنیا آمد. شاید همشهری‌ها بشگمان می‌کردند که خنده‌ی او از روی دیوانگی است. روایت کرده‌اند که مردم او را دیوانه می‌دانستند، و حتی برای معالجه‌اش پزشکانی را فرا خواندند.

مسلمان عقاید دموکریتوس بسیار عجیب به نظر می‌رسید. مثلاً او در اندیشه‌ی این بودکه یک قطره‌ی آب را تاچه‌اندازه می‌توان تقسیم کرد. می‌توان قطره‌های کوچک و کوچکتری از آب درست کردن‌تا آنقدر کوچک شود که دیگر قابل دیدن نباشد. اما آیا حدی بر این کار وجود دارد؟ آیا سرانجام قطره‌ی بسیار کوچکی که دیگر قابل تقسیم نباشد به دست

## آیا تقسیم کردن پایانی دارد؟

لیولیپوس ، معلم دموکریتوس ، گمان داشت که حدی برای تقسیم وجود دارد. دموکریتوس به تفکر در این مورد ادامه داد و سرانجام اعلام کرد که همه‌ی اشیاء فقط تاحد معینی تقسیم شدنی هستند و کوچکترین تکه‌ی از ذره از هر چیز غیرقابل تقسیم است. او کوچکترین قسمت اشیاء را اتم نامید که به یونانی تقسیم نشدنی معنی می‌دهد. دموکریتوس گفت که تمام دنیا از چنین ذرات کوچک و تقسیم نشدنی درست شده است. در دنیا هیچ چیز جز این ذره‌ها و فضاهای خالی میان آن‌ها وجود ندارد.

به نظر دموکریتوس این ذرات انواع مختلفی دارند. آن‌ها به ترتیب‌های متفاوتی باهم ترکیب شده‌اند و هر ترتیبی از آن ماده‌ی خاصی را تشکیل می‌دهد. اگر ماده‌ی آهن زنگ بزند، به عبارت دیگر به ماده‌ی زنگ تبدیل شود، به این دلیل است که ذرات داخل آهن به شکل نازه‌ی در کنار هم قرار می‌گیرند. به همین شکل سنگ مس به مس و چوب پس از سوختن به خاکستر تبدیل می‌شود.

بیشتر فیلسوفان یونان به دموکریتوس می‌خندیدند. چگونه ممکن است چیزی تقسیم نشدنی باشد؟ یک ذره یا بخشی از فضارا اشغال می‌کند و یا نمی‌کند، اگر بخشی از فضارا اشغال کند پس می‌تواند به دو قسم تقسیم شود و هر یک از این دو قسمت جای کمتری را نسبت به بخش اصلی اشغال می‌کند. اگر شیئی فضا را اشغال نکند قابل تقسیم نیست، اما چیزی که فضا را اشغال نکند وجود ندارد. پس چگونه ممکن است که اشیاء از هیچ درست شوند؟

به هر حال فیلسوفان نظریه‌ی اتم را بی معنی می‌دانستند. پس تعجبی ندارد که مردم با تردید به دموکریتوس می‌نگریستند و در عاقل بودن او شک می‌کردند. آن‌ها حتی کتاب‌های دموکریتوس را قابل نسخه‌برداری نمی‌دانستند. دموکریتوس بیش از هفتاد جلد کتاب نوشت اما حتی یکی از آن‌ها هم باقی نمانده است.

البته برخی از فیلسوفان عقیده‌ی ذرات تقسیم نشدنی را پذیرفتند. در سال ۳۰۶ قبل از میلاد، تقریباً یک قرن پس از مرگ دموکریتوس، فیلسوفی به نام اپیکود مدرسه‌ای در آتن بنانهاد. او معلمی سرشناس بود و شاگردان زیادی داشت. روش فلسفی او «اپیکوری» نامیده می‌شود. این روش قرن‌ها اهمیت خود را حفظ کرد. فرضیه‌ی ذرات کوچک دموکریتوس

با وجود این حتی اپیکود نتوانست معاصران خود را متفااعد کند و پیروانش خود را در اقلیت یافتند. هیچیک از نوشهای اپیکود، مانند آثار دموکریتوس، باقی نمانده است.

در حدود سال ۶۰ قبل از میلاد واقعه سودمندی اتفاق افتاد. یک شاعر رومی به نام لوکریوس به فلسفه اپیکود علاقمند شد و شعر بلندی با عنوان «در بادی طبیعت اشیاء» سرود. لوکریوس در این شعر گفت که جهان از ذرات تقسیم نشدنی دموکریتوس ساخته شده است. این کتاب شهرت یافت و نسخه‌های متعددی از آن دست نویس شد و از این رو از دستبرد زمان قدیم و قرون میانه در آمان ماند، واز راه این کتاب بود که جهان از جزئیات عقاید دموکریتوس آگاه شد.

در زمان قدیم کتاب‌ها را با دست می‌نوشتند و قیمت آن‌ها گران بود. نتیجه آنکه حتی از بزرگترین آثار فقط تعداد کمی نسخه دست نویس می‌شد و تنها ثروتمندان می‌توانستند این نسخه‌ها را بخرند. در حدود سال ۱۴۵۰ بعد از میلاد در اثر اختراع ماشین چاپ، که کتاب را ارزان‌تر و به تعداد زیاد تهیه می‌کرد، تغییرات بزرگی بوجود آمد. یکی از نخستین کتاب‌هایی که به چاپ رسید کتاب لوکریوس «در بادی طبیعت اشیاء» بود.

### از گاساندی تا بویل

بدین ترتیب حتی فقیرترین خردمندان اوایل دوران جدید نیز می‌توانستند عقاید دموکریتوس را مطالعه کنند. بعضی از دانشمندانی که به مطالعه عقاید دموکریتوس پرداختند سخت زیرتأثیر آن قرار گرفتند. فیلسوف فرانسوی قرن هفدهم پیrogاساندی از معتقدان سر سخت اپیکود شد. او با قدرت هرچه تمام‌تر از فرضیه‌ی ذرات کوچک و تقسیم نشدنی دفاع می‌کرد. یکی از شاگردان گاساندی، یک انگلیسی به نام «ایوت بویل» بود. او در سال ۱۶۶۰ درباره‌ی هوامطالعه می‌کرد. او می‌خواست بداند که چرا هوا را می‌توان فشرده کرد و چرا هنگامی که هوا فشرده می‌شود جای کمتری را اشغال می‌کند. او فکر می‌کرد که هوا از ذرات بسیار ریزی تشکیل شده که فضای زیادی میان آن‌ها وجود دارد. فشرده شدن هوا به این معنی است که این ذرات به هم نزدیک شده و فضای خالی میان آن‌ها کمتر می‌شود. این اندیشه منطقی به نظر می‌رسید.

از سوی دیگر آب می‌بایست از ذرات نزدیک به هم تشکیل شده باشد، آنقدر نزدیک که این ذرات با هم در تماس باشند. به نظر بویل چنین می‌رسید که، درست به همین علت، نمی‌توان آب را در حالت مایع خود بیش از این فشرده

کرد. اما اگر ذرات آب از هم دور شوند آب به صورت بخار در می‌آید یعنی به صورت يك ماده‌ي نافشرده مانند هوا.

بدین ترتیب بولیم هم یکی از پیروان دموکریتوس شد.

بنابراین در مدت دوهزار سال خط زنجیر پیوسته‌ی از معتقدان نظریه‌ی ذرات تقسیم نشدنسی وجود داشت: دموکریتوس، اپیکود، لوکرتیوس، گاساندی و بولیم. با اینهمه اکثربت هر گز عقاید آن‌ها را نپذیرفت. آنان می‌گفتند: «عجب ذره‌ای که نمی‌توان آن را به ذرات کوچکتر تقسیم کرد؟ این حرفی بی معنی است!».

### اندازه‌گیرها

در قرن هیجدهم شیمیدانان بار دیگر به بررسی چگونگی درست شدن ترکیبات شیمیایی پرداختند. آن‌ها می‌دانستند که برای بوجود آوردن این ترکیبات باید مواد شیمیایی دیگری با هم ترکیب شوند. مثلًا از ترکیب مس، اکسیژن و کربن، کربنات مس به دست می‌آید. اما آنان برای نخستین بار آغاز آن کردنده که وزن نسبی موادی را که با هم ترکیب می‌شوند اندازه بگیرند.

دراوآخر قرن یک شیمیدان فرانسوی به نام ڈوفلوبی پروست با دقت به چنین اندازه‌گیری‌هایی پرداخت. مثلًا او دریافت که هر بار مس، اکسیژن و کربن، کربنات مس درست کنند نسبت وزن آن‌ها به یکدیگر همیشه پکسان است. این نسبت عبارت بود از پنج واحد مس، چهار واحد اکسیژن و یک واحد کربن. به عبارت دیگر اگر پرداخت برای درست کردن کربنات مس، پنج گرم مس به کار می‌برد، می‌باشد چهار گرم اکسیژن و یک گرم کربن نیز به کار برد.

ابن کار با پختن کیک فرق می‌کرد. در پختن کیک او می‌توانست به دلخواه مقدار آرد را کمی زیادتر و یا اینکه مقدار شیر را کمتر کند. اما نمی‌توانست شیوه‌ی ساختن کربنات مس را عوض کند. هرگاه پروست کربنات مس می‌ساخت، نسبت همیشه ۵ و ۶۱ بود و هر گز نمی‌توانست چیز دیگری باشد.

او مواد دیگری را نیز آزمایش کرد و همان نتیجه را به دست آورد: همیشه يك شیوه به کار می‌رفت. در سال ۱۷۹۹ نتایجی را که بدست آورده بود اعلام کرد. آنچه که اینک ما «قانون پروست» و یا «قانون نسبت‌های معین» می‌نامیم از همین نتایج به دست آمده است.

هنگامی که پرست نتیجه‌گیری‌های خود را اعلام کرد، جان دالتون، شیمیدان انگلیسی، با خود اندیشید: «عجیب است! چرا باید اینطور باشد؟» دالتون به فکر ذرات تقسیم نشدنی افتاد. آیام ممکن است يك ذره‌ی اکسیژن همیشه ۴ برابر يك ذره‌ی کربن و يك ذره‌ی مس ۵ برابر يك ذره‌ی کربن وزن داشته باشد؟ در صورتی که چنین باشد اگر با ترکیب يك ذره مس يك ذره‌ی اکسیژن و يك ذره‌ی کربن، کربنات مس بازیم، نسبتهاي آنها ۵ و ۶ خواهد بود. حال اگر بخواهیم این نسبتها را کمی تغییر دهیم، باید قسمتی از یکی از این سه ذره را برداریم و از آنجاکه پرست و شیمیدانان دیگر نشان داده بودند که نسبتهاي يك ترکیب شیمیایی قابل تغییر نیست، این بدین معنی بود که نمی‌توان قسمتی از ذره‌هارا برداشت او نیز مانند دموکریتوس به این نتیجه رسید که این ذرات بقدرتی کوچک‌تر که آنها را نمی‌توان دید.

دالتون به جستجوی دلایل بیشتری پرداخت. او ترکیبات مختلفی را یافت که از همان موادی که نامشان آمد تشکیل شده بودند. اما نسبتهاي این مواد در هر یک از این ترکیب‌ها متفاوت بود. مثلاً کربن دی‌اکسید از ترکیب کربن و اکسیژن بوجود می‌آمد، اما نسبت آن‌ها در این ترکیب ۳ واحد کربن و ۸ واحد اکسیژن بود. کربن مونوکسید نیز از کربن و اکسیژن تشکیل می‌شد، ولی در این ترکیب نسبت آنها ۳ به ۴ بود. این موضوع بسیار جالب بود. تعداد واحدهای وزن کربن در این دو ترکیب یکسان بود: سه واحد در کربن مونوکسید و سه واحد در کربن دی‌اکسید. بنابراین، این امکان وجود داشت که در هر یک از این ترکیب‌ها يك ذره‌ی کربن به وزن سه واحد وجود داشته باشد. در ضمن نسبت هشت واحد اکسیژن در کربن دی‌اکسید، درست دو برابر نسبت آن در کربن مونوکسید بود. دالتون اندیشید که اگر يك ذره‌ی اکسیژن چهار واحد وزن داشته باشد، پس شاید کربن مونوکسید از یک واحد اکسیژن و کربن دی‌اکسید از دو واحد اکسیژن تشکیل شده باشد.

آنگاه او کربنات مس را به خاطر آورد. نسبت وزن کربن به اکسیژن در این ترکیب ۱ به ۴ بود (که با نسبت ۳ به ۶ برابر است).

می‌شد این نسبت را چنین توضیح داد: کربنات مس از یک ذره‌ی کربن و سه ذره‌ی اکسیژن تشکیل شده است. بدین ترتیب همیشه نسبتهاي ترکیب مواد شیمیایی از اعداد صحیح تشکیل می‌شد و هیچگاه عدد کسری نبود.

در سال ۱۸۰۳ دالتون نظریه‌ی خود را درباره‌ی ذرات تقسیم نشدنی اعلام کرد. اما این بارگفته‌های او با آنچه

که در گذشته در این مورد گفته شده بود فرق می‌کرد. از آن پس دیگر این نظریه تنها یک عقیده نبود. تجربیات تمامی یک قرن در شیمی این نظریه را تأییدمی‌کرد.

### اثبات اتم از راه تجربه

پیشرفت‌هایی که گالیله در علم بوجود آورد، ارزش خود را ثابت کرد. استدلال به تنهایی هرگز نمی‌توانست انسان را مقاعده کند که ذرات تجزیه ناپذیر وجود دارند، اما استدلال همراه با نتایج تجربی این کار را به سرعت انجام داد. دالتون می‌دانست نظری را که ارائه داده نخستین بار از زبان «فلسفه خندان» شنیده شده است، و برای این که این نکته را نشان دهد با فروتنی نامی را به کاربرد که دموکریتوس به این ذرات داده بود: «اتم». بدین ترتیب دالتون نظریه اتمی را ثبت کرد.

در نتیجه‌ی این نظریه در علم شیمی انقلابی بوجود آمد. در سال ۱۹۰۰ فیزیکدانان برای کشف این موضوع که اتم نیز از ذرات کوچکتری تشکیل شده است، از روشن‌هایی استفاده کردند که تا آن زمان کسی حتی خواب آن را هم ندیده بود. بدین ترتیب علم فیزیک نیز دستخوش انقلاب شد. بدین سان هنگامی که انرژی درون اتم برای تولید نیروی اتمی آزاد شد در تاریخ انسان نیز انقلابی به وقوع پیوست.



## لوازیه و گازها

باور کردن این موضوع که هوا واقعاً چیزی است، مشکل است. شما نمی‌توانید آن را ببینید و معمولاً وجود آن را حس نمی‌کنید. با اینحال هوا وجود دارد. اگر هوا به سرعت زیاد حرکت کند توفان می‌شود و می‌تواند کشتیها را غرق کند و درختها را بیندازد. وجود هوا را نمی‌توان انکار کرد.

آیا هوا تنها ماده‌ای است که دیده نمی‌شود؟ ظاهراً کیمیاگران قرون میانه چنین می‌اندیشیدند. وقتی از جوشنده‌های آنها حباب‌های بیرونگ و پا بخار آب بیرون می‌آمد گمان می‌کردند هوا بوجود آورده‌اند.

اگر کیمیاگران در زمان مازندرگی می‌کردند، ما بسیاری از نظریه‌های آنان را جدی نمی‌گرفتیم.

از این گذشته کیمیاگری یک علم دروغین بود که بیش از اینکه به افزودن برداش مایل باشد به تبدیل فلزات دیگر

به طلا توجه داشت. با وجود این برخی از کیمیاگران قابل درمورد ویژگی‌های فلزات و موادی که با آنها سروکار داشتند تجربیات و مطالعاتی کردند. در این زمینه آنها کشف‌های مهمی کردند که به تکامل شیمی جدید کمک بسیار کرده است.

### یک کیمیاگر قابل

بکی از کیمیاگران با استعداد یان پاپیستاوان هلمونت بود. او در واقع پزشک بود و تنها از روی سرگرمی کیمیاگری می‌کرد. در حدود سال ۱۶۳۰ دان هلمونت از پذیرفتن این نظریه که همه بخارهای بی‌رنگ بدراستی‌هو استند، سر باز زد. بخاری که از جوشانده‌های دان هلمونت برمنی خاست به هیچ روی باهوا همانندی نداشت.

مثلا هنگامی که او تکه‌های ازنقره را در یک مایع غلیظ به نام اسید نیتریک انداخت، نقره در این مایع حل شد و بخار سرخ رنگی از حبابهای سطح مایع برخاست و در فضای بالای مایع قرار گرفت. آبا این هوا بود؟ آبا تا آن زمان کسی چیزی از هوای سرخ رنگ شنیده بود؟

پس از آن وقتی دان هلمونت سنک آهک را در سرکه انداخت، دوباره بخار از حبابهای سطح مایع بالا آمد. این حبابها بی‌رنگ بودند و درست مانند حبابهای هوا به نظر می‌رسیدند. اما وقتی او یک شمع روشن در بالای سطح مایع نگه می‌داشت شمع خاموش می‌شد. این چه نوع هوابی بود که شمع نمی‌توانست در آن بسوزد؟ چنین بخاری که آتش را خاموش می‌کرد از آب میوه در حال تخمیر و از چوب در حال سوختن نیز برمنی خاست.

بنابراین چیزهایی که دان هلمونت و کیمیاگران دیگر بوجود می‌آوردند و آنها را «هوا» می‌نامیدند در حقیقت هوانبود. اما آنقدر به هوا شبیه بود که هر کسی را به اشتباه می‌انداخت. البته هر کسی جز دان هلمونت را. او به این نتیجه رسید که هوا یکی از انواع مواد هوا مانند است.

مطالعه درباره این مواد دشوار تراز مطالعه در مورد موادی بود که به سادگی می‌شد آنها را دید و حسن کرد. مواد معمولی اشکال مشخصی داشتند و مقدار معینی از فضا را اشغال می‌کردند. آنها را می‌شد به قسمت‌های کوچک‌تر و مقدارهای کمتر تقسیم کرد. مانند یک حبه قند و نصف لیوان آب. امام مواد هوا مانند چنین نبودند. به نظر می‌رسید که این مواد در همه جا بطور رقیق پراکنده می‌شوند و شکل خاصی ندارند.

لازم بود به این گروه از مواد نامی تازه داده شود. وان هلمونت این افسانه‌ی یونانی را می‌دانست که جهان در آغاز از یک ماده‌ی بی‌شکل و رقیق که در همه جا پخش شده تشکیل شده است. یونانیان این ماده‌ی اصلی را کائوس می‌نامیدند. این واژه‌ی خوبی بود. اما وان هلمونت اهل فلاندر بود یعنی در جایی که امروزه بلژیک است، زندگی می‌کرد. او این واژه یونانی را به شیوه‌ی فلاندری تلفظ کرد، چون تلفظ آن در آن زبان گازبود از آن پس این واژه به صورت امروزیش درآمد. وان هلمونت نخستین کسی بود که پی‌برد هوا یک نوع گاز است و انواع گازهای دیگر نیز وجود دارند.

امروزه ما گاز قرمزنگ وان هلمونت را «نیتروژن دی اکسید» و گاز خاموش کننده‌ی آتش را «کربن دی اکسید» می‌نامیم. وان هلمونت مطالعه درباره‌ی گازها را دشوار یافت، زیرا یه محضر اینکه گازها تشکیل می‌شدنبا هوا مخلوط شده از میان می‌رفتند. با وجود این حدود صد سال بعد یک کشیش انگلیسی بنام استفان هیلز راهی اندیشید که از مخلوط شدن گازها هوا جلوگیری کند.

هیلز در ظرفی که تنها به وسیله‌ی یک لوله‌ی سرکج به خارج راه داشت مقداری گاز ایجاد کرد. آنگاه نوک این لوله را در دهانه‌ی یک بطری پراز آب، که به طور وارونه در ظرف آبی قرار داده شده بود، داخل کرد. حباب‌های گاز از لوله عبور کرد، وارد بطری شد و با فشار آب آنرا خارج کرد. بدین ترتیب یک بطری پراز یک نوع گاز معین در اختیار هیلز قرار گرفت که می‌توانست با آن آزمایش‌های انجام دهد.

### نوشابه‌ی تازه‌ی پریستلی

متاسفانه جمع آوری بعضی از گازها در یک بطری آب ممکن نبود، زیرا این گازها در آب حل می‌شوند. با وجود این در حدود سال ۱۷۷۰ یک کشیش انگلیسی دیگر به نام جوزف پریستلی، جیوه را جانشین آب کرد. گازها در جیوه حل نمی‌شوند و بنابراین از این راه جمع آوری هر نوع گازی ممکن بود.

پریستلی، دونوع گازی را که قبل از هلمونت به وسیله‌ی آب جمع آوری کرده بود با استفاده از جیوه جمع آوری کرد. او به ویژه به کوین دی اکسید علاقه‌ی زیاد داشت. روزی مقداری از این گاز را که به وسیله‌ی جیوه جمع آوری کرده بود در آب حل کرد و نوشابه‌ی گوارابی به دست آورد. او سودا را اختراع کرده بود.

پریستلی همچنین گازهای آمونیاک، هیدروژن کلرید، سولفودی‌اکسید را جمع‌آوری و گاز اکسیژن را کشف کرد.

بدین ترتیب معلوم شد که دهه نوع گاز مختلف وجود دارد.

### مسئله‌یی مربوط به سوختن

در طول سالهایی که پریستلی مشغول کشف گازهای بود، یعنی در دهه‌ی هفتم قرن هجری، شبیدان فرانسوی آنوان لوان لاوازیه به مسئله‌ی احتراف می‌اندیشید. احتراف یعنی سوختن یا زنگ زدن اجسام در هوای موضوعی بود که در حقیقت هیچکس جریان آن را نمی‌فهمید.

البته لاوازیه نخستین کسی نبود که مسئله‌ی احتراف را مطالعه کرد. اما او نسبت به پیشینیان خود امتیازی داشت، زیرا سرخستانه معتقد بود که اندازه‌گیری درست دریک آزمایش اهمیت بسیار دارد. اعتقاد به اندازه‌گیری‌های دقیق اندیشه‌بی‌تازه نبود. دویست سال قبل گالیله همچنین نظری داده بود (به فصل چهارم مراجعه شود). اما این لاوازیه بود که دامنه‌ی این اندیشه را به علم شبیه هم‌کشاند. بنابراین لاوازیه تنها به مشاهده‌ی اجسام در حال سوختن و آزمایش خاکستر باقیمانده‌ی آنها، و نیز تنها به مشاهده‌ی جریان زنگ زدن فلزات و آزمایش زنگ آنها، اکتفا نکرد، پیش از آنکه جسمی بسوزد و یا زنگ بزند او به دقت وزن آن را اندازه می‌گرفت و پس از احتراف نیز دوباره همین کار را می‌کرد.

در آغاز، این اندازه‌گیری‌ها اورا گیج کرد. چوب می‌سوخت و خاکستری که از آن بدجا می‌ماند از اصل چوب بسیار سبکتر بود. یک شمع می‌سوخت و از میان می‌رفت و چیزی از آن بدجا نمی‌ماند. لاوازیه و دوستانش العاس کوچکی خربیدند و آن را آنقدر حرارت دادند تا شعله‌ورشد. الماس نیز ناپدید شد. آبا وقتی جسمی می‌سوزد تمام و یا قسمی از آن از میان می‌رود؟

### مسئله‌یی مربوط به وزن

شبیدان پیشین در مورد چنین مسائلی علاقه‌ی زیادی نشان نمی‌دادند زیرا آنها بوزن کردن مواد شبیه‌ای بعادت نداشتند. سبکتر یا سنگین‌تر برایشان فرقی نداشت.

اما لاوازیه به این موضوع علاقه داشت. آیا جسم سوخته به صورت هوای رقیقی در می‌آید، شابد اینطور باشد.

اگر اجسام موقع سوختن گاز تولید می‌کرند آیا این گازها با هوای مخلوط و در آن ناپدید نمی‌شوند؟

وان هلمونت نشان داده بود که چوب سوخته کریں دی اکسید تولید می کند لایا همین گاز را از الماس سوخته به دست آورده بود. بنابراین مسلم بود که احتراق می تواند گاز بوجود آورد. اما چند گاز تولید می شود؟ آیا مقدار این گاز به اندازه‌ی مقدار کسرشده ازوزن جسم سوخته است؟

لوازیه اندیشید که علت امر باید همین باشد. در حدود بیست سال پیش از آن یک شیمیدان اسکاتلندي به نام چوزف بلاک سنگ‌آهک (کربنات کلسیم) را حرارت داد و دریافت که کربن دی اکسید از آن بلند می شود. سنگ‌آهک مقداری ازوزن خود را ازدست داد، اما وزن گاز تولید شده با این وزن ازدست رفته مساوی بود.

لوازیه اندیشید: «فرض می کنیم یک جسم سوزان مقداری ازوزن خود را به علت برخاستن گاز از آن ازدست می دهد، اما فلزات چطور؟ آیا وزن آنها به علت ترکیب شدن با یک نوع گاز زیادتر می شود؟» آزمایش‌های بلاک در این مورد هم سرنخی به دست می داد. او گاز کربن دی اکسید را در آب‌آهک ( محلول کلسیم هیدروکلرید) داخل کرد و گرد سنگ‌آهک به دست آورد. لوازیه اندیشید که وقتی کلسیم هیدروکلرید می تواند با یک نوع گاز ترکیب شده ماده‌ی دیگری تشکیل دهد، پس شاید فلزات نیز می توانند چنین کنند.

## جلوگیری از نفوذ هوا

بنابراین، لوازیه حق داشت گمان کنده که علت تغییر وزن اجسام پس از احتراق، گازها هستند. اما او چگونه می توانست این حدس خود را ثابت کند؟ وزن کردن خاکسترها و زنگ فلزات کافی نبود. او می بایست گازها را نیز وزن کند. اما هوایی که زمین را فرا گرفته مشکلی ایجاد می کرد. او چگونه می توانست گازهایی را که از اجسام سوزان بر می خاستند و در هوا پراکنده می شدند وزن کند؟ از سوی دیگر او چگونه می توانست مقدار گازی را که از هوا جدا شده با فلز ترکیب می شود تعیین کند، در حالی که باز هم مقداری هوا جای هوای ترکیب شده با فلز را می گیرد؟ راه حلی که لوازیه برای این مسئله یافت این بود که گازها را در محفظه‌یی حبس کند و تمام هوای درون محفظه را، جز مقداری معین، خارج سازد. او می توانست این کار را به وسیله‌ی ایجاد واکنش‌های شیمیایی در درون یک محفظه را، درسته انجام دهد. بدین ترتیب اگر جسمی در داخل این محفظه می سوت و گازهایی از آن بر می خاست این گازها

در درون محفظه محبوس می شدند. اگر جسمی زنگ می زد و با گازها ترکیب می شد این گازها تنها از هوای درون محفظه گرفته می شدند.

## وزن کردن : بهترین دلیل

لاوازیه کار خود را با وزن کردن دقیق محفظه درسته بی که جسم مورد نظر و هوا در آن فرارداشت ، آغاز کرد . او جسم درون محفظه را به وسیله‌ی منمر کردن نورآفتاب باعده‌ی، وبا به وسیله‌ی روشن کردن آتش در زیر محفظه، حرارت داد . هنگامی که جسم سوخت وبا زنگ زد، دوباره محفظه را همراه با چیزهایی که درون آن بود وزن کرد .

لاوازیه این کار را با مواد مختلف انجام داد. در تمام موارد، گلشته از نوع جسم سوخته وبا زنگ زده ، وزن محفظه درسته هیچ تغییری نکرده بود . مثلاً خاکستر یک تکه چوب مسلماً سبکتر از خود چوب است . گازی که از چوب سوخته خارج می شود کمپود وزن خاکستر آن را جبران می کند . بنابراین وزن محفظه تغییری نخواهد کرد .

فرض کنید یک تکه آهن مقداری گاز از هوای داخل محفظه جذب می کند و به زنگ تبدیل می شود . زنگ از آهن سنگین‌تر است، اما وزن اضافه شده به آهن موجب کم شدن وزن هوای درون محفظه می شود . بدین ترتیب وزن کل محفظه تغییر نمی کند.

آزمایشها و اندازه‌گیری‌های لاوازیه تأثیر مهی در پیشرفت علم شبی می داشت. این آزمایشها و اندازه‌گیری‌ها مبنای نظر لاوازیه را درباره‌ی احتراف تشکیل می دهند، نظری که امروزه ما هنوز از آن استفاده می کنیم . لاوازیه با آزمایشها خود به این نتیجه رسید که ماده را نه می توان بوجود آورد و نه از میان برد . ماده را تنها می توان از شکلی به شکل دیگر تغییر داد ، مثلاً از جسم جامد به گاز.

این قانون ، به «قانون بقای ماده» معروف است. این اندیشه که ماده نابود نشدنی است، سی سال بعد، پذیرفتن نظریه‌ای را که می گفت ماده از اتمهای تقسیم نشدنی بوجود آمده است ، آسانتر کرد . (به فصل پنجم مراجمه شود). هم قانون بقای ماده و هم فرضیه اتمی در قرن بیستم تکامل یافتد و نیز اندکی تغییر کردند . با وجود این، این دونظریه شالوده‌های استواری هستند که شبی امروزی بر روی آنها قرار دارد. لاوازیه را به خاطر نقشی که در بنای این شالوده‌هاداشته «پدر علم شبی» می نامند.



## ۷ نیوتن و اصل «ماند»

تصور اینکه جهان از دو بخش، آسمان و زمین، تشکیل شده بسیار طبیعی می‌نماید. به نظر ارسطو، فیلسوف یونان باستان، این دو بخش به دوشکل کاملاً متفاوت عمل می‌کنند.

ارسطو مشاهده‌می‌کرد که همه چیز در روی زمین تغییر می‌کند و فرسوده می‌شود. مردم پیر شده، می‌میرند، ساختمان‌ها کهنه شده، فرو می‌ریزند، دریا توفانی و سپس آرام می‌شود، باد ابرهارا اینسو و آنسو می‌برد، آتش‌ها شعله می‌کشنند و خاموش می‌شوند و خود زمین در اثر زلزله به لرزه در می‌آید.

اما چنین به نظر می‌رسید که در آسمان تنها آرامش و ثبات وجود دارد. خورشید به گونه‌یی منظم طلوع و غروب می‌کند و روشنایی آن هرگز کم و زیاد نمی‌شود. ماه از روی قاعده‌یی منظم صورت‌های گوناگونی به خود می‌گیرد و ستارگان بی وقفه می‌درخشنند.

ارسطو به این نتیجه رسید که دو بخش جهان تابع دو قاعده یا دو «قانون طبیعی» مختلف هستند. اجسام روی زمین تابع یک قانون و اجسام آسمانی تابع قانونی دیگرند.

هنگامی که ارسطو چگونگی حرکت اجسام را بررسی می کرد، بدنظرش چنین رسید که این دو قانون طبیعی در این مورد هم دست اندر کار هستند. مثلا اگر یک سنگ را در هوا نگهداشته سپس رها کنیم، راست به زمین می آفتد. روزی که باد نمی وزد، دودبه طور مستقیم بالا می رود. پس اگر اجسام زمین را به حال خود رها کنیم، حرکت آنها یا به طرف بالا و یا به طرف پایین است.

اما در آسمان چنین نیست. خورشید، ماه و ستارگان به سوی زمین پایین نمی آفند و در جهت خلاف آن (به سوی آسمان) نیز بالا نمی روند. ارسطو اندیشه که اینها در دایره هایی یکنواخت و ثابت به گرد زمین حرکت می کنند. فرق دیگری هم وجود داشت. در روی زمین، اجسام متحرک سرانجام متوقف می شوند. یک سنگ در اثر برخورد با زمین از حرکت باز می ایستد. یک توپ بازی ممکن است چند بار به زمین بخورد و باز به هوا رود اما سرانجام به حالت سکون درمی آید. یک کنده درخت در حال غلتیدن، یک چهارچرخه در حال حرکت، تکه سنگی که لگدی به آن زده شود، همه متوقف می شوند. حتی یک اسب دونده نیز سرانجام خسته شده می ایستد.

بنابراین به نظر ارسطو چنین آمد که حالت طبیعی اجسام در روی زمین، حالت سکون است. هر چیز در حال حرکت هرچه زودتر به حالت طبیعی سکون بازمی گردد. اما در آسمان، خورشید، ماه و ستارگان هرگز نمی ایستند؛ بلکه برای همیشه با همان سرعت شکوهمند خود حرکت می کنند.

### از گالیله تانیوتون

عقاید ارسطو در باره‌ی چگونگی حرکت اجسام، بهترین عقایدی بود که اندیشه‌ی انسانی توانسته بود در طول دوهزار سال ارائه کند. سپس گالیله عقاید بهتری عرضه کرد. (بتفصل چهارم مراجعت شود).

در حالی که ارسطو فکر می کرد اجسام سنگین سریعتر از اجسام سبک سقوط می کنند، گالیله نشان داد که تمام اجسام با سرعتی بکسان به زمین می آفند. با وجود این نظر ارسطو در مورد اجسام بسیار سبک درست بود. آری، این اجسام آهسته‌تر سقوط می کردند. اما گالیله علت سقوط آهسته‌ی آنها را توضیح داد. این اجسام آنقدر سبک بودند که موقع

سقوط هوارا به دشواری می‌شکافتد. او گفت که در خلاء سبک‌ترین اجسام با همان سرعت بلکه سرب سقوط می‌کنند، زیرا در آنجا مقاومت هوا وجود ندارد تا از سرعت سقوط جسم بکاهد.

در حدود چهل سال بعد از مرگ گالیلیه، اسحاق نیوتون دانشمند انگلیسی، این عقیده را که جسم در حال سقوط با مقاومت هوا رو بروی شود، بررسی کرد. او به علل دیگری نیز که حرکت اجسام را زیر تأثیر قرار می‌دهند اندیشید. مثلاً هنگامی که بلکه جسم در حال سقوط به زمین برخورد می‌کند، از حرکت باز می‌ایستد، زیرا زمین در سر راه آن قرار می‌گیرد. هنگامی که سنگی در زمین ناهمواری می‌غلتند، باز هم زمین در سر راه آن قرار می‌گیرد. سنگ در اثر مالش ناهمواری‌های سطح زمین با برآمدگبهای روی خود از حرکت باز می‌ایستد.

هنگامی که سنگ روی یک سطح صاف حرکت کند مالش کمتری وجود دارد و سنگ قبل از ایستادن مسافت بیشتری را طی می‌کند. سنگ در روی یخ صاف از این هم بیشتر راه می‌رود.

نیوتون در این فکر بود که اگر یک جسم در حال حرکت با هیچ چیزی برخورد نکند چه پیش خواهد آمد. اگر هیچگونه مانع، مالش یا مقاومت هوا در کار نباشد چه می‌شود؟ به عبارت دیگر اگر جسم در یک خلاء بی‌پایان حرکت کند چه اتفاق خواهد افتاد؟

در این صورت هیچ چیز سبب ایستادن، کندشدن حرکت جسم و یا منحرف شدن آن از راه خود نخواهد شد. جسم با همان سرعت و در همان راستا برای همیشه به حرکت خود ادامه خواهد داد. بنابراین نیوتون نتیجه گرفت که حالت طبیعی بلکه جسم در روی زمین، ناگزیر حالت سکون نیست. حالت سکون تنها یکی از حالت‌های طبیعی جسم است.

نیوتون نتابجی را که به دست آورده بود اعلام کرد. این نتایج را می‌توان چنین خلاصه کرد: هو جسمی که در حال سکون باشد و کاملاً به حال خودگذاشته شود برای همیشه در همان حال باقی می‌ماند، هر جسم در حال حرکت که کاملاً به حال خودگذاشته شود برای همیشه با همان سرعت و در همان راستا به حرکت خود ادامه می‌دهد.

این قانون نخستین قانون حرکت نیوتون نامیده می‌شود.

به نظر نیوتون، اجسام چه در حال سکون و چه در حال حرکت گرایش به حفظ وضع خود دارند. چنین به نظر می‌رسد که آنها آنقدر «ست» و «تنبل»‌اند که میل ندارند حالت خود را تغییر دهند. به این دلیل، نخستین قانون حرکت

نیوتن گاهی اصل «ایزیتا» نامیده می شود ( واژه «ایزیتا » از یک واژه یونانی که به معنی «تبلي» است گرفته شده است این اصل رادرفارسی اصل «ماند» می نامند . )

اگر در این باره بیندیشید درخواهید یافت که اجسام مختلف هر کدام مقدار متفاوتی «ماند» با مقاومت در رابط تغییر وضع موجود دارند . فرض کنید می خواهید یک توپ فوتبال را به حرکت درآورید . برای این کار ضربه‌ی بسیار کوچکی به آن می زنید و توپ به سرعت به حرکت درمی آید . اما اگر بخواهید گلوله‌ی فلزی توپ را به حرکت درآورید باید فشار زیادی به آن وارد کنید، دراین صورت گلوله باز هم به حرکت درمی آید، اما به آهستگی .

وقتی که توپ فوتبال و گلوله‌ی توپ به حرکت درآمدند ، نیرویی که برای متوقف کردن هریک از آنها لازم است باهم فرق می کند . شما می توانید توپی را که بدسرعت درحال حرکت است با دست گذاشتن بروی آن متوقف کنید . اما بهترست به گلوله‌ی توپی که با همان سرعت روی زمین می غلتند دست نزنید، زیرا ممکن است دست شما را به سختی کنار بزند و درد بیاورد، اما در سرعت حرکت گلوله چندان تغییری به وجود نخواهد آمد .

گلوله‌ی توپ خیلی بیشتر از توپ فوتبال دربرابر تغییر حالت خود مقاومت می کند زیرا گلوله‌ی توپ «ماند» بیشتری دارد . نیوتن گفت که جرم یک جسم مقدار «ماند» آن جسم است . بنابراین «ماند» یک گلوله‌ی توپ بیشتر از «ماند» یک توپ فوتبال است .

همچنین وزن گلوله‌ی توپ بیش از وزن توپ فوتبال است . به طور کلی اجسام سنگین جرم زیادی دارند ، درحالی که جرم اجسام سبک کم است . بنابراین وزن با جرم متفاوت است . مثلا در کره ماه، وزن هرجسمی فقط یک ششم وزن آن جسم در روی زمین است . اما جرم جسم در زمین و در ماه تغییری نمی کند . به حرکت درآوردن یک گلوله‌ی توپ در روی ماه همانقدر دشوار و متوقف کردن آن همانقدر خطرناک است که در روی زمین . اما اگر در روی ماه گلوله‌ی توپ را بلند کنید به طور شگفت آوری سبک به نظر می رسد .

برای اینکه جسمی را به سرعت به حرکت درآوریم ویا حرکت آن را کند کنیم ویا آن را به پهلو بچرخانیم، باید آن را جلو یا به پهلو فشار داده یا به عقب بکشیم . فشار دادن ویا کشیدن «نیرو» نامیده می شود . بدینسان نیوتن دو میں قانون حرکت را نیز ارائه کرد، این قانون را می توان به صورت زیربیان کرد : هشتاب حرکت هرجسم مساویست با نیروی

وادد شده بـ آن جسم، بخش بـ جرم جسم . به عبارت دیگر، فشار دادن یا کشیدن یک جسم، آن جسم را به حرکت و امی دارد و با حرکت آن را کند می کند و یا آن را به پهلو می چرخاند . هر قدر نیرو بیشتر باشد، سرعت و یا مسیر جسم بیشتر تغییر می کند، از طرف دیگر جرم جسم— یعنی مقدار «ماندی» که آن جسم دارد — بر ضد این شتاب عمل می کند . مثلاً فشار زیاد باعث می شود که توب فوتیال سریع تر حرکت کند، زیرا جرم کمتری دارد . اما اگر همین نیرو را در مورد گلوله‌ی توب که جرم بیشتری دارد به کار ببریم بهزحمت در حرکت آن تأثیر می کند .

### از سبب قا ماه

نیوتن سپس سومین قانون حرکت را ارائه داد . این قانون را می توان چنین بیان کرد :

اگر جسمی بـ جسم دیگری نیرو وادد کند، جسم دوم نیرویی بـ اول و در خلاف جهت نیروی اول به جسم اول وادد می سازد . به عبارت دیگر اگر کتابی بر روی میز فشار داده شود، میز نیز به همان مقدار به کتاب فشار وارد می سازد، به همین دلیل است که کتاب در جای خود باقی می ماند . نه در میز فرو رفته و نه به طرف هوا بالا می رود .

این سه قانون حرکت می توانند تقریباً تمام حرکت‌ها و نیروهای روی زمین را توضیح دهند . آیا این قوانین

می توانند حرکات کاملاً متفاوتی را هم که در آسمانها صورت می گیرد توضیح دهند؟

در آسمانها، اجسام در خلاع حرکت می کنند، اما نه در یک خط مستقیم . مثلاً ماه در یک مسیر منحنی به دور زمین می چرخد . آیا این واقعیت با خستین قانون نیوتن مغایرت دارد؟ نه! زیرا ماه «کاملاً» به حال خود گذاشته نشده است . علت اینکه ماه در یک خط مستقیم حرکت نمی کند اینست که همیشه به یک طرف کشیده می شود، یعنی به طرف زمین . مطابق قانون دوم نیوتن برای اینکه ماه به طرف زمین کشیده شود لازم است نیرویی وجود داشته باشد که ماه را همواره به طرف زمین بکشاند .

البته زمین به اجسام زمینی نیرو وارد می کند . این نیرو مثلاً سبب می شود که وقتی سیب از درخت کنده می شود به پایین سقوط کند . این نیرو نیروی جاذبه است . آیا این نیرو می تواند روی ماهم اثر کند؟ نیوتن سه قانون حرکت خود را در مورد ماهم به کار برد و نشان داد که، چنانچه فرض کنیم نیروی جاذبه‌ی زمین همانگونه که روی یک سیب اثر می کند روی ماهم تأثیر می گذارد، می توانیم چگونگی حرکات ماه را به خوبی توضیح دهیم .

مهمتر آنکه، هرجسمی درجهان، دارای نیروی جاذبه است. مثلا این نیروی جاذبهی خورشید است که زمین را به دور این کره‌ی سوزان به چرخش وامی دارد.

نیوتن توانست از سه قانون حرکت خود برای نشان دادن این موضوع استفاده کند که مقدار نیروی جاذبه‌ی میان دو جسم در جهان، به جرم آن دو جسم و مقدار فاصله‌ی آنها از یکدیگر بستگی دارد. هر قدر جرم آن اجسام بیشتر باشد، نیروی جاذبه‌ی آنها بیشتر است. هر قدر که فاصله‌ی میان آنها بیشتر باشد، نیروی جاذبه کمتر است. بدین ترتیب نیوتن قانون عمومی جاذبه را به دست آورد.

این قانون دو کار مهم انجام داد. اول اینکه چگونگی حرکت اجسام آسمانی را باجزیات تقریباً کامل آن توضیح داد. این قانون روشن کرد که چرا زمین مابه آرامی بر محور خود می‌چرخد. دوم اینکه توضیح داد چرا ستارگانی که میلیاردها میلیارد کیلومتر از مفاصله دارند، به دور یکدیگر می‌چرخند.

شاید مهمتر از همه این بود که نیوتن نشان داد تصور ارسسطو در این مورد که دونوع قانون طبیعی، یکی برای آسمان‌ها و دیگری برای زمین وجود دارد، اشتباه است. سه قانون حرکت همانطور که افتادن سیب و چشم توب را توضیح می‌داد، حرکت دایره‌وار را نیز روشن می‌کرد. بنابراین، نیوتن ثابت کرد که آسمان‌ها و زمین بخش‌هایی از یک جهان هستند.



## فاراده و حوزه های مغناطیسی

فرض کنید یک میله‌ی آهنی در حالی که نخی به سرش بسته شده به طور عمودی روی زمین ایستاده است، آبامی توانید این میله را بیندازید؟

مسلمان می توانید. برای این کار کافیست که میله را با انگشت خود فشار دهید و یانخ را گرفته بشید. فشار دادن یا کشیدن یک نیرو است. در اغلب موارد نیرو هنگامی منتقل می شود که دو جسم با یکدیگر تماس یابند.

وقتی که میله‌ی آهنی را فشار می دهید، انگشت شما آن را لمس می کند. وقتی نخ را می کشید انگشت های شما نخ را گرفته و نخ با میله تماس می یابد. همچنین می توانید بی آنکه ظاهرآ میله را لمس کرده باشید، با قوت کردن آن را بیندازید. در این صورت شما مولکولهای هوا را به طرف میله فشار می دهید و این مولکولها میله را لمس کرده آن را می اندازند.

سه قانون حرکت نیوتن چگونگی کار چنین نیروهایی را توضیح می‌دهد . (به فصل هفتم مراجعه کنید) .

این قوانین می‌توانند اصولی را توضیح دهنده که ماشین‌هایی که در آنها اهرم‌ها و دندنه‌ها به وسیله‌ی فشار دادن و کشیدن عمل می‌کنند براساس آنها قرار دارند . در چنین ماشین‌هایی، اجسام به وسیله‌ی تماس با اجسام دیگر به آنها نیرو وارد می‌سازند .

### جهان «مکانیکی»

در دهه‌النخست قرن هیجدهم دانشمندان معتقد بودند که تمام جهان بدوسیله‌ی تماس اجسام بایکدیگر اداره می‌شود، این نظریه، نظریه‌ی مکانیکی جهان بود .

آبا ممکن است نیروهای وجود داشته باشند که بدون تماس اجسام بایکدیگر عمل کنند؟ آری! یکی از این نیروها نیروی جاذبه است که نیوتن آن را توضیح داد. زمین ماه را به طرف خود می‌کشد و آن را در مدار خود نگه می‌دارد، اما با آن تماس نمی‌یابد. چیزی میان این دو کره وجود ندارد، حتی هوام وجود ندارد؛ اما مقدار زیادی نیروی جاذبه در میان آنهاست .

اگر به آن میله‌ی آهنه که به طور عمودی ایستاده است بر گردیم، می‌توانیم نوع دیگری از نیروی بدون تماس را مشاهده کنیم. تنها چیزی که در اینجا احتیاج داریم، یک آهربای کوچک است . وقتی آهربا را به نوک میله نزدیک کنیم میله به طرف آهربا کج شده می‌افتد. لازم نیست آهربا میله را مس کند. همچنین مربوط به هوانیست، زیرا آهربا همین عمل را در خلاه نیز انجام می‌دهد .

اگر بگذاریم یک آهربای بلند و نازک آزادانه در هر جهت حرکت کند هنگامی که از حرکت باشیم، یک سر آن به طرف شمال و سر دیگر ش به طرف جنوب قرار می‌گیرد. به عبارت دیگر، بدین ترتیب یک قطب‌نمای ساده خواهیم داشت . در حدود سال ۱۳۵۰ میلادی، دریانوردان اروپایی، با چنین قطب‌نمایی به اکتشاف در اقیانوس‌ها پرداختند .

آن سر آهربا که شمال را نشان می‌دهد، قطب شمال و سر دیگر آن قطب جنوب نامیده می‌شود. اگر قطب شمال یک آهربا، یه قطب جنوب آهربای دیگری نزدیک شود، بین دو آهربا یک نیروی قوی بوجود می‌آید و دو قطب به طرف هم کشیده می‌شوند. اگر قطب‌های همانند، یعنی دو قطب شمال و یا دو قطب جنوب، بهم نزدیک شوند، نیروی دفع کننده‌ی

زیادی به وجود می آید و آهرباها از یکدیگر دور می شوند .

این نیروی بدون تماس ، که «تأثیر از دور» نامیده می شود از قدیم دانشمندان را چارحیرت کرد. حتی قالس (به فعل اول مراجعه شود) وقتی برای نخستین بار مشاهده کرد که تکه های یک نوع سنگ سیاه ، آهن را از فاصله‌ی نزدیک جذب می کند، یکه خورد و فریاد کرد «این سنگ باید روح داشته باشد.»

البته این سنگ روح نداشت و فقط یک سنگ معمولی یا بار مغناطیسی بود. اما دانشمندان چگونه می توانستند نیروی مرموز مغناطیس را توضیع دهند، نیرویی که می تواند بی آنکه میله‌ی آهن را مس کند آنرا به طرف خود بکشاند یا به زمین بیلند از د؟ کاریک قطب نما از این هم مرموختر بود. عقربه‌ی مغناطیس قطب نما همیشه شمال و جنوب را نشان می داد، زیرا مناطق قطبی مغناطیسی زمین که در فاصله‌ی بسیار دوری قرار داشتند، این عقربه را جذب می کردند. در اینجا تأثیر از فاصله‌ی بسیار دوری وجود داشت - نیرویی وجود داشت که می توانست یک سوزن را در میان یک توده‌ی کاه پیدا کند . در سال ۱۸۳۱ مایکل فاراده ، دانشمند انگلیسی، کوشش خود را برای حل مسئله‌ی این نیروهای مرموز شروع کرد. او دو آهربا را روی یک میز چوبی طوری قرار داد که قطب شمال یکی در بر ابر قطب جنوب دیگری قرار گرفته بود. این دو آهربا در فاصله‌ی از یکدیگر قرار داشتند که یکدیگر را جذب می کردند، اما این فاصله آنقدر کم نبود که آهرباها از جای خود حرکت کنند و به هم برسند. در این فاصله نیروی این دو آهربا قدرت کافی برای غلبه بر مالش آهرباها با میز را نداشت. فاراده می دانست که به هر حال در میان این دو آهربا نیروی مغناطیسی وجود دارد، زیرا هنگامی که او برآده‌های آهن را در میان آنها قرار می داد، برآده‌ها به طرف آهرباها حرکت کرده به آنها می چسبیدند.

فاراده تصمیم گرفت آزمایش خود را عوض کند. او تکه کاغذ ضخیمی روی آهرباها قرار داد و آنگاه برآده‌های آهن را روی کاغذ ریخت. تماس برآده‌ها با کاغذ آنها را در جای خود نگهداشتند از چسبیدن آنها به آهرباها جلو گیری می کرد.

### صف‌بندی مغناطیسی

سپس فاراده با انجشت ضربه‌های آرامی به کاغذ زد تا برآده‌ها کمی جایه‌جا شوند. برآده‌ها فور آمانند عقربه‌های کوچک قطب نما به حرکت در آمدند و هر کدام به طرف یکی از آهرباها رفتند. در واقع برآده‌ها در صفحه‌ای قرار گرفتند که

ازقطب يك آهنرباي تا قطب آهنرباي ديجر کشیده شده بود. فراداده اين جريان را به دقت بررسی کرد. صفحه‌ای که درست میان دوقطب قرار داشتند، کاملاً مستقیم بودند. دورتر از خط فاصل میان دوقطب آهنرباي، برآدها باز هم در صفحه‌ای منظم قرار گرفته بودند، اما در اینجا صفحه‌ای آنها اندکی خمیده بود. هرقدرت که برآدها از خط فاصل دورتر می‌شدند، خمیدگی صفحه‌ای آنها بیشتر می‌شد.

فداده از خوشحالی بشکن زد. او موضوع را فهمیده بودا در اینجا خطوط نیروی مغناطیسی وجود داشتند که از قطب شمال يك آهنربا گذشته و به طرف قطب جنوب آن آهنربا یا قطب جنوب آهنرباي دیگرمی رفتند. واین خطوط نیروی می‌توانستند تا فاصله‌های دوری از قطب حرکت کنند.

ابن بدین معنی بود که آهنربا به هیچ روی به وسیله‌ی «تأثیر از دور» عمل نمی‌کنند، بلکه هنگامی جسمی را جذب و یا دفع می‌کند که خطوط نیروی آن به جسم نزدیک شده باشند. خطوط نیروی آهنربا یا جسم را لمس می‌کردند یا به خطوط نیرویی که از خود آن جسم بیرون می‌آمد نزدیک می‌شوند.

دانشمندان بعدی چنین حدس زدند که همین جریان در مرور دیگر «تأثیرات از دور» نیز وجود دارد. مثلاً می‌بایست در اطراف زمین و ماه خطوط نیروی جاذبه‌ی وجود داشته باشد و زیر تأثیر این نیروهاست که اجسام می‌توانند یکدیگر را جذب کنند. همچنین اجسامی که دارای بار الکتریکی هستند و اجسام دیگر را جذب یا دفع می‌کنند دارای خطوط نیروی الکتریکی هستند.

### مولدهای تازه

فداده بزودی نشان داد که وقتی اجسام در عرض خطوط نیروی مغناطیسی حرکت می‌کنند، يك جریان الکتریکی در آنها ایجاد می‌شود.

تا آن زمان جریان الکتریکی فقط از باتریها که ظرفی پرازمود شیمیایی در حال واکنش بودند، به دست می‌آمد. برق (الکتریستن) باطری بسیار گران تمام می‌شد. با استفاده از کشف فداده، برق را می‌شد به وسیله‌ی يك موتور بخار که اجسام را در عرض خطوط نیروی مغناطیسی حرکت نهاد، بوجود آورد. برقی که از چنین مولدهای بخاری به دست

می‌آمد بسیار ارزان تمام می‌شد و می‌شد آن را به مقدار زیاد تولید کرد. بدین ترتیب این خطوط مغناطیسی نیرو هستند که جهان را در قرن بیستم، به بک جهان الکتریکی تبدیل کرده‌اند.

فایاده نابغه‌ی خود آموخته‌ی بود، او پس از چند کلاس اول دبستان دیگر درسی نخوانده بود و از ریاضیات چیزی نمی‌دانست. او نمی‌توانست برای چگونگی انتشار خطوط نیروی مغناطیسی اطراف آهنربا توضیح ریاضی به دست دهد. او فقط می‌توانست جهت این نیرو را با برآده‌های آهن خود دنبال کند.

با وجود این درحدود سال ۱۸۶۰ یک ریاضیدان اسکانلندی به نام جیمز کلرک ماکسول به این مسئله پرداخت. ماکسول یک رشته معادله‌ی ریاضی به وجود آورد که نشان می‌داد چگونه شدت نیروی مغناطیسی با دورشدن از آهنربا به تدریج تغییر می‌کند.

نیرویی که گرداگرد آهنربا را فراگرفته حوزه‌ی مغناطیسی نامیده می‌شود. حوزه‌ی مغناطیسی هر آهنربا تمام جهان را دربرمی‌گیرد، اما به تدریج که فاصله از آهنربا زیادتر می‌شود، نیروی آهنربا نیز به سرعت ضعیف می‌شود. بدین ترتیب فقط از فاصله‌ی کاملاً نزدیک می‌توان نیروی آهنربا را اندازه گرفت. ماکسول نشان داد که می‌توان یک خط از تمام قسمتهای حوزه مغناطیسی که دارای نیروی معینی باشند عبور داد. درنتیجه، این خط یکی از خطوط نیرویی خواهد بود که فایاده از آن سخن گفته است. بنابراین معادله‌های ماکسول توضیح دقیق خطوط نیروی فایاده را ممکن ساخت. هم چنین ماکسول نشان داد که حوزه‌های مغناطیسی و حوزه‌های الکتریکی همیشه همراه هم وجود دارند. بنابراین آدمی تنها می‌تواند از حوزه‌ی الکترو مغناطیسی سخن گوید. در شرایط معینی، از مرکز چنین حوزه‌یی یک رشته «امواج» در تمام جهات پراکنده می‌شود. این پرتوافکنی، پرتوافکنی الکترو مغناطیسی است. مطابق محاسبات ماکسول چنین پرتوی باید به سرعت نور حرکت کند. بنابراین چنین به نظر می‌رسد که نور نیز یک پرتو الکترو مغناطیسی است.

سالها پس از مرگ ماکسول درستی نظریات او به اثبات رسید و انواع تازه‌یی از پرتوهای الکترو مغناطیسی مانند امواج رادیو و پرتو یا اشعه‌ی X کشف شد. ماکسول وجود چنین پرتوهایی را پیش‌بینی کرده بود، اما پیش از اینکه نظریاتش به وسیله‌ی آزمایش ثابت شود از جهان رفت.

در سال ۱۹۰۵ آلبرت اینشتین، دانشمند سوئیسی-آلمانی آغاز آن کرد که نظر انسان را درباره‌ی جهان تغییر دهد.

او نظریه‌ی مکانیکی جهان را که با قوانین حرکت نیوتن آغاز شده بود، کنار گذاشت و جهان را بر حسب حوزه‌های توپیج داد. دو حوزه‌یی که تا آن زمان شناخته شده بود، حوزه‌ی جاذبه و حوزه‌ی الکترومغناطیسی بود. اینشتنین کوشیده یک گروه واحد از معادلات ریاضی پیدا کند که بتواند هر دو حوزه را توضیح دهد؛ اما در این کار موفق نشد. اما از زمان او تا کنون دو حوزه‌ی تازه کشف شده است. این حوزه‌های ماربوط به ذرات ریزی هستند که هسته یا مرکز اتم را به وجود می‌آورند. این حوزه‌ها را «حوزه‌های هسته‌یی» می‌نامند.

### جذب و دفع الکترومغناطیسی

آنچه در گذشته نیروی جذب و دفع دانسته می‌شد، اکنون میان کنش حوزه‌ها به شمار می‌آید. پوسته اتم را الکترونها تشکیل می‌دهند. وقتی دواتم به یکدیگر نزدیک می‌شوند حوزه‌های الکترومغناطیسی که الکترونها را احاطه کرده‌اند یکدیگر را دفع می‌کنند. بدین ترتیب اتمها بدون اینکه با یکدیگر تماس پیدا کنند از هم دور می‌شوند. بنابراین وقتی ما میله‌یی را به جلو فشار می‌دهیم، بانخی را می‌کشیم، در حقیقت هیچ‌چیز جامدی را لمس نکرده‌ایم. ما فقط از حوزه‌های کوچک الکترومغناطیسی استفاده کرده‌ایم. ماه به دور زمین و زمین به دور خورشید به این علت می‌چرخند که گرداگرد این دو کره را حوزه‌های جاذبه فرا گرفته است. بعدهای اتمی به علت تغییراتی که در حوزه‌های هسته‌یی پیش می‌آید منفجر می‌شوند.

نظریه‌ی تازه‌ی «حوزه‌یی» جهان به داشمندان کمک کرده است که پیشرفت‌هایی نائل شوند که در زمان رواج نظریه‌ی مکانیکی به هیچ روی ممکن نبود. با این حال نظریه‌ی «حوزه‌یی» از زمانی به وجود آمد که فاکت گفت خطوط نیروی مغناطیسی می‌توانند اجسام را جذب و دفع کنند.



## ۹

## رامفورد و حرارت

مشکل بتوان علاقه‌ی زیادی به بنجامین نامپسون داشت. او مرد زیر کی بود که تنها به خودش فکر می‌کرد. مثلاً وقتی نوزده سال داشت، برای فرار از فقری که از کودکی گربانگیرش بود با بیوه‌ی ثروتمندی که تقریباً دو برابر سن خودش را داشت ازدواج کرد.

نامپسون در سال ۱۷۵۳ در دایون در ایالت ماساچوست متولد شد. آن روزها ماساچوست و دیگر ایالات اصلی آمریکا هنوز مستعمره‌ی انگلستان بودند. چند سال پس از ازدواج نامپسون انقلاب آمریکا درگرفت و نامپسون در اینکه کدام طرف پیروز می‌شد اشتباه کرد. او به ارتش انگلستان در ہوستون پیوست و علیه میهن پرستان مستعمرات به جاسوسی پرداخت.

وقتی انگلیسیها بستون را ترک کردند تامپسون را نیز با خود برداشتند. او زن و فرزند خود را ظاهراً بی‌هیچ ناراحتی ترک کرد و دیگر هرگز نزد آنها باز نگشست.

در اروپا او برای هر دولتی که بهای او را می‌پرداخت کار می‌کرد. واز آنجا که روش می‌گرفت، استناد محرمانه را می‌فروخت و به طور کلی مردم غیر اخلاقی و نادرست بود، در تمام این کشورها به دردرس افتاد.

در سال ۱۷۹۰ تامپسون، انگلستان را به قصد سایر کشورهای اروپا ترک کرد. در آنجا، او به خدمت در باودایا مشغول شد (باودایا آکنون بخشی از خاک آلمان است اما در آن زمان دولت مستقلی بود) و حکمران باودایا به اولقب کنت داد. تامپسون خود را کنت (امفوود نامید). امفوود اصلی شهر کنکود، در نیوها پیشاویر، است و جایی است که در آن او با زن اولش ازدواج کرد. بنجامین تامپسون اینک در تاریخ به نام رامفورد شناخته می‌شود.

### ذهن علمی

در اینجا باید مطلبی به سود رامفورد گفته شود. او عشق زیادی به علم داشت. او از کودکی ذهنی فعال وزیرک داشت که می‌توانست به هسته‌ی اصلی مسائل بپردازد.

رامفورد در طول زندگی خویش آزمایش‌های جالب زیادی کرد و به نتایج بسیار مهمی دست پافت. اما مهمترین این آزمایش‌ها در باودایا و هنگامی انجام گرفت که رامفورد متخصصی ساختن توب بود. برای ساختن توب ابتدا فلز را ذوب و به شکل تنہی درخت قالب گیری می‌کردند. آنگاه داخل فلز جامد را سوراخ می‌کردند. برای سوراخ کردن داخل لوله از متنه‌یی که به سرعت می‌چرخید استفاده می‌شد.

البته بدین ترتیب لوله‌ی توب و متنه سخت داغ می‌شدند. برای جلوگیری از این وضع می‌بایست پیوسته روی آنها آب سرد بریزند. ذهن فعال رامفورد با دیدن این گرما که پیوسته زیادتر می‌شد به کار افتاد. اساساً گرم‌ماچیست؟ دانشمندان آن زمان، از جمله شبیدان بزرگ فرانسوی لاوازیه، گمان می‌کردند که گرما چیزی است «سیال و بی وزن». آنها آن را کالریک می‌نامیدند. به عقیده‌ی آنها وقتی کالریک زیادی دریک جسم متراکم می‌شود آن جسم پیوسته گرمتر می‌شود. سرانجام جسم از کالریک لبریز شده و کالریک در همه جهات جریان می‌یابد. بنابراین شما می‌توانید حرارت یک جسم گذاخته را از فاصله‌ی زیادی احساس کنید. مثلاً حرارت خورشید از فاصله ۹۳,۰۰۰,۰۰۰

میای احساس می شود . اگر جسم گرمی در تماس با جسم سردی قرار بگیرد کالریک از جسم گرم جریان می یابد و داخل جسم سرد می شود - این جریان جسم گرم را سرد و جسم سرد را گرم می کند .

این نظریه کاملا درست به نظر می رسید و تنها عده‌ی کمی از دانشمندان در درستی آن شک می کردند . اما رامفورد در این باره شک کرد . او از خود می پرسید که چرا کالریک از لوله توپ بیرون می ریزد . کسانی که به فرضیه کالریک عقده داشتند می گفتند علت این است که متنه ، فلز درون لوله‌ی توپ را خرد می کند و بنابراین کالریک موجود درفلز ، مانند آبی که از کوزه شکسته خارج شود، از فلز خرد شده بیرون می ریزد .

آیا واقعاً چنین است؟ رامفورد به متنهای مختلف نگاه کرد و متنه‌ی را یافت که کاملا ساییده شده و از کارافتاده بود . او به کارگران خود دستور داد تا این متنه استفاده کنند . کارگران اعتراض کردند و گفتند که این متنه قابل استفاده نیست اما رامفورد دستور خود را با تندی بیشتری تکرار کرد و کارگران اطاعت کردند .

متنه ساییده شده قابل استفاده نبود و به هیچ روی فلز را سوراخ نمی کرد ، اما حتی بیش از یک متنه نو حرارت تولید می کرد . کارگران متعجب بودند که چرا کنست این قدر خوشحال است .

بدین ترتیب رامفورد مشاهده کرد که کالریک از خرد شدن فلز بوجود نمی آید . آیا اصلا کالریک از فلز به وجود می آید؟ در ابتدا فلز سرد بود ، و بنابراین نمی توانست کالریک زیادی داشته باشد . با این حال وقتی روی فلز می چرخید کالریک به مقدار زیاد بیرون می ریخت . (امفود مقدار کالریکی را که از لوله‌ی توپ بیرون می آمد بوسیله‌ی اندازه گرفتن مقدار حرارت آبی که برای سردنگاه‌داشتن توپ و متنه مورد استفاده قرار می گرفت، تعیین کرد . رامفوردهساب کرد که اگر تمام این کالریک به داخل لوله توپ برگردانده شود لوله توپ ذوب خواهد شد .

### ذرات متحرک

رامفورد به این نتیجه رسید که حرارت به هیچ روی یک چیز سیال نیست ، بلکه نوعی حرکت است . وقتی متنه روی فلز می چرخد حرکت آن به حرکات سریع و کوچک ذرات ریزی که فلز از آنها تشکیل می شود مبدل می گردد . این مهم نیست که متنه فلز را سوراخ می کند یا نه . این حرکات سریع و کوچک ذرات فلزات است که حرارت تولید می کند . طبعاً تا زمانی که متنه بچرخد تولید حرارت ادامه می یابد . تولید حرارت با کالریکی که ممکن بود در فلز باشد یا نباشد، هیچ

تا پنجاه سال پس از آن کسی به کار رامفورد توجه نکرد. دانشمندان به این قانع بودند که با کالریک سروکار داشته باشند و درباره‌ی چگونگی جریان بافت آن از جسمی به جسم دیگر نظریه‌هایی بسازند. این تا اندازه‌ای بدین علت بود که آنان در پذیرفتن اندیشه‌ی ذرات ریزی که حرکت سریع و کوچک آنها را هیچ کس نمی‌توانست ببیند تردید داشتند. با این حال ده سال پس از کار رامفورد، جان دالتون نظریه اتمی را بسطداد (به فصل پنجم مراجعه کنید). دانشمندان به تدریج وجود اتم‌ها را می‌پذیرفتند. آیا ممکن نبود که ذرات کوچک و متحرک را مفورده همان اتمهاویا مولکولها(گروه‌هایی از اتم) باشند. شاید. اما چگونه می‌شد حرکت میلیارد میلیارد مولکول نا بدینی را تصور کرد؟ آباهمه‌ی آنها با هم حرکت می‌کنند؟ آیا مطابق طرح خاصی بعضی از آنها بایک طور و بعضی دیگر طور دیگر حرکت می‌کنند؟ با اینکه حرکت آنها تصادفی و بی نظم است و هریک درجهتی و باسرعت خاصی حرکت می‌کنند و تعیین جهت و سرعت حرکت بلکه مولکول خاص ممکن نیست .

اگر مولکولها حرکت تصادفی داشته باشند چگونه می‌توان از چنین وضعی سر درآورد؟ در اواسطدههی ۱۷۰۰ یعنی چندده سال پیش از کار رامفورد يك ریاضیدان سوئیسی به نام دانیل برنولی کوشیده بود که مسأله‌ی حرکت تصادفی ذرات را در گازها حل کند. این کار مدتی پیش از آنکه دانشمندان نظریه‌ی اتمی را پذیرند صورت گرفت، و محاسبات ریاضی برنولی کامل نبود. اما کار او ارزش زیادی داشت.

در دهه‌ی ۱۸۶۰ ماکسول ، به صحنه‌آمد (به فصل هشتم مراجعه کنید). ماکسول معتقد بود که مولکولهای تشکیل دهنده گازها دارای حرکت اتفاقی هستند. او با محاسبات دقیق ریاضی نشان داد که حرکت اتفاقی توضیح خوبی برای خاصیت گازهاست.

ماکسول نشان داد که چگونه ذرات گاز که به طور اتفاقی و نامنظم در حرکت هستند به دیوارهای ظرفی که آنها را در خود نگاهداشته است فشار وارد می‌کنند. از این گذشته این فشار با متراکم کردن ذرات گاز و یا آزاد کردن آنها از درون ظرف تغییر می‌کند . این توضیح در مورد خاصیت گازها، «نظریه‌ی جنبشی» گازها نامیده می‌شود.

ماکسول در افتخار ارائه‌ی این نظریه با لودویک بولتزمن ، فیزیکدان اتریشی شریک است. هر دوی آنها این نظریه

## داه حل ماکسول

یکی از مهمترین قوانین در مورد خاصیت گازها اینست که گاز با بالا رفتن درجهٔ حرارت منبسط و با پایین آمدن آن متراکم می‌شود. مطابق نظریهٔ کالریک توضیح این مطلب ساده بود. وقتی گاز گرم می‌شود کالریک به داخل آن می‌ریزد. کالریک زیادتر جای زیادتری می‌خواهد، بنابراین گاز منبسط می‌شود. وقتی گاز سرد می‌شود کالریک از آن خارج شده و گاز متراکم می‌شود. در برابر این توضیح، ماکسول چه می‌توانست بگوید؟ او می‌بایست آزمایش «امفود» را به خاطر داشته باشد. حرارت، شکلی از حرکت است. وقتی گاز گرم می‌شود، مولکولهای آن تندتر و تندتر به حرکت درمی‌آیندو و یکدیگر را بیشتر به کنار می‌زنند. بنابراین گاز منبسط می‌شود. وقتی درجهٔ حرارت پایین می‌آید عکس این موضوع اتفاق می‌افتد و گاز متراکم می‌شود.

ماکسول معادله‌ی طرح کرد که سرعت حرکت مولکولهای گاز را در درجه‌های مختلف حرارت نشان می‌داد. بعضی از مولکولها آهسته و بعضی سریع حرکت می‌کردند، اما اغلب آنها سرعت متوسطی داشتند. در میان این سرعت‌های مختلف، دریک درجهٔ حرارت معین سرعت خاصی وجود داشت که معمولاً مولکولهای آن سرعت حرکت می‌کردند. به تدریج که حرارت بالا می‌رفت این سرعت نیز افزایش می‌یافست.

«نظریهٔ جنبشی حرارت»، همانطور که در مورد گازها صادق بود، در مورد اجسام جامد نیز صدق می‌کرد. مثلاً دریک جسم جامد مولکولها مانند گلوله به اطراف پرتاپ نمی‌شدند بلکه برگرد یک نقطه نوسان می‌کردند. سرعت این نوسان، مانند سرعت گلوله وار مولکولهای گاز، از معادلهٔ ماکسول پیروی می‌کرد.

### یک توضیح بهتر

نظریهٔ جنبشی تمام خواص حرارت را به خوبی نظریهٔ کالریک توضیح می‌داد. همچنین بعضی از خواصی را که نظریهٔ کالریک نمی‌توانست به خوبی توضیح دهد، نظریهٔ جنبشی به سادگی توضیح می‌داد. (مثل خواصی که رامفورد شرح داده بود).

مطابق نظریهٔ کالریک، انتقال حرارت عبارت است از جریان یافتن کالریک از یک جسم گرم به یک جسم سرد.

مطابق نظریه‌ی جنبشی انتقال حرارت از حرکت مولکولهای آناشی می‌شود. وقتی جسم گرمی با جسم سردی تماس می‌گیرد، مولکولهای جسم گرم که به سرعت در حرکت هستند باملکولهای جسم سرد برخورد می‌کنند. درنتیجه حرکت مولکولهای جسم گرم اندکی کندر و حرکت مولکولهای جسم سرد تندتر می‌شود. بدین ترتیب حرارت از جسم گرم به جسم سرد جریان می‌یابد.

شناخت حرارت، به عنوان شکلی از حرکت، یکی از اندیشه‌های بزرگ علمی است. ماسکول این اندیشه‌ی بزرگ را گسترش داد. اونشان داد که چگونه حرکت اتفاقی را می‌توان برای توضیح بعضی از قوانین طبیعت مورد استفاده قرار داد، قوانینی که نتایج آنها کاملاً قابل پیش‌بینی بوده، به هیچ روی اتفاقی نیست.

عقیده‌ی ماسکول در قرن گذشته روبه تکامل رفت. اینک دانشمندان این موضوع را که حرکت اتفاقی اتمها و مولکولها می‌تواند نتایج شگفت‌آوری داشته باشد، مسلم می‌دانند. شاید حتی حیات نیز از ماده‌ی بیجان و دراثر حرکات اتفاقی اتمها و مولکولها در اقیانوسها بوجود آمده باشد.



## ١٠

## ژول و انرژی

از زمانهای پیش از تاریخ انسان می‌دانست که حرکت می‌تواند کارها و خدمات‌هایی انجام دهد. سنگی را روی یک گرد و قرار دهید، هیچ چیز اتفاق نمی‌افتد. اما اگر سنگ را بلند کرده به سرعت برروی گرد و فرود آورید، گرد و خواهد شکست.

به همین ترتیب، یک تیر که با سرعت زیاد حرکت کنند می‌تواند پوست کلفت یک جانور را سوراخ کند. هم‌چنین می‌توان با یک گلوله‌ی بزرگ فولادی که پاندول وار حرکت کنند یک دیوار آجری را خراب کرد. توانایی انجام کار «انرژی» نامیده می‌شود. یک جسم در حال حرکت، دارای انرژی حرکتی یا «انرژی جنبشی» است. وقتی نیوتن، در دهه‌ی ۱۶۸۰، قوانین حرکت خود را بیان کرد، عقیده داشت که هر جسم متحرک با همان

سرعت به حرکت خود ادامه می‌دهد مگر اینکه یک نیروی خارجی بروی آن اثر کند. (به فصل هفتم مراجعه کنید). به عبارت دیگر انرژی جنبشی جسم متحرک همیشه یکسان باقی می‌ماند.

اما شردنیای واقعی، نیروهای خارجی همیشه علیه اجسام متحرک عمل می‌کنند و چنین به نظرمی‌رسد که انرژی جنبشی از میان می‌رود. حرکت توبی که بروی زمین می‌غلند به تدریج آهسته‌تر می‌شود و سرانجام توب از حرکت باز می‌ایستد. توبی که به زمین می‌خورد بالا می‌رود، و سرانجام پس از چند بار زمین خوردن و بالا رفتن، روی زمین می‌ایستد. سنگهای آسمانی پس از برخور دباهای پیرامون زمین مشتعل می‌شوند؛ سپس به زمین می‌خورند و از حرکت باز می‌ایستند. انرژی جنبشی در این مورد چه می‌شود؟ مقداری از آن، ونه تمام آن، ممکن است به کار تبدیل شود. در حقیقت توبی که به هوا می‌پرد یا روی زمین می‌غلند ممکن است هیچ کاری انجام ندهد اما با این حال انرژی جنبشی آن ناپدید می‌شود.

### پاسخ اینست: حرارت

سنگ آسمانی مسائلی را روشن می‌کند. این سنگ موقع عبور از هوا پیرامون زمین (جو) حرارت بسیار زیادی تولید می‌کند. این حرارت آنقدر زیاد است که سنگ آسمانی گداخته شده به رنگ سفید درمی‌آید. حرارت ایک دانشمند انگلیسی به نام چیمز پیوسکات ڈول وارد صحنه می‌شود. دوران کودکی ڈول که کم و بیش با بیماری گذشته بود، اورا از یک زندگی فعالانه محروم می‌کرد. از این رو او به جهان کتاب پناه برداشی فیضی علم شد. خوشبختانه او پس ایک آجوساز ژروتمند بود که می‌توانست بهترین آموزگاران را برای فرزندش استخدام کند. سرانجام ڈول وارث کارخانه‌ی آجوسازی شد، اما همواره بیش از اینکه به دنیای تجارت علاقمند باشد به علم عشق می‌ورزید.

علاقه‌ی ڈول بیشتر به مسئله‌ی ارتباط میان انرژی و حرارت متوجه شد. طبعاً او این عقیده‌ی «امفوودرا» که حرارت شکلی از حرکت است، می‌دانست. از نظر «امفوود» حرارت عبارت بود از حرکت سریع ذرات ریزماده (به فصل نهم مراجعه شود).

ڈول اندیشید که اگر این موضوع حقیقت داشته باشد، انرژی جنبشی به هیچ روی از میان نمی‌رود. توب در حال حرکت به زمین مالیه می‌شود و این، مالش حرارت تولید می‌کند. بنابراین حرکت توب به تدریج به حرکت ذرات

بی شمار ماده، یعنی ذرات توب و ذرات آن قسمت از زمین که توب به آن مالیله می شود، مبدل می گردد.

بدین ترتیب ژول به این نتیجه رسید که حرارت نوعی انرژی جنبشی است. انرژی جنبشی معمولی بی آنکه چیزی از آن کم شود به انرژی حرارتی تبدیل می شود. شاید این موضوع درمورد انواع دیگرانرژی نیز صادق باشد. این امر به نظر قابل قبول می آمد. الکتریسیته و مغناطیس و همچنین واکنشهای شیمیایی می توانستند کار انجام دهند. بنابراین سه نوع انرژی - الکتریکی، مغناطیسی و شیمیایی - وجود داشت. این هرسه را می شد به انرژی حرارتی تبدیل کرد. مثلاً مغناطیس می توانست یک جریان الکتریکی ایجاد کنده که یک سیم را گرم سازد. وقتی ذغال می سوخت، واکنشهای شیمیایی ذغال و هوامقدارزیبادی حرارت بوجود می آورد.

ذول نتیجه گرفت که حرارت شکل دیگری از انواع انرژی است. بنابراین همیشه مقدار معینی از انرژی باید مقدار معینی حرارت تولید کند. در سال ۱۸۴۰، هنگامی که ذول بیست و دو ساله بود، برای آزمایش این موضوع دست به اندازه گیری های صحیح و دقیقی زد.

ذول آب و سپس جیوه را با چرخهای پره دار به گردش درآورد و انرژی چرخ متحرک و درجهی حرارت هریک از این دو مایع را اندازه گرفت. هوا را متراکم کرد و آنگاه مقدار انرژی را که برای این کار صرف شده بود و هم چنین مقدار حرارتی را که در هوای متراکم ایجاد شده بود اندازه گرفت. آبرا با فشار ازلوله های باریک عبورداد. به وسیلهی چرخانیدن یک سیم پیچ بین دوقطب آهنربا، یک جریان الکتریکی در سیم پیچ ایجاد کرد. هم چنین بدون استفاده از آهنربا یک جریان الکتریکی را از سیم عبورداد. در تمام این موارد، ذول انرژی به کار رفته و حرارت تولید شده را اندازه گرفت. ذول، حتی در ماه عسل خود نتوانست از رفتن به پای یک آبشار و اندازه گیری درجه حرارت آب در بالا و در پایین آن خودداری کند. او این کار را برای این انجام داد که ببیند چه مقدار گرما به وسیلهی انرژی ریزش آب ایجاد شده است.

در سال ۱۸۴۷ ذول به این نتیجه رسید که مقدار معینی از هر نوع انرژی همیشه مقدار معینی حرارت تولید می کند. (انرژی را می توان با واحدی به نام «ارگ» اندازه گیری کرد. گرما با واحدی به نام «کالری» اندازه گیری می شود.) ژول نشان داد که چنانچه ۴۱,۸۰۰,۰۰۰ ارگ از یکی از انواع انرژی به کار رود یک کالری حرارت تولید

می شود . این رابطه‌ی میان انرژی و حرارت را « معادل مکانیکی حرارت » می نامند . بعد هایه افتخار ڈول یک واحد انرژی « ڈول » به وجود آمد ( یک ڈول برابر ۱۰,۰۰۰,۰۰۰ ارگ است ، پس می توانیم بگوییم که یک کالری مساویست با ۱۸/۴ ڈول ) .

### شنوندگان بی میل

ڈول برای اعلام کشف خود دچار مشکلی بود ، زیرا نه استاد داشتگاه بود و نه عضو هیچیک از مجتمع علمی . او تنها یک آبجوساز بود و دانشمندان آن زمان به حرفش گوش نمی دادند . او سرانجام تصمیم گرفت که در منچستر برای مردم یک سخنرانی ایراد کند و آنگاه یکی از روزنامه‌های منچستر را راضی کرد که متن کامل سخنرانی او را چاپ کند . چندماه بعد ، ڈول موفق شد که همان سخنرانی را در برابر گروهی از دانشمندان ایراد کند . اما آنها با سردی به سخنان او گوش دادند . همه‌ی آنها موضوع را به طور کلی نادیده گرفتند ، مگر مرد جوانی به نام دیلیام تامسون که از میان جمع برخاست تانکته‌هایی دد همواری با ڈول بیان کند . توضیحات تامسون آنقدر زیرکانه و هوشمندانه بود که دانشمندان نتوانستند از توجه به آن خودداری کنند . ( بعد ها تامسون یکی از دانشمندان بزرگ قرن نوزدهم شد ، اور ابیشتر به نام لودکلوین می شناسند ) . بدین ترتیب ثابت شد که هر نوع انرژی فقط می‌تواند به مقدار معینی گرما تبدیل شود . اما گرما خود نوعی انرژی است . آیا موضوع این نیست که انرژی نه از میان می‌رود نه بوجود می‌آید ؟ آیا موضوع این نیست که انرژی فقط از نوعی به نوع دیگر تغییر شکل می‌یابد ؟

### افتخاری که نصیب دیگری شد

این اندیشه در سال ۱۸۴۲ به ذهن دانشمند آلمانی یولیوس دوبت مایر خطور گرد . در آن زمان کسی چیزی از کارهای ڈول نشنیده بود و مایر خود آزمایش‌های اندکی کرده بود . هیچ کس به این فکر مایر توجه نکرد . یک دانشمند دیگر آلمانی به نام هرمان لودویگ فریدنارنده لملهولتز ، ظاهر آبی آنکه از کارهای پیشین مایر آگاهی داشته باشد همین نظریه را در سال ۱۸۴۷ ابراز کرد . در این زمان آثار ڈول منتشر شده بود . سرانجام دانشمندان برای شنیدن ، واز آن گذشته برای قبول این نظریه ، آماده شده بودند . بنابراین ، کسی که معمولاً افتخار قانون معروف به « قانون بقای انرژی » به او نسبت داده می‌شود هلمهولتز است . ساده‌ترین شکل تعریف این قانون چنین است : مقدار کل انرژی موجود در جهان ثابت است .

مایر کوشید به خاطر جهانیان بیاورد که او همین موضوع را قبل از ۱۸۴۲ بیان کرده بود . اما مردم یا آن

را فراموش کرده و یا هرگز نشنیده بودند. هایر بیجاره را متهم کردند که می‌کوشد افتخارات دیگران از آن خود کند. او چنان ناامید شد که به قصد خودکشی خود را از پنجه بیرون انداخت اما زنده ماندوسی سال دیگر در گمنامی به سربرد. تنها در اوآخر عمر بود که اهمیت کار یولیوس ماير شناخته شد.

قانون بقای انرژی را اغلب «نخستین قانون ترمودینامیک» می‌نامند. از نیمه اول قرن نوزدهم دانشمندان به مطالعه جریان حرارت از جسمی به جسم دیگر پرداختند. این مطالعه «ترمودینامیک» نامیده می‌شود (ترمودینامیک از دو واژه‌ی یونانی به معنای «حرارت، حرارت» گرفته شده است). از زمانی که اصل بقای انرژی پذیرفته شد می‌بایست آن را در تمام مطالعات ترمودینامیکی به حساب آورد.

### موتور کارنو

در زمانی که قانون بقای انرژی پذیرفته شد، پژوهندگان ترمودینامیک می‌دانستند که نمی‌توان همواره همه‌ی انرژی را به طور کامل به کار تبدیل کرد. با وجود هر نوع کوششی، همیشه مقداری از انرژی به شکل حرارت تلف می‌شود. نخستین کسی که این موضوع را با تجزیه و تحلیل دقیق علمی نشان داد، فیزیکدان جوان فرانسوی نیکلا لئوناد سادی کارنو بود. او در سال ۱۸۲۴ کتاب کوچکی درباره‌ی موتور بخار منتشر کرد. کارنو در این کتاب دلیل‌هایی آورد تا شان دهد انرژی حرارتی که یک موتور بخار بوجود می‌آورد نمی‌تواند بیش از مقدار معینی کار تولید کند. مقدار کار به اختلاف میان درجه‌ی حرارت گرمترین و سردترین قسمت موتور بخار بستگی دارد. اگر درجه‌ی حرارت تمام قسمتهاي موتور به یک اندازه باشد، موتور-هرانداز هم که حرارت ایجاد کند-کار تولید نمی‌کند.

زمانی که هلمهولتز قانون بقای انرژی را اعلام کرد، دانشمندان به دلایل کارنو، در این باره که از موتور بخار تنها مقدار محدودی کار می‌توان بدست آورد توجه بیشتری کردند. چرا معمولاً کار بسیار کمتر از آن مقدار انرژی است که موتور تولید می‌کند؟ علت آن اختلاف درجه‌ی حرارت است. کارنو به طور درخشانی این موضوع را نشان داده بود. اما دلیل آن چیست؟

### تناسب کلوزیوس

در سال ۱۸۵۰، فیزیکدان آلمانی (دلخواه یولیوس امانوئل کلوزیوس)، محاسبات مربوط به این پدیده را انجام داد.

او این کار را با استفاده از مفهوم حرارت مطلق یادگارهای حرارت بالاتر از صفر مطلق یعنی در منهای ۴۶۰ درجه فارنهایت (زیر صفر معمولی) یامنهای ۲۷۳ درجهی سانتیگراد (زیر صفر معمولی) هیچ حرارتی وجود ندارد. کلوزیوس دریافت که اگر مقدار کل انرژی حرارتی یک دستگاه را بر درجهی حرارتی مطلق آن تقسیم کنند، نسبتی بدست می‌آید که همیشه در هر جریان طبیعی افزایش می‌یابد - خواه این جریان سوختن ذغال در دستگاه یک موتور بخار باشد یا انفجار هیدروژن و هلیوم در منظمه خورشیدی - هرچه این نسبت سریعتر افزایش باید، از حرارت کار کمتری می‌توان بdest آورد. در سال ۱۸۶۵ کلوزیوس این نسبت را «آنتروپی نامید».

آیا آنتروپی در هر جریان طبیعی افزایش می‌یابد؟ آری. مثلاً وقتی اجسام سرد، گرم یا اجسام گرم، سرد می‌شوند، وقتی آب از بلندی به پایین می‌ریزد، وقتی آهن زنگ می‌زند، وقتی گوشت فاسد می‌شود، آنتروپی افزایش می‌یابد. امروزه این واقعیت را که آنتروپی همیشه زیاد می‌شود «دومین قانون ترمودینامیک» می‌نامند. می‌توان این قانون را با سادگی بیشتر چنین توضیح داد. مقدار کل آنتروپی جهان همواره در حال افزایش است.

شاید نخستین دومین قانون ترمودینامیک اساسی ترین قوانینی باشند که تاکنون دانشمندان کشف کرده‌اند. تاکنون هیچکس استثنایی براین قوانین نیافتد و شاید هرگز نیابد. این قوانین بادقتی بیش از آنکه بتوان تصور کرد در همه‌ی جهان، از بزرگترین مجموعه‌های ستارگان تا کوچکترین ذرات شناخته‌ی شده‌ی اتم، صدق می‌کنند.

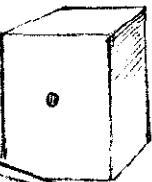
با وجود انقلابهایی که در قرن گذشته در زمینه‌ی افکار علمی به وقوع پیوسته قوانین ترمودینامیک همچنان استوار درجای خود مانده‌اند. این قوانین همواره شالوده‌ی محکمی برای تمام علوم فیزیکی خواهند بود.

# اینستین

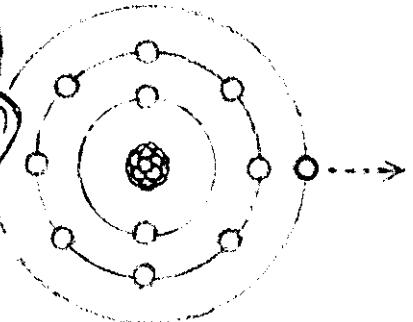
# کرشهوف

دیلی

وین



لکیه اگ  
دسته؟



بور

۱۱

## پلانک و کوانتا

در نیمه قرن نوزدهم علم دریافت که نور بر عناصر شیمیایی تأثیرهایی می‌گذارد. اما چگونه می‌توان برای تشخیص یک عنصر از عنصر دیگر از نور استفاده کرد؟

اگر به عنصری، تا جایی که گداخته‌گردد، حرارت داده شود نوری که از آن می‌تابد از امواجی با طول‌های مختلف خواهد بود. گروه طول موجه‌ای که این عنصر تولید می‌کند با گروه طول موجه‌ای هر عنصر دیگری متفاوت است.

هر طول موج معین اثر متفاوتی بر روی چشم می‌گذارد و در نتیجه به رنگ متفاوتی دیده می‌شود. فرض کنید نوری که از یک عنصر معین پخش می‌شود به طول موجه‌ای مختلف خاص آن جسم تجزیه شود. بنابراین گروه طول موجه‌ای این عنصر باید مجموعه‌ای خاص از رنگ‌هارا بوجود آورد. اما چگونه می‌توان نور یک عنصر گداخته رابه طول موجه‌ای مختلف

بکی از پاسخ‌ها اینست که نور را از داخل یک روزنه گذرانده سپس از درون یک شیشه‌ی مثلث شکل ، که منشور نامیده می‌شود، عبور دهیم. منشور، هر موج را به نسبت طول آن به اندازه‌ی معینی می‌شکند. بدین ترتیب نوری که از روزنه به درون منشور می‌تابد، در منشور به‌شکل رنگهای خاصی که بستگی به طول موجهای آن عنصر دارد، دیده می‌شود . در نتیجه طبیعی از خطوط رنگین بوجود می‌آید که طرح آن با طرح خطوط رنگین هر عنصر دیگری متفاوت است. این کار با تمام جزئیات آن در سال ۱۸۵۹ به وسیله‌ی یک فیزیکدان آلمانی به نام گوستاو «برت کوشوف» انجام گرفت. او و شیمبدان آلمانی «برت دیلهم فون بونن»، دستگاه طیف‌نمایار—که بدان اشاره کردیم— اختراع کردند و آن را برای مطالعه‌ی طیف‌های عناصر مختلف به کار برdenد. آنها با یافتن دو طیف جدید، که با طیف‌های مهمی عناصر شناخته شده متفاوت بود، دو عنصر تازه کشف کردند.

پس از آن دانشمندان دیگر طیف‌های عناصر موجود در روی زمین را در طیف‌های خورشید و ستارگان پیدا کردند. از سوی دیگر عنصر هلیوم که در سال ۱۸۶۸ به وجود آن در خورشید پی بردن سالها بعد در روی زمین کشف شد. مطالعه‌ی طیف‌ها سرانجام نشان داد که تمام جهان از یک نوع ماده درست شده است. مهمترین کشف کوشوف این بود: اگر عنصر خاصی تا آنجا حرارت داده شود که نوری با طول موج‌های معین منتشر کند، هنگامی که اندکی سردر شود به جذب همان طول موجها میل می‌کند.

### فرضیه‌ی اجسام سیاه

اگر جسمی تمام نوری را که بر روی آن می‌تابد جذب کند دیگر نوری برای منعکس شدن باقی نمی‌ماند. بدین دلیل است که جسم به رنگ سیاه دیده می‌شود. چنین جسمی، جسم سیاه نامیده می‌شود. اگر به چنین جسم سیاهی آنقدر حرارت داده شود تا گذاخته شود چه روی خواهد داد؟ بنابر کشف کوشوف باید نوری با تمام طول موجهای ممکن از خود بازتاباند زیرا تمام این طول موجها را در خود جذب کرده است. مشاهده می‌شود که در طیف الکترومagnetیک (سیستمی که تمامی طول موجهای ممکن انرژی را در خود دارد) طول موجهای بخش نامرئی ماوراء بینفس بیشتر از طول موجهای بخش مرئی طیف (طول موجهایی که نور مرئی تولید می‌کنند) هستند.

بنابراین به نظر می‌رسد که اگر جسم سیاهی تمامی طول موج‌هارا از خود بازتاباند، بیشتر نور مربوط به بخش بنفش و ماورای بنفش طیف است.

در دهه‌ی ۱۸۹۰ یک فیزیکدان انگلیسی به نام لود (لی) معادله‌یی بر مبنای طرز عمل موج نور (آن‌گونه که در آن زمان می‌پنداشتند) به دست آورد.

ظاهرآ پژوهش‌های او نشان می‌داد که هرچه طول موج کوتاه‌تر باشد، نور بیشتری تابیده خواهد شد. کوتاهترین طول موج‌های نور در بخش بنفش و ماورای بنفش طیف قرار دارند. از این‌رو، از یک جسم سیاه، نور باید با یک تابش سریع بنفش و ماورای بنفش (سیلان بنفش) بیرون آید.

اما سیلان بنفش هرگز مشاهده نشده بود. چرا؟ شاید بدین سبب که هیچ جسم معمولی تمامی نوری را که بر آن می‌تابد، جذب نمی‌کند. در این صورت هیچ شیئی را نمی‌توان جسم سیاه واقعی دانست، اگرچه فیزیکدانان از حیث نظری چنین جسمی را به کار می‌برند. شاید اگر یک جسم واقعاً سیاه وجود داشت، می‌شد سیلان بنفش را مشاهده کرد.

تقریباً در همان زمانی که (لی) معادله‌ی خود را تنظیم کرد، ویلهلم وین فیزیکدان آلمانی گمان کرد که برای ساختن یک جسم سیاه راهی یافته است. برای این کار از اتفاقی که یک روزنه‌ی کوچک داشت استفاده کرد. او می‌اندیشید که نور، هر طول موجی که داشته باشد، چون وارد اتفاق شود به وسیله‌ی دیوارهای ناهموار درون اتفاق جذب خواهد شد. اگر بخشی از نورهم بازتاب بیاید باز به قسمت دیگری از دیوار درونی خورده در آنجا جذب خواهد شد.

هنگامی که نور وارد اتفاق شود دیگرچیزی از آن باقی نمی‌ماند که از روزنه بیرون رود. این روزنه یک جذب کننده‌ی کامل نور خواهد بود و از این رو می‌تواند همچون یک جسم سیاه واقعی عمل کند. اگر اتفاق را تا آنجا حرارت دهیم که درون آن گذاخته شود، در این صورت نوری که از روزنه به بیرون می‌تابد تابش یک جسم سیاه خواهد بود. آیا این نور سیلان بنفش بود؟ متاسفانه خیر. وین به مطالعه‌ی این پرتوها پرداخت و پی برداش که هر اندازه طول موج‌ها کوتاه‌تر شود شدت پرتوها بیشتر می‌شود (همانطور که در معادله‌ی (لی) پیش‌بینی شده بود). همیشه یک طول موج ویژه وجود داشت که در آن شدت پرتوها از همه بیشتر بود. اما پس از آن از شدت پرتوها کاسته می‌شد، گرچه کاهش طول موج‌ها همچنان ادامه می‌یافت. هرچه وین اتفاق را بیشتر حرارت می‌داد، طول موج‌ها کوتاه‌تر می‌شدند و از شدت پرتوها کاسته می‌شد، اما

دین کوشید تا معادله‌بی به دست آورد که بتواند توضیح دهد که طول موجه‌ای کوتاه و بلند نور چگونه از این

(جسم سیاه) می‌تابد، اما نتایج رضایت‌بخشی به دست نیاورد.

در سال ۱۸۹۹ یک فیزیکدان دیگر آلمانی به نام ماکس پلانک به حل این مسئله دست یافت. او حدس زد که شاید نور تنها به مقادیر معین می‌تابد. او نمی‌دانست که این مقادیر چه اندازه‌اند، ازین‌رو آن را کوانتوم (که مفرد آن کوانتوم است) نامید که ازو ازه‌ی لاتینی به معنای «چقدر؟» گرفته شده است.

تا آن زمان گمان می‌کردند که همه‌ی شکل‌های انرژی، از جمله نور، تا کوچکترین مقدارهایی که به تصور در آیند، وجود دارند. اما به نظر پلانک چنین نبود. او نظرداد که انرژی نیز، مانند ماده، به صورت ذراتی است که اندازه‌ی معین دارند. بدینسان ذراتی کوچکتر از آنچه که وی آنها را کوانتوم می‌نامید، وجود نداشت. از این‌رو کوانتوم‌ها «بسنده‌ها»ی انرژی بودند، همان‌گونه که اتم‌ها و مولکولها «بسنده‌ها»ی ماده بودند.

پلانک اندیشید که یک کوانتوم انرژی از لحاظ اندازه بر حسب طول موج نور متفاوت است، هرچه طول موج کوتاه‌تر باشد کوانتوم بزرگتر است. او این نظریه را در باره‌ی مسئله‌ی اجسام سیاه به کار برد و نتیجه گرفت که این اجسام امواج نور را به شکل کوانتوم می‌تابانند. برای یک جسم سیاه آسان بود که انرژی کافی برای ایجاد کوانتوم‌های کوچک گرد آورد. از این‌رو این جسم به آسانی طول موجه‌ای بلند نور را که به کوانتوم‌های کوچک نیاز داشت، می‌تاباند، اما نمی‌توانست طول موج کوتاه بتاباند. مگر آنکه کوانتوم‌های بزرگ گرد آورد. برای یک جسم سیاه به مراتب دشوار تریود که این کوانتوم‌های بزرگ را فراهم آورد. این بدان می‌ماند که در فروشگاه بزرگی باشید و به شما بگویند هرچه بخواهید می‌توانید بخرید به شرطی که بهای جنس را به پول خرد بپردازید. برای شما آسانست که یک جنس پنج دیالی بخرید، اما بسیار دشوار است که یک جنس ده هزار تومانی را خریداری کنید، زیرا حمل این مقدار پول خرد شاید برای شما ناممکن باشد.

پلانک موفق شد معادله‌بی به دست آورد که بتواند تابش اجسام سیاه را بر حسب کوانتوم‌ها توضیح دهد. معادله‌ی پلانک این مشاهده‌ی دین را تأیید می‌کرد که در یک طول موج خاص، تابش از تمام طول موجه‌ای دیگر شدیدتر

است. در طول موجهای کوتاهتر از آن، برای جسم سیاه دشوار است که کوانتمومهای بزرگتر لازم را تولید کند. اما اگر اتفاق سیاه را به میزان بیشتری حرارت دهیم، انرژی زیادتری فراهم خواهد شد. از این رو طول موجهای کوتاهتر، که از کوانتمومهای بزرگتر تشکیل شده‌اند، می‌توانند بوجود بیایند.

لکن، همواره طول موجی وجود دارد که، حتی برای جسم سیاهی که بهشدت حرارت داده شده باشد، بسیار کوتاه است. در این صورت غیر ممکن است که جسم کوانتمومهای بسیار بزرگ ایجاد کند.

بنابراین هرگز سیلان بنفسنامی تواند وجود داشته باشد: همانند مثال بالا، همیشه چیزی هست که نسبت به مقدار سکه‌های پول خردی که شما می‌توانید همراه خود داشته باشید خیلی گران است.

«نظریه‌ی کوانتم» پلانک در سال ۱۹۰۰ اعلام شد، اما در آغاز چندان مورد توجه قرار نگرفت. با این همه فیزیکدانان از همانگاه با آغاز به بررسی رفتار عجیب ذرات ریزتر از اتم (اجزاء اتم) زمینه را برای مورد توجه قرار گرفتن نظریه‌ی کوانتم فراهم آوردند.

برخی از رفتارهای ذرات ریزتر از اتم را با معلومات موجود نمی‌شد توضیح داد. مثلاً چرا هنگامی که نور بر روی بعضی فلزات می‌افتد برخی از اجزاء اتم، که الکترون‌نامیده می‌شوند، از اتم بیرون می‌روند؟ نور می‌تواند در سطح فلزات، الکترون‌ها را از اتم بیرون راند. اما این الکترونها فقط در صورتی بیرون می‌روند که طول موج نوری که بر روی فلز می‌خورد از یک میزان معین کوتاهتر باشد. این میزان هم به ماهیت فلز بستگی دارد. این پدیده را، که اثر «فتوالکتریکی» می‌نامند فیزیکدانان چگونه می‌باید توضیح دهند؟

در سال ۱۹۰۵ آلبرت انیشتین پاسخ این مسئله را دریافت. او برای توضیح دادن اثر فتوالکتریکی از نظریه‌ی کوانتم استفاده کرد. بنابراین نظر او هنگامی که طول موجهای بلند نور بر روی فلز خاصی می‌افتد، کوانتمومهای این طول موجها کوچکتر از آنند که بتوانند الکترونها را بیرون برانند. لکن، هرچه طول موجها کوتاه‌تر شود، کوانتمومها بزرگتر می‌شوند تا آنجا که می‌توانند الکترونها را بیرون برانند. بدین ترتیب انیشتین توانست توضیح دهد که چرا الکترون تنها هنگامی خارج می‌شود که طول نور از میزان معینی کوتاه‌تر باشد.

پاسخ به معماهای اثربال کتریکی پیروزی بزرگی برای نظریه‌ی کوانتم بود و سرانجام هم پلانک و هم آنیشتین برای کارهای خود جایزه‌ی نوبل را دریافت کردند.

نظریه‌ی کوانتم در پژوهش‌های مربوط به ساختمان اتم نیز ارزش خود را ثابت کرد. فیزیکدانان به این نتیجه رسیده بودند که اتم از یک هسته‌ی نسبتاً سخت تشکیل شده که برگرد آن بلک یا چند الکترون در مسیری دایره‌بی (مدار) در گردش هستند. بنا بر نظریه‌های فیزیکی آن زمان، الکترون‌ها می‌باشد هنگام گردش به دور هسته از خود نور تابانده، انرژی خود را از دست داده بر هسته‌ی اتم فراهم نهاده. اما الکترون‌ها به گردش خود ادامه می‌دادند و بر هسته‌ی اتم فرو نمی‌افتدند. آشکار بود که نظریه‌های قدیمی فیزیک قادر به توضیح حرکت الکترون‌ها نیستند.

در سال ۱۹۱۳ فیزیکدان دانمارکی نیلس بود نظریه‌ی کوانتم را در مورد ساختمان اتم به کار بست. بود گفته الکترون می‌تواند انرژی را تنهایاً به مقادیر معین، یعنی به صورت کوانتم های کامل بیرون دهد. در هنگام دادن انرژی، الکترون به مدار تازه‌بی نزدیکتر به هسته‌ی اتم، می‌رود. به همین ترتیب الکترون هنگامی که به مدار تازه‌بی دور تراز هسته می‌رود تنها کوانتم‌های کامل را جذب می‌کند. الکترون هرگز نمی‌تواند به هسته فراهم نمی‌تواند از آخرین مداری که وضعیت انرژی الکترون اجازه می‌دهد به هسته نزدیکتر شود.

### پاسخ و دریافت

فیزیکدانان با در نظر گرفتن مدارهای مجاز تو استند در یابند که چرا هر عنصر فقط طول موجه‌ای معینی از نور را می‌تاباند و چرا همیشه نور جذب شده به همان میزان نور تابانده شده است. بداین ترتیب قانون کوشیوف، که همه‌ی این ماجرا از آن آغاز شده بود، سرانجام توضیح داده شد.

مکانیک کوانتم امروزه به حدی اهمیت یافته که آغاز فیزیک نور از سال ۱۹۰۰ می‌دانند - یعنی هنگامی که پلانک نظریه‌ی کوانتم را اعلام کرد. فیزیک پیش از سال ۱۹۰۰ را فیزیک کلاسیک می‌نامند. نظریه نسبتاً ساده‌ی پلانک موفق شد که جهت علم ماده و حرکت رایکسره دگرگون کند.



## ۱۲

## بقراط و پزشکی

معجزه‌ی زندگی چه عجیب و موجودات زنده چه شکفت‌انگیزند! کوچکترین گیاهان یا جانوران پیچیده‌تر و مرموzt‌تر از بزرگترین توده‌ی قابل تصور ماده‌ی بیجان به نظر می‌آیند.

از این گذشته چنین به نظر می‌رسد که ماده‌ی بیجان در بیشتر مواقع کاری انجام نمی‌دهد، اگر هم انجام دهد این کار را به شکلی مکانیکی و نه چندان جالب انجام می‌دهد. فرض کنید سنگی در وسط جاده افتاده است. اگر کسی به آن کاری نداشته باشد، سنگ برای همیشه همانجا خواهد ماند. اگر با پا به آن بزنید سنگ حرکت می‌کند و سپس در جای دیگر می‌ایستد. اگر پای خود را محکمتر به سنگ بزنید، سنگ بیشتر حرکت می‌کند. اگر آن را به هوا پرتاب کنید در یک مسیر منحنی حرکت کرده به زمین می‌افتد، و اگر آن را با پتک بکوبید خرد خواهد شد.

با کمی تجربه می‌توانید درست پیش‌بینی کنید که وقتی کار خاصی با سنگ انجام دهید، برای سنگ چه پیش

خواهد آمد. می‌توانید بحسب رابطه‌ی علت و معلول آنچه را که برای سنگ اتفاق می‌افتد شرح دهید. هر کار خاصی روی سنگ انجام شود (علت) واقعه‌ی خاصی برای سنگ اتفاق می‌افتد (معلول). این عقیده که یک علت معین، همیشه همان معلول خاص را به دنبال دارد به نظریه‌ی می‌رسد که آن را «نظریه‌ی مکانیکی» یا «mekanisim» می‌نامند. (به فصل هشتم مراجعه شود).

### دنیای پیش‌بینی‌کردنی

حتی جسم عظیمی مانند خورشید هر روز به طور مکانیکی طلوع و هر عصر به طور مکانیکی غروب می‌کند. اگر با دقت به مشاهده‌ی خورشید بپردازید می‌توانید به طور دقیق پیش‌بینی کنید که در تمام روزهای سال، خورشید چه هنگام طلوع و چه هنگام غروب خواهد کرد و نیز از چه قسم‌تها بی‌ازآسمان خواهد گذشت. مردم روزگار گذشته برای پیش‌بینی حرکات خورشید و سایر اجسام آسمانی قواعدی تنظیم کردنده که هیچ وقت خلاف آن دیده نشده است.

در حدود ۶۰۰ سال قبل از میلاد، تالس فیلسوف بزرگ یونان و پیروانش این عقیده را برآورد کردنده قانون طبیعی علت و معلول به تنها بی‌برای شناخت طبیعت کافی است. با وجود چنین قوانینی، تصور اینکه ارارواح و شیاطین بر جهان حکومت می‌کنند، دیگر ضرورتی نداشت.

اما آیا قوانین طبیعی می‌توانند در مورد موجودات زنده نیز صادق باشند؟ آیا موجودات زنده قوانین خاص

خود ندارند و اغلب از قانون علت و معلول سربیچی نمی‌کنند؟

### واکنش نامعلوم

فرض کنیم که شما یکی از دوستانتان را هل دهید. ممکن است او زمین بیند و با تعادل خود را حفظ کند. پس از اینکه اورا هل دادید ممکن است بخندد و با اسم شمارا صدا کند و یا اینکه در عوض اوهم شمارا هل بدهد. یا اینکه با عصبانیت بخواهد که کتان بزندو یا برای مدتی انتظار بکشد تا بعد از حساب شمارا برسد. به عبارت دیگر یک موجود زنده ممکن است واکنش‌های گوناگونی در برابر یک علت معین از خود بروز دهد. این عقیده که موجودات زنده از قوانینی که بر جهان بیجان حاکم است، اطاعت نمی‌کنند ویتا لیسم نامیده می‌شود. هم چنین توجه کنید که بعضی از مردم دارای توانایی‌های غیرعادی هستند. چرا یک نفر می‌تواند شعرهای خوب بگوید و کس دیگری نمی‌تواند؟ چرا یک نفر رهبری هوشیار یا سخنوری

الهامبخش و یاجنگجویی دلیر است در حالی که دیگران نیستند؟ از سوی دیگر به نظر می‌رسد که همه‌ی مردم در اساس مانند پکدیگرند. همه‌ی آنها دست و پا، گوش و چشم و قلب و مغز دارند. پس چه‌چیزی باعث تفاوت میان آدم‌های غیرعادی و آدم معمولی می‌شود؟ در نظر مردم روزگار باستان، آدم‌های غیرعادی را ارواح یا فرشتگان نگهبان حمایت می‌کردند. یونانیان چنین ارواحی را دائمون می‌نامیدند، و این بعدها در انگلیسی به دائمون (به معنی دیو و شیطان) تبدیل شد. هنوز هم انگلیسی‌ها به کسی که زیاد کار می‌کند «شیطان‌زده» می‌گویند. نظیر چنین اصطلاح‌هایی در زبانهای مختلف به فراوانی وجود دارد.

طبعیتاً انتظار می‌رفت که ارواح و شیاطین همانگونه که به انسان‌نیکی می‌کنند بدی نیز بکنند. اگر شخصی بیمار می‌شد، مردم قدیم می‌گفتند که شیطان در جسم او رفته است. این اعتقاد موقعی راسخ‌تر می‌شد که شخص حرفه‌ای ابلهانه می‌زد و کارهای دیوانه وار می‌کرد. هیچ‌کس از روی اختیار کارهای ابلهانه انجام نمی‌دهد؛ بنابراین مردم شیطان را که در جسم آن شخص رفته بود، سرزنش می‌کردند. بدین ترتیب در جامعه‌های ابتدایی‌گاهی با کسانی که از نظر روانی بیمار بودند با ترس و احترام رفتار می‌شد، زیرا چنین تصور می‌کردند که دست یک موجود فوق طبیعی او را لمس کرده است.

### بیماری مقدس

هم‌چنین تصور می‌شد بیماری صرع، که اینک‌ما می‌دانیم نوعی اختلال در مغز است، به وسیله ارواح به وجود آمده است. شخص که دچار این اختلال باشد گاهی برای چند دقیقه مهار بدن خود را ازدست می‌دهد. در این صورت ممکن است شخص به زمین بیفتد (به این دلیل این بیماری را در مغرب زمین «بیماری افتادن» می‌نامیدند)، دست و پابزند وغیره. پس از آن شخص بیمار از آنچه که برایش اتفاق افتاده تنها اندکی به خاطر می‌آورد. مردم قدیم که شاهد این جریان بودند با اطمینان می‌گفتند که به چشم خود شیطان را که وارد جسم بیمار شده واورا از پا اندخته دیده‌اند. بدین ترتیب یونانیان مرض صرع را «بیماری مقدس» می‌نامیدند.

تا زمانی که مردم با دیده‌ی غیر علمی به بیماری می‌نگریستند، روش مداوای آن نیز ناگزیر به همان اندازه غیر علمی بود. سرگرم کردن و یا ترسانیدن شیطان‌ها درست تربین روش مداوای بیماری به شمار می‌رفت. هنوز هم در قبایل

بدوی «جادوگر پزشک» برای خارج کردن ارواح بدکار از بدن بیمار به جادوگری و انجام مراسم باطل کردن افسون می‌پردازند. این مردم معتقدند که به محض خارج شدن ارواح بدکار از بدن، بیمارشها می‌یابد. یونانیان بک خدای پزشکی به نام اسکلپیوس داشتند و کشیشهای اسکلپیوس پزشک بودند. در ژیره‌ی یونانی کام در دربای اژه (درست در کناره‌ی شرقی ترکیه‌ی کنونی) یک معبد مهم اسکلپیوس قرار داشت. در حدود ۴۰۰ سال پیش از میلاد مسیح بزرگترین پزشک ژیره‌ی کام مردی به نام بقراط بود.

عقاید بقراط برای یونانیان نازگی داشت، زیرا او به جای اینکه از شیطان درون جسم بیمار نگران باشد، معتقد بود که باید بیمار را معالجه کرد. اونخستین کسی نبود که چنین عقیده‌ی داشت. از قرار معلوم تمدن‌های قدیم یا بابل و مصر هم پزشکان زیادی داشتند که به این نکته معتقد بودند، و مطابق یکی از افسانه‌ها بقراط در مصر تحصیل می‌کرده است. اما تنها کارهای او و تنها نام اوست که در خاطره‌ها باقیمانده است.

### یک مکتب معقول

بقراط یک مکتب فکری به وجود آورد که قرن‌ها ادامه داشت. پزشکان مکتب او در معالجه‌ی بیماران از عقل سليم استفاده می‌کردند. آنها دارو، و سابل و نظریه‌های امروزی را نداشتند، اما دارای عقل سليم و توانایی مشاهده‌ی دقیق بودند. پیروان بقراط معتقد بودند که پزشکان باید خودشان و بیمارانشان را پاکیزه نگاهدارند. آنها عقیده داشتند که بیمار باید از هوای تازه، محیط راحت و آسوده و برنامه‌ی متعادل و ساده‌ی غذایی برخوردار باشد. آنها قاعده‌های معقولی برای بند آوردن خون، پالک کردن و معالجه‌ی زخم و جا اندختن استخوان‌ها وغیره به وجود آورند. آنها از هر گونه زیاده‌روی خودداری کردند و همه‌ی مراسم جادویی را به دست فراموشی سپردند.

نوشته‌های تمامی مکتب بقراط با یکدیگر در هم شده و دقیقاً نمی‌توان گفت هر بخش را چه کسی نوشته و یا در چه زمانی نوشته است. معروفترین نوشته‌ی مکتب بقراط سوگندناهه بی است که پزشکان این مکتب، هنگامی که می‌خواستند پس از پایان تحصیل حرفه‌ی خود را آغاز کنند، ادا می‌کردند. چون این سوگند دارای بالاترین آرمانهای حرفه‌ی پزشکی است، هنوز هم از آن همچون راهنمایی برای پزشکان استفاده می‌کنند و دانشجویان دانشکده‌ی پزشکی، هنگامی که تحصیل خود را به پایان می‌رسانند، این سوگند را ادا می‌کنند. با این همه، سوگند بقراطی را خود بقراط ننوشته است.

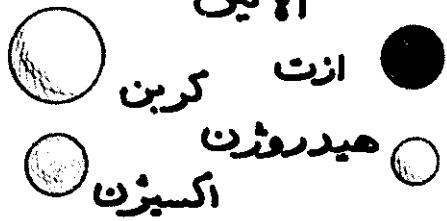
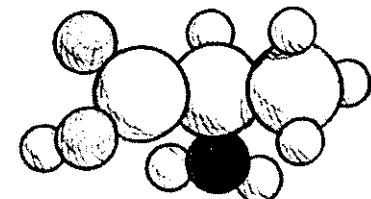
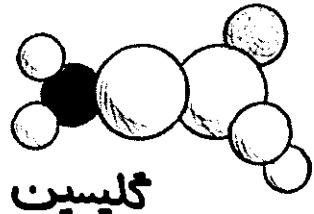
درست ترین گمان در این باره اینست که استفاده از آن در حدود سال ۲۰۰ بعد از میلاد، یعنی شش قرن پس از دوران زندگی بقراط، معمول شده است. آبا توشه‌بی و وجود دارد که بتوان آن را از خود بقراط دانست؟ در میان قدیمی‌ترین نوشته‌های این مکتب رساله‌بی است که احتمالاً خود بقراط آن را نوشته است. عنوان این رساله «درباره بیماری مقدس» است و در آن از بیماری صرع سخن رفته است.

### شیطان‌ها کنار گداشته می‌شوند

در این رساله به طور جدی گفته می‌شود که سرزنش شیاطین به خاطر بیماری کار بیمه‌دهی است. هر بیماری بلک علت طبیعی دارد و وظیفه‌ی پزشک این است که آن علت را پیدا کند. هنگامی که علت شناخته شد آنگاه ممکن است علاج آن نیز پیدا شود. این رساله می‌گوید که این موضوع حتی در مورد بیماری مرموز و ترسناک صرع نیز صادق است. صرع به هیچ روی یک بیماری مقدس نیست، بلکه یک بیماری مانند همه بیماری‌های دیگر است در حقیقت تمامی آنچه رساله می‌گوید این است که نظریه‌ی علت و معلول در مورد موجودات زنده، که انسان هم جزیی از آن است، نیز صدق می‌کند. چون موجودات زنده بسیار پیچیده هستند، ممکن است پیدا کردن رابطه‌ی علت و معلول در آنها به سادگی میسر نباشد، اما سرانجام این کار شدنی است و باید انجام گیرد.

با اینهمه دانش پژوهشی مجبور بود بر ضد اعتقاد عمومی به شیاطین و ارواح بدکار و استفاده از مراسم جادوئی و افسون برای مداوا، تا قرنها بعد، مبارزه کند اما عقاید بقراط هرگز یکسره فراموش نشد. بقراطرا به علت عقایدی که در مورد مداوای بیماران ابراز کرده است، اغلب پد (دانش پژوهشی) می‌نامند. در واقع مقام او از این هم بالاتر است. او مفهوم قوانین طبیعی را در مورد موجودات زنده به کاربرد و بدین ترتیب اولین گام بزرگ را بر ضد «ویتالیسم» برداشت. از زمانی که قوانین طبیعی در مورد حیات به کاررفت دانشمندان توanstند حیات را به شیوه‌بی منظم و روشندار مطالعه کنند، بنابراین، عقاید بقراط بوجود آمدن دانش زیست‌شناسی را ممکن ساخت و بدین ترتیب می‌توان اورا پدد (زیست‌شناسی نیز به حساب آورد).

# دو مولوں اسید امینہ



۱۳

## وهلر و شیمی آلتی

در سال ۱۸۲۸ بود که شیمیدان جوان آلمانی فردیک وهلر رشته‌ی مورد علاقه‌ی خود را پیدا کرد — و آن مطالعه درباره‌ی فلزات و مواد معدنی بود. این مواد به رشته‌ی شیمی غیرآلی، که ظاهرآ هیچ ارتباطی با زندگی نداشت، مربوط بود. رشته‌ی دیگری به نام شیمی آلتی نیز بود که به مواد شیمیابی که در بافت‌های گیاهان و جانوران وجود داشت، مربوط می‌شد.

شیمیدان سوئدی یونز بولیوس، که معلم و هلر بود، شیمی را به این دو دسته تقسیم کرده بود. علاوه بر این بولیوس معتقد بود که نمی‌توان در آزمایشگاه از مواد شیمیابی غیرآلی، مواد شیمیابی آلتی درست کرد. به نظر او این مواد تنها در بافت زنده به وجود می‌آمدند زیرا به يك نیوی حیاتی احتیاج داشتند.

برزیلیوس معتقد به نظریه‌ی وینالیسم بود (به فصل ۱۲ مراجعه کنید). او گمان داشت که ماده‌ی زنده از یک رشته قوانین طبیعی پیروی می‌کند که با قوانین مربوط به ماده‌ی بی جان تفاوت دارد. بیش از دو هزار سال پیش از آن بقراط گفته بود که قوانین طبیعی، که در مورد هر دوی این مواد عمل می‌کنند، بکسان است. اما پذیرش این نظر هنوز دشوار بود، زیرا بافت زنده پیچیده بود و به سادگی نمی‌شد چگونگی کار آن را فهمید. از این رو بسیاری از شیمیدانان اطمینان داشتند که روش‌های ساده‌ی آزمایشگاهی نمی‌تواند برای توضیح دادن مواد پیچیده موجود در اعضای زنده کاری از پیش برد.

بدین ترتیب دهلر روی مواد شیمیایی غیرآلی کار می‌کرد، و هرگز خواب آن را هم نمی‌دید که به زودی در زمینه‌ی شیمی آلی انقلابی برپا خواهد کرد. تمام ماجرا از یک ماده‌ی شیمیایی به نام «آمونیوم سیانات» آغاز شد. این ماده، هنگامی که وهلو آن را حرارت داد، به ماده‌ی دیگری تبدیل شد. وهلو برای شناختن این ماده‌ی جدید خواص آنرا مورد مطالعه قرارداد. ضمن اینکه این ماده را با عامل‌های مختلف آزمایش می‌کرد، به تعجیش افزوده می‌شد. او برای محکم کاری آزمایش خود را چندین بار تکرار کرد، اما نتیجه همیشه بکسان بود. آمونیوم سیانات، که یک ماده‌ی غیرآلی است، به «اوره» که یک ترکیب کاملاً شناخته شده‌ی آلی است، تبدیل شده بود. وهلو کاری کرده بود که برزیلیوس آن را غیرممکن می‌پنداشت. او تنها با حرارت دادن یک ماده‌ی غیرآلی، یک ماده‌ی آلی درست کرده بود.

کشف شگفتی‌انگیز وهلو الهام بخش شیمیدانان دیگر شدو آنان کوشیدند تا از ترکیبات غیرآلی، ترکیبات آلی بسازند. در دهه‌ی ۱۸۵۰ یک شیمیدان فرانسوی به نام پیر اوژن مادسلن بوتلو دهها نوع از چنین ترکیباتی درست کرد. در همین زمان یک شیمیدان انگلیسی به نام ویلیام پرکین مشغول ساختن ماده‌ی بود که از لحاظ خواص شبیه به ترکیبات آلی بود، اما در قلمروی حیات در هیچ‌جا یافت نمی‌شد. به دنبال اینها دهها هزار از این ترکیبات مصنوعی ساخته شد. اینک شیمیدانان می‌توانستند ترکیباتی بسازند که تنها طبیعت در بافت زنده درست می‌کرد. از این گذشته آنها می‌توانستند ترکیبات دیگری از همان نوع بسازند که بافت زنده قادر به تولید آنها نبود.

با این‌همه، این حقایق نظریه‌ی «وینالیسم» را از میان برنداشت. طرفداران این نظریه می‌گفتند اگرچه شیمیدانان

می‌توانند همان ترکیباتی را بسازند که بافت زنده می‌سازد، اما دشوار بتوانند این کار را بهشیوه‌یی که بافت زنده انجام می‌دهد؛ صورت دهند. بافت زنده مواد خود را در شرایط حرارت ملایم و تنها بارقیق ترین مواد درست می‌کند. شیمیدان باید از حرارت بسیار زیاد یا فشار و یا مواد شیمیایی قوی استفاده کند. اما شیمیدانان می‌دانستند که چگونه می‌توان واکنشهای خاصی را که، معمولاً به حرارت زیاد نیاز دارد، در حرارت معمولی اتفاق وجود آورد. راه آن استفاده ایز یک عامل واسطه یعنی کاتالیزود بود. مثلاً گرد پلاتین موجب می‌شود که هیدروژن‌هنگام مخلوط شدن با هوا مشتعل شود. بدون پلاتین، برای ایجاد این واکنش، می‌باید از حرارت استفاده کرد.

## کاتالیزورهای حیاتی

بنابراین روش بود که بافت زنده می‌باید دارای کاتالیزور باشد، اما اینها کاتالیزورهایی بودند که انسان آنها را نمی‌شناخت. کاتالیزورهای بافت زنده فوق العاده مؤثر بودند. مقدار بسیار اندکی از آنها واکنشهای بزرگی ایجاد می‌کرد. اما این کاتالیزورها بر روی مواد خاصی اثر می‌گذاشتند. وجود آنها باعث می‌شد که تنها مواد خاصی تغییر کنند، در حالی که مواد همانند آنها تأثیری نمی‌پذیرفتند همچنین کاتالیزورهای حیاتی به آسانی از جریان کار خارج می‌شدند. حرارت، مواد شیمیایی قوی و یا مقدار بسیار کمی از فلزات یا مواد دیگر، معمولاً کار آنها را برای همیشه متوقف می‌کردند.

این کاتالیزورهای حیاتی «مخمر» نامیده می‌شوند. معروفترین نمونه‌ی آن، مخمرهای موجود در سلولهای ریز خمیر مایه‌ی نان است. از آغاز تاریخ، انسان برای ساختن شراب از آب میوه، و برای درست کردن نانهای نرم و پفکی، از این مخمرها استفاده کرده است.

در سال ۱۷۵۲ یک دانشمند فرانسوی به نام دنه دهومود مقداری شیره‌ی معده یک باز را به دست آورد و نشان داد که این شیره‌ی می‌تواند گوشت را حل کند. اما چگونه؟ این شیره یک ماده زنده نبود.

شیمیدانان با بی‌اعتنایی شانه‌های خود را بالا انداختند. جواب، خیلی ساده به نظر می‌رسید. دونوع مخمر وجود داشت. یک نوع از آن، برای هضم غذا، در کنار سلولهای زنده فعالیت می‌کرد. این رامخمر غیرآلی می‌خوانند. نوع دیگر مخمر آلی بود که تنها در داخل سلولهای زنده فعالیت می‌کرد. مخمرهای موجود در خمیر مایه، که قندهای انشاسته را تجزیه کرده شراب می‌ساختند یا نان را اورآمده می‌کردند، از انواع مخمرهای آلی بودند.

در نیمه دهه ۱۸۰۰ در اثر کارهای و هلر و دیگران نظریه‌ی قدیمی «وبتالیسم» بی‌اعتبار شد، اما شکل تازه‌ی

از نظریه‌ی مزبور جانشین آن گردید.

هواداران نظریه‌ی تازه‌ی و بتالیسم می‌گفتند که جریانات حیاتی تنها در نتیجه‌ی عمل مخمرهای آلی، که تنها می‌توانند در داخل سلولهای زنده وجود داشته باشند، صورت می‌گیرد. آنها می‌گفتند مخمرهای آلی در واقع «نیروی زندگی» هستند.

در سال ۱۸۷۶ یک شیمیدان آلمانی به‌نام دیلهلم کیونه اصرار ورزید که شیره‌های معدی را نباید مخمر غیر—آلی نامید. واژه‌ی «مخمر» آنقدر با حیات بستگی داشت که ممکن بود این تصور را پیش‌آورد که یک جریان زنده در خارج از سلول به وقوع می‌پیوندد. در عوض کیونه پیشنهاد کرد گفته شود که شیره‌ی معدی دارای آنزیم است. واژه‌ی «آنزیم» که از یک اصطلاح یونانی به معنای «درون خمیر مایه» گرفته شده، از این رومناص به نظر می‌رسید که شیره‌ی معدی تا اندازه‌ی مانند مخمرهای درون خمیر مایه عمل می‌کرد.

### دست کشیدن از نظریه‌ی و بتالیسم

نظریه‌ی جدید و بتالیسم را می‌باید مورد آزمایش قرارداد. اگر مخمرها فقط در داخل سلولهای زنده فعالیت می‌کردند در این صورت هرجیز که سلول را می‌کشت می‌باشد مخمر را نیز نابود کند. مسلماً هنگامی که سلولهای خمیر مایه می‌مردند از تخمیر کردن بازمی‌ایستادند. اما شاید آنها به طور قطع نمی‌مردند. معمولاً آنها به وسیله‌ی حرارت یا مواد شیمیایی قوی، کشته می‌شوند. آیا چیز دیگری می‌توانست جانشین این دو شود؟

این فکر به خاطر یک شیمیدان آلمانی به نام ادوارد بوختر خطرور کرد که سلولهای خمیر مایه ممکن است در اثر ساییدن آنها باشند کشته شوند؛ بدین ترتیب که قطعات ریز و سخت شن سلولهای کوچک را پاره کرده آنها را نابود کنند. بدین ترتیب مخمرهای درون سلول در عرض حرارت یا مواد شیمیایی قرار نمی‌گرفتند. آیا اصولاً «مخمرها از میان خواهند رفت؟

در سال ۱۸۹۶ بوختر خمیر مایه را سائیده و آن را از صافی گذاشت. او شیره‌ی به دست آمده را با میکروسکوپ بررسی کرد و مطمئن شد که حتی یک سلول مخمر زنده در آن وجود ندارد. این فقط یک شیره‌ی «مرده» بود. سپس او مقداری

محلول شکر به آن اضافه کرد. حبابهای کربن دی اکسید فوراً از آن بیرون آمد و شکر به تدریج تبدیل به الکل شد. اینک شیمیدانان می‌دانستند که شیره‌ی «مرده» می‌تواند کاری را انجام دهد که قبل از وجود سلولهای زنده، غیر ممکن به نظر می‌رسید.

این بار حقیقتاً نظریه‌ی ویتالیسم درهم شکست. همه‌ی مخمرها، چه در داخل و چه در خارج سلول، مثل‌هم بودند. از آن پس «آنژیم» - واژه‌ی که کیونه تنها برای مخمرهای خارج سلول به کار برده بود - در مرور همه‌ی مخمرها به کاررفت. بنابر این تا قرن بیستم اغلب شیمیدانان معتقد شده بودند که هیچ نیروی مرموزی در داخل سلول زنده وجود ندارد. هرجایانی که در داخل سلول زنده به وقوع می‌پیوندد به وسیله‌ی مواد شیمیایی معمولی صورت می‌گیرد و اگر از روش‌های دقیق و ظریف آزمایشگاهی استفاده شود می‌توان همین فعل و افعال‌های شیمیایی موجود زنده را درون لوله‌ی آزمایش نیز به وجود آورد.

### جدا کردن یک آنزیم

با این همه دانشمندان می‌باید معلوم کنند که آنزیم‌ها از چه موادی درست شده‌اند. اما آنزیم‌ها به صورت چنان ذرات کوچکی بودند که جدا کردن و شناخت آنها تقریباً ناممکن بود.

در سال ۱۹۲۶ جیمز ساونر، دانشمند آمریکایی، راه را نشان داد. او مشغول بررسی آنزیم موجود در شیره‌ی لوبيای خیس شده بود. وقتی بلورهایی در شیره پیدا شد ساونر آنها را جدا کرد. وقتی بلورها را به صورت محلول درآورد آنها یک واکنش آنزیمی بسیار فعال بوجود آورند. هر چیز که ساختمان مولکولی بلورها را خراب می‌کرد، فعالیت آنزیم را نیز از میان می‌برد. ساعت‌نمی توانست کار آنزیم را از بلورها جدا سازد. سامن‌چنین نتیجه گرفت که بلورها آنزیم هستند. این برای نخستین بار بود که یک آنزیم به صورتی دیدنی و بسیار روشن به دست آمد. آزمایش‌های بعدی ثابت کرد که بلورها از «پروتئین» تشکیل شده‌اند. از آن به بعد آنزیم‌های بسیاری را به صورت بلور درآوردهند، و ثابت شد که بدون استثناء همه‌ی آنها پروتئین هستند.

### یک رشته از آسیدها

پروتئین یک ساختمان مولکولی دارد که اینک به خوبی شناخته شده است. در قرن نوزدهم معلوم شد که

پروتئین از بیست نوع مختلف اجزاء کوچکتر به نام «اسیدهای آمینه» تشکیل شده است. در سال ۱۹۰۷ یک شیمیدان آلمانی به نام امیل فیشر نشان داد که چگونه اسیدهای آمینه، در یک مولکول پروتئین به دنبال هم قرار گرفته اند.

در دهه های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ عده بی از شیمیدانان، به ویژه یک شیمیدان انگلیسی به نام فردیلکسانجر موفق شدند مولکولهای پروتئین را از هم جدا کنند. از این راه آنان توانستند به طور دقیق معلوم کنند که هر یک از اسیدهای آمینه در کجای مولکول قرار دارند. علاوه بر این بعضی مولکولهای ساده‌ی پروتئین را به طور مصنوعی در آزمایشگاه ساختند.

بدین ترتیب نظر بقراءت، که با ویتالیسم مخالف بود، پس از یک قرن و نیم کاردشوار علمی تأیید شد. این پی‌جوبی دقیق برای کشف حقیقت، جربان حیات یک سلول را روشن کرد و نشان داد که اجزای یک سلول تنها از مواد شیمیایی تشکیل شده‌اند نه از «مخمرها» با نیروهای «حیاتی» دیگر. بدینسان از زمان و هلن تا زمان سانجر دانشمندان ثابت کردند که قوانین طبیعی جهان هم بر ماده‌ی زنده و هم بر ماده‌ی بیجان، حکومت می‌کنند.



۱۴

## لینائوس و طبقه‌بندی

شاید بانفوذترین فکر علمی در تاریخ جهان از آن فیلسوف یونانی، ارسطو (۳۸۶ ق.م - ۳۲۲ ق.م) باشد. ارسطو، احتمالاً معروف‌ترین شاگرد آکادمی افلاطون در آتن بود. چند سال بعد از مرگ افلاطون، که در سال ۳۴۷ ق.م. اتفاق افتاد، ارسطوبه سرزمین مقدونیه، در شمال یونان، جایی که پدرش پژشک دربار بود، رفت. در آنجا سال‌های زیادی را در راه تعلیم اسکندر، شاهزادهٔ جوان مقدونی، که بعدها اسکندر کبیر نام گرفت، صرف کرد.

هنگامی که اسکندر به جهانگشایی پرداخت، ارسطوبه آتن برگشت و خود مدرسی را بنیاد نهاد. آموزش‌های او در مجموعه‌ای گرد آمد که می‌توان آن را یک دایرة المعارف تقریباً یک نفره از اندیشه و دانش قدیم دانست. بسیاری از این کتاب‌ها از دستبرد حوادث مصون ماندند و نزدیک به دوهزار سال، آخرین کلام در اندیشه‌ی علمی به شمار می‌آمدند.

عقاید ارسطو، به ویژه نظراتش در باره‌ی طبیعت جهان، حرکت اجسام، و مانند این‌ها تأثیر زیادی بر افکار دانشمندان بعدی داشت (به فصل ۴ و ۷ مراجعه کنید)، و با این حال نظرهای او در زمینه‌ی علوم فیزیکی، معمولاً نادرست بود.

عقاید ارسطو در مورد زیست‌شناسی تأثیر کمتری به جا گذاشت، اما او حملأً در این رشته ورزیدگی بیشتری داشت. علوم طبیعی موضوع مورد علاقه‌ی ارسطو بود و او چند سال از عمر خود را صرف مطالعه در باره‌ی جانوران در پایی کرد.

ارسطو تنها به مشاهده‌ی جانوران و توصیف آن‌ها قانع نبود. او با ذهن روشن خود، وعشقی که به نظم می‌ورزید، پا فراتر گذاشت و جانوران را به گروه‌های مختلف طبقه‌بندی کرد. همه‌ی ما به طبقه‌بندی چیزها علاقه داریم. می‌توانیم بینیم که شیرها و پرها شباهت زیادی به یکدیگر دارند، گوسفندها شبیه بزها و مگس‌های خانگی شبیه خرمگس‌ها هستند. اما ارسطو به این مشاهدات اتفاقی قناعت نمی‌کرد. او پس از صورت برداری از بیش از پانصد نوع حیوان، آن‌ها را به دقت در رده‌های مختلف دسته‌بندی کرد. مهمتر آن که او این رده‌ها را از ساده‌ترین آن‌ها، تا پیچیده‌ترین شان به ترتیب منظم ساخت.

ارسطو متوجه شد که بعضی از جانوران، که ظاهرآشیبیه به جانوران یک رده‌اند، به آن رده تعلق ندارند. مثلاً تقریباً همه مسلم می‌دانستند که دلفین یک نوع ماهی است. دلفین در آب زندگی می‌کند و شبیه ماهی است. اما ارسطو مشاهده کرد که دلفین هوا تنفس می‌کند و بچه می‌زاید. از این جهت دلفین به جانوران چهارپای روی زمین شباهت داشت، بنابراین ارسطو دلفین را بیشتر پستاندار به حساب آورد تا ماهی.

نظر ارسطو کاملاً درست بود، اما طبیعیدانان مدت دو هزار سال به نتیجه‌یی که او به دست آورده بود توجهی نکردند، گویی تقدیر ارسطو چنین بود که چون نادرست می‌گفت، مردم سخن‌ش را پذیرند و چون درست می‌گفت، نپذیرند. طبیعیدانانی که بعداز ارسطو پیداشدند کوشش‌های اورادر طبقه‌بندی جانوران، دنبال نکردند. در زمان باستان و در قرون میانه کتاب‌هایی که در باره‌ی جانوران نوشته می‌شدند آن هارا به اشکال گوناگون طبقه‌بندی می‌کردند و به امکان

طبقه بندی آن‌ها براساس همانندی جسمی توجهی نداشتند.

باین همه درده‌ی نخستین قرن شانزدهم طبیعی دنان برای نخستین بار پس از ارسطو به کوشش هایی برای طبقه بندی جانوران دست زدند. اما این کوشش‌ها چندان فراگیر نبود. مثلاً یکی از طبیعی دنان تمام گیاهانی را که برگ‌های نازک داشتند در یک گروه جمع آوری می‌کرد و دیگری همین کار را با گیاهانی که دارای گل‌های زرد بودند، انجام می‌داد. نخستین طبیعی دانی که این کار را به دقت ارسطو انجام داد، یک انگلیسی به نام جان دای بود. او در اروپا به مسافت پرداخت و گیاهان و جانوران را مطالعه کرد. از سال ۱۶۶۷ تا ۳۵ سال بعد از آن، او کتاب‌هایی منتشر کرد که در آن‌ها گیاهان و جانورانی که درباره شان مطالعه کرده بود تو صیف و طبقه بندی شده بود.

(ای طبقه بندی پستانداران را با تقسیم آن‌ها به دو گروه عمده، پنجه داران و سم داران، آغاز کرد. سپس در این طبقه بندی به تقسیمات کوچکتر پرداخت - بر حسب تعداد سم‌ها یا انگشتان و بر حسب اینکه انگشتان چنگال مانندند یا ناخن دارند، و این که آبا یک جانور سم‌دار دارای شاخهای دائمی و یا شاخهایی است که خواهند افتاد. بنابراین و مفهوم نظم را، که ارسطو به قلمرو حیات آورده بود، دوباره برقرار کرد.

هنگامی که (ای راه را نشان داد، طبیعی دنان به زودی از ارسطو پیشی گرفتند. در سال ۱۷۳۵ یک طبیعی دان جوان سوئدی به نام کارل فن لینه کتاب کوچکی منتشر کرد که در آن مطابق روش خاص خود جانوران گوناگون را صورت - برداری کرده بود این دانشمند بیشتر به شکل لاتینی اسم خود، کاولوس لیناوس مشهور است. او کار خود را براساس سفره‌ای دور و دراز در اروپا قرارداد، (از جمله مناطق شمالی که تا آن زمان به درستی کاوش نشده بود).

ليناوس به گونه‌یی مختصر و روشن هر «گونه» گیاه یا جانور را شرح داده است. او هر مجموعه از گونه‌های همانند را به صورت یک «جنس» طبقه بندی کرد. سپس برای هر نوع گیاه یا جانور دونام لاتینی برگزید: یکی برای جنس و دیگری برای گونه‌ی آن.

مثلاً گربه و شیردو گونه‌ی مختلف هستند که شباهت زیادی به یکدیگر دارند، اگرچه یکی از آن‌ها بزرگتر و و درنده‌تر از دیگری است. از این‌رو هر دوی آن‌ها از یک جنس، یعنی از جنس «گربه سانان» (به لاتین *Felis*) هستند. اسم

لاتینی دوم برای تشخیص گربه‌ی معمولی از شیر و از دیگر انواع جانوران جنس گربه، به کار می‌رود. بنابراین گربه است و شیر: *Felis leo*. بهمین ترتیب، سگ و گرگ هردو از جنس *Canis* (سگ) هستند. سگ و گرگ *Canis lupus* نامیده می‌شوند.

لینا نوم حتی به انسان‌ها نیز نام لاتینی داد. او انسان را به طور کلی در جنس *Homo* (انسان) قرارداد و گونه‌ی انسان کنونی را *Homo sapiens* (انسان اندیشه‌ورز) نامید.

روش لینا نوم را «نامگذاری دواسمی» می‌نامند. ما در عمل برای شناسایی خودمان از روشنی مشابه استفاده می‌کنیم. همه‌ی افراد یک خانواده دارای یک نام خانوادگی هستند، اما نام‌های کوچک آن‌ها با یکدیگر فرق می‌کند.

کار لینا نوم بسیار سودمند بود. برای نخستین بار، طبیعی‌دانان سراسر جهان، برای شناسائی موجودات مختلف روش مشترکی در اختیار داشتند. هر زمان که یک طبیعی‌دان از *Canis lupus* سخن می‌گفت، طبیعی‌دانان دیگر فوراً می‌دانستند که منظور او گرگ است. فرق نمی‌کرد که آنها به چه زبانی صحبت کنند یا در زبان خود آن‌ها گرگ چه نامیده شود. مهمتر از این، آن‌ها می‌دانستند که منظور طبیعی‌دان، نوع خاصی از گرگ، یعنی گرگ خاکستری اروپایی است. مثلاً گرگ آمریکایی که با گرگ اروپایی تفاوت دارد به‌اسم دیگری (*Canis occidentalis*) نامیده می‌شد. این روش مشترک شناسایی، گام مهمی به جلو بود. انسان هرچه بیشتر در زمین کاوش می‌کرد و قاره‌های تازه‌بی می‌یافت با گونه‌های بیشتری از جانوران برخورد می‌کرد. ارسطو تنها پانصد گونه را صورت برداری کرده بود، حال آن‌که در زمان لینا نوم دهها هزار گونه شناخته شده بود.

نخستین چاپ کتاب لینا نوم در مورد طبقه‌بندی جانوران تنها هفت صفحه داشت، اما شماره صفحه‌های آن در چاپ‌های بعدی افزایش یافت و در چاپ دهم به دوهزار و پانصد صفحه رسید. اگر طبیعی‌دانان در طبقه‌بندی روش یکسانی در پیش نمی‌گرفتند، یک طبیعی‌دان نمی‌توانست بفهمد که طبیعی‌دانان دیگر درباره‌ی کدام گیاه یا جانور بحث می‌کنند، و بدین ترتیب مطالعه‌ی تاریخ طبیعی دچار هرج و مرج و بی‌نظمی می‌شد.

لينا نوم پس از طبقه‌بندی جنس و گونه، جنس‌های مشابه را در «استه‌ها» و راسته‌های مشابه را در «ده‌ها» دسته‌بندی کرد. او شش رده‌ی مختلف از جانوران را تشخیص داد: پستانداران، پرندگان، خزندگان، ماهی‌ها، حشرات و

یک زیست‌شناس فرانسوی به نام ڈوکوویه کار لینانومن را دنبال کرد. کوویه مشاهده کرد که چهار رده‌ی اول— پستانداران، پرنده‌گان، خزندگان، و ماهی‌ها — همه از مهاره‌دادن هستند؛ یعنی همه‌شان اسکلت‌های استخوانی دارند. اوین جانوران را در گروه باز هم بزرگتری به «شاخه» طبقه‌بندی کرد. کوویه و طبیعی دان فرانسوی، آن را بقیه دو لامادک، بی‌مهرگان یا جانوران بی‌اسکلت را به چند «شاخه» تقسیم کردند.

همچنین کوویه طبقه‌بندی را درجهت دیگری دنبال کرد. پس از سال ۱۸۰۰ طبیعی دانان به مطالعه‌ی صخره‌هایی پرداختند که اثرات یا بقاوی‌ای سنگ شده‌ای، که به نظرمی‌رسید متعلق به موجودات زنده باشد، در آن‌ها وجود داشت. طبیعی دانان این اثرات یا بقاوی را سنگواره (فسیل) نام گذاشتند. کوویه دریافت که اگر چه سنگواره‌ها شباهت نزدیکی به هیچ یک از انواع موجودات امروزی ندارند، اما در جایی از طرح طبقه‌بندی قرار می‌گیرند. مثلا هنگامی که کوویه سنگواره‌بی را که دارای تمام نشانه‌های اسکلت خزندگان بود، مورد مطالعه قرارداد، به این نتیجه رسید که این حیوانات یکی از اعضای رده‌ی خزندگان است. او همچنین توانست از روی استخوان بندی آن بهفهمد که این خزند Zahmanی بال داشته است. بدین ترتیب کوویه توانست اولین گروه از میان رفته‌ی خزندگان پرنده را تشخیص دهد. چون هریک از بال‌های این سنگواره را یک استخوان بلندانگشت نگه می‌داشت، اونام این موجود را Ptero-dactyl (انگشت - بال) گذاشت.

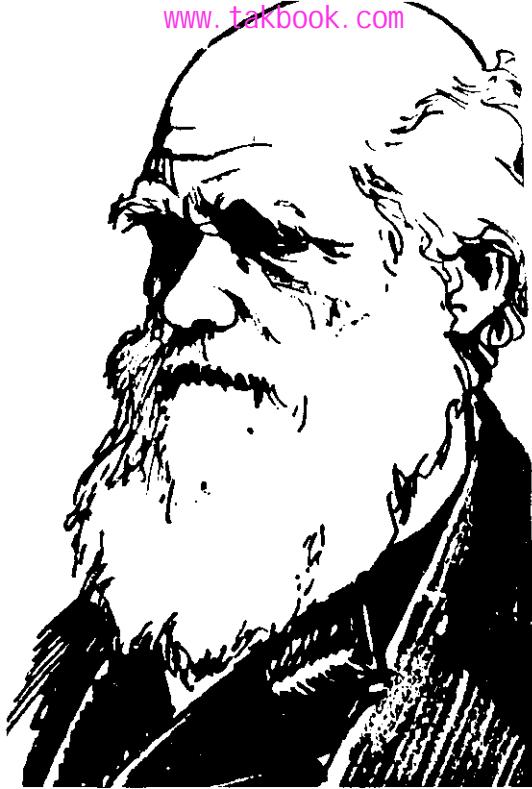
### راهی به سوی نظریه‌ی تکامل

پیروان کوویه به کوشش برای بهتر کردن روش طبقه‌بندی ادامه دادند. لینانومن جانوران را بیشتر بر اساس شکل ظاهری آنها گروه‌بندی کرده بود، اما پیروان کوویه برای این کار از ساختمان داخلی جانوران، که در گروه‌بندی اهمیت بیشتری داشت، استفاده کردند.

در نیمده‌ی دهه ۱۸۰۰ روشی برای طبقه‌بندی تمام موجودات زنده به وجود آمد. کاری که ارسسطودر گذشته‌ی دور آغاز کرده بود، سرانجام تکمیل شد. هریک از انواع موجودات زنده، یا موجوداتی را که نسل آنها منقرض شده بود، می‌شد دریک مقوله‌ی خاص جای داد. در مورد بعضی چیزهای جزئی ممکن بود اختلاف ظریفه‌ای پیش آید، اما طرح

تکامل طبقه بندی، طبیعی دانان را به اندیشه واداشت. این واقعیت که حیات را می‌توان به این خوبی طبقه-بندی کرد، این اندیشه را پیش آورد که می‌باید اصول زیست‌شناسی خاصی وجود داشته باشد که در مورد تمام موجودات، هرچقدر هم که با هم متفاوت باشند، صدق کند.

بنابراین، طبقه‌بندی حیات، این عقیده را پیش آورد که تمام موجودات زنده‌پدیده‌ی واحدی هستند. این عقیده به نوبه‌ی خود به یکی از برجهسته‌ترین اندیشه‌های بزرگ علمی؛ یعنی تکامل منجر شد. (به فصل پنجم مراجعه کنید).



## ۱۵

## داروین و تکامل

شیر، گربه یا بوته‌ی گل سرخ، هریک چیزی خاص خود دارند که جانوران و گیاهان دیگر آن را ندارند. هریک از این‌ها گونه‌بی مختصراً به فرد از جانور یا گیاه هستند. تنها شیرها می‌توانند شیر بزایند و گربه‌ها می‌توانند بچه گربه بیاورند. تنها تخم گل سرخ، بوته‌ی گل سرخ به بارمی آورد نه تخم گیاهی دیگر. با وجود این، ممکن است دونوع مختلف از گیاه و یا جانور همانندی‌هایی داشته باشند. مثلاً شیر شباهت زیادی به بیر دارد، اما تنها شیر است که بچه شیر می‌زاید نه بیر.

در واقع تمام فلمرو حیات را به سادگی می‌توان به گروههایی از موجودات مشابه طبقه‌بندی کرد (به فصل چهاردهم مراجعه کنید). هنگامی که دانشمندان برای نخستین بار از این موضوع آگاه شدند، بسیاری از آنان احساس کردند که این همانندی‌ها بک اتفاق نیست. آیا دو گونه جانور از این رو بهم شبیه هستند که بعضی از اعضای یک گونه به

گونه‌ی دیگر تبدیل شده‌اند؟ آیا شباهت این دو گونه صرفاً به این علت است که آنها ارتباط نزدیکی با هم دارند؟

بعضی از فیلسوفان بونان امکان وجود ارتباط میان گونه‌ها را حدس زده بودند. اما این حدس آنان بسیار غریب به نظر می‌رسید و کسی بدان گوش نداد. نامحتمله نظر می‌رسید که بعضی از شیرها زمانی به ببر و یا بر عکس بعضی از ببرها به شیر تبدیل شده باشند، و یا این که هر دوازنشل جانور گربه مانند دیگری باشند. هر گز کسی ندیده بود که چنین چیزی اتفاق بیفت. بنابراین اگر چنین چیزی اتفاق افتاده بود، می‌باشد بسیار به کنندی صورت گرفته باشد.

در اوائل عصر جدید بیشتر مردم معتقد بودند که زمین تنها شش هزار سال عمر دارد. از این‌رو وقت کافی برای عوض شدن طبیعت گونه‌های جانوران وجود نداشته است. بنابراین آنها عقیده به تکامل را به عنوان حرفی بی معنی، کنار گذار دند. اما آیا زمین تنها شش هزار سال عمر دارد؟

دانشمندان دهه‌ی ۱۷۰۰ که ساختمان قشرهای سنگی پوسته‌ی زمین را مطالعه می‌کردند به این فکر افتادند که این قشرهات نهایی می‌توانند در خلال دوران‌های طولانی به وجود آمده باشند. در حدود سال ۱۷۶۰ یک طبیعی‌دان فرانسوی به نام ژوڈو-بوون این جسارت را یافت که بگوید زمین احتمالاً حدود هفتاد و پنج هزار سال عمر دارد.

سپس در سال ۱۷۸۵ یک فیزیکدان اسکاتلندی به نام چیمز هاتن از این‌هم فراتر رفت.

هاتن که مطالعه‌ی تفمنی سنگ‌ها را به تدریج به یک شغل تمام وقت تبدیل کرده بود، کتابی به نام فرضیه‌ی زمین منتشر کرد. در این کتاب هاتن برای نشان دادن این که زمین ممکن است واقعاً میلیون‌ها سال عمر داشته باشد، شواهد زیادی آورده و استدلال‌های خوبی کرده بود. او با قاطعیت گفت که اصولاً هیچ نشانی از آغاز پیدایش زمین ندیده است.

### در باز می‌شود

برای نخستین بار به نظر می‌رسید که گفتگو از تکامل ممکن است. اگر زمین میلیون‌ها سال عمر داشته باشد، وقت کافی برای تبدیل بسیار آهسته‌ی جانوران و گیاهان به گونه‌های تازه وجود داشته است، و این تغییر در حقیقت آنقدر کند بوده که انسان در چند هزار سال اخیر، یعنی در طول زندگی متمدن خود، متوجه آن نشده است. اما اساساً چرا باید یک «گونه» تغییر کند، و چرا باید این تغییر در یک جهت خاص باشد، نه درجه‌تی دیگر؟ نخستین کسی که کوشید به این پرسش پاسخ گوید، طبیعی‌دان فرانسوی ژان پاتیست دو لا ماک بود.

در سال ۱۸۰۹ او نظریه‌ی تکامل خود را در کتابی به نام *فلسفه‌ی جانوشناسی* بیان کرد. مطابق این نظریه تغییر

موجودات به این علت بود که خود برای این تغییر کوشش می‌کردند، بی‌آنکه بدان آگاهی داشته باشند.

لامارک می‌گفت: مثلاً یک بزکوهی علاقمند به خوردن برگ درختان بود. این جانور با تمام قدرت گردن خود را به بالا می‌کشید تا به برگ درختان برسد، وزبان و پاهای خود را نیز دراز می‌کرد. این کشش‌ها در طول زندگی جانور موجب شد که پاهای گردن و زبانش اندکی درازتر شود. این بزکوهی صاحب بجهه‌یی شد که اعضای کشیده‌ی اورا به ارث برده بود. بجهه‌های این جانور نیز به نوبه‌ی خود به عملت این کشش‌ها، اندام‌های بلندتری پیدا کردند. کم‌کم، در طول هزاران هزار سال، درازای اندام‌ها به جایی رسید که آن رسته از بزکوهی به گونه‌ی تازه‌یی تبدیل شد و این گونه‌ی تازه، زرافه بود.

نظریه‌ی لامارک بر اساس اندیشه‌ی تواتر صفات اکتسابی استوار بود. بدین معنی که اگر اندام موجودی در طول زندگیش تغییر کند این تغییر به بجهه‌ی او منتقل می‌شود. اما دلیلی برای قبول این اندیشه وجود نداشت. در واقع هنگامی که امکان این امر مورد بررسی قرار گرفت به تدریج به نظر رسید که چنین چیزی نمی‌تواند درست باشد. بدین ترتیب عقیده‌ی لامارک مردود دانسته شد.

در سال ۱۸۳۱ یک طبیعی‌دان جوان انگلیسی به نام چارلز داروین به سرنشینان یک کشتنی که برای اکتشاف می‌رفتند، پیوست. داروین، درست پیش از حرکت، کتابی درباره‌ی زمین‌شناسی به قلم یک انگلیسی به نام چارلز لیل، خوانده بود. این کتاب نظر هاتن را درباره‌ی عمر زمین شرح می‌داد. داروین زیر تأثیر این کتاب قرار گرفت.

هنگامی که کشتنی به کرانه‌های دور دست رفت و جزایر را که کمتر شناخته شده بودند مورد کاوش قرارداد داروین موقعیتی یافت تا گونه‌های از جانوران را، که برای اروپاییان ناشناس بود، مطالعه کند. او به ویژه به زندگی جانوران جزایر گالیپاکوس واقع در اقیانوس آرام، در فاصله‌ی ۶۵۰ میلی کرانه‌ی اکوادور، علاقمند شد.

داروین در آن جزایر گمنام چهل گونه‌ی مختلف شهره پیدا کرد. این شهره‌ها بایکدیگر و با شهره‌های کرانه‌ی آمریکای جنوبی تفاوت داشتند. نوک بعضی از آن‌ها برای خوردن دانه‌های ریز و نوک بعضی دیگر برای خوردن دانه‌های درشت مناسب بود. همچنین به نظر می‌رسید که نوک‌گروهی از آن‌ها برای خوردن حشرات ساخته شده باشد. داروین حدس زده که تمام شهره‌های مختلف از یک نیای مشترک به وجود آمده‌اند. اما چه چیزی باعث تغییر

آن هاشده است؟ اندیشه‌یی از ذهن داروین گذشت. شاید بعضی از آن‌ها با تفاوت‌های مختصه‌ی در نوک‌هایشان به دنیا آمده‌اند و این خصیصه را به چه‌هایشان منتقل کرده‌اند. اما داروین باره مطمئن نبود. آیا این تغییرات انفاقی‌می‌تواند دلیل کافی برای تکامل انواع مختلف موجودات باشد؟

در سال ۱۸۳۸ داروین پاسخ این پرسش را در *رساله‌یی* داده‌ی اصول جمعیت یافت. این کتاب را یک کشیش انگلیسی به نام *تامس مالتوس* در ۱۷۹۸ منتشر کرده بود. *مالتوس* معتقد بود که جمعیت انسانی همیشه سریع‌تر از تولید مواد غذایی افزایش می‌یابد. بنابراین، چنانچه تعداد انسان‌ها در اثر بیماری و جنگ کم نشود، سرانجام به علت قحطی کاهش خواهد یافت.

### روش طبیعت

استدلال *مالتوس* داروین را زیر تأثیر قرارداد، زیرا در اواین اندیشه را به وجود آورده که طبیعت می‌تواند، نه تنها بر جمعیت انسانی بلکه بر سایر انواع موجودات نیز نیروی شگرفی اعمال کند.

بسیاری از موجودات به مقدار زیاد زاد ولد می‌کنند، اما نتهاونده‌ی کمی از آن‌ها زنده می‌مانند. داروین چنین اندیشید که به طور کلی موجوداتی که به طریقی برای زندگی مناسب‌تر هستند، باقی می‌مانند. مثلاً سهره‌هایی که بانوک‌های اندکی قوی‌تر به دنیا می‌آیند زنده می‌مانند، زیرا بهتر می‌توانند دانه‌های سخت را بخورند. آنها بی‌که می‌توانند گهگاه حشراتی را هضم کنند، بخت بیشتری برای زندگی دارند. نسل بعد از نسل، سهره‌هایی که اندکی بیش از دیگر سهره‌ها استعداد زیستن دارند، جای آن‌ها را که از استعداد کمتری بخوردارند، می‌گیرند. سهره‌ها ممکن است از طرق مختلف استعداد زیستن داشته باشند، بنابراین در آخر کار انواع بسیار متفاوتی از سهره‌ها، که هریک در کارخاصی مهارت دارند، بوجود می‌آید.

داروین چنین اندیشید که این جریان انتخاب طبیعی نه تنها در مورد سهره‌ها، بلکه در مورد تمام موجودات، صادق است. انتخاب طبیعی تعیین می‌کرد که کدام موجودات به وسیله‌ی ازمیدان بذرکردن آنها بی‌که ضعیف‌تر هستند، زنده خواهند ماند.

داروین سال‌ها روی نظریه‌ی انتخاب طبیعی خود کار کرد. سرانجام در سال ۱۸۵۹ اونظریات خود را در کتابی

به نام «درباره‌ی بنیاد انواع به وسیله‌ی انتخاب طبیعی، یا بقای نژادهای مناسب‌تر در مبارزه برای زندگی» منتشر کرد. در آغاز نظرات داروین توفانی از بحث و جدل برانگیخت. اما شواهدی که به تدریج در طول سالهای دست‌آمد نکته‌ی اصلی نظریه‌ی او یعنی تغییرات آهسته‌ی انواع از طریق انتخاب طبیعی را تأیید کرد.

نظریه‌ی تکامل، که برای نخستین بار فیلسفه‌دان یونان آن را طرح کردند، و سرانجام چارلز داروین آن را استوار گردانید، تمام اندیشه‌ها را در زمینه‌ی زیست‌شناسی دستخوش انقلاب کرد. بی‌شک نظریه‌ی تکامل مهمترین نظریه در تاریخ زیست‌شناسی امروز است.



## ۱۶

## راسل و تکامل ستارگان

ارسطومی اندیشید که زمین و آسمان‌ها را دو گونه قوانین متفاوت اداره می‌کنند. (به فصل هفتم مراجعه کنید) او مشاهده می‌کرد که روی زمین حالات متغیری چون تابش خورشید و توفان، رشد و زوال وجود دارد. از سوی دیگر معتقد بود که آسمان‌ها هرگز تغییر نمی‌کنند. خورشید، ماه و سیاره‌ها آنچنان دقیق آسمان را دور می‌زنند که موقعیت آن‌ها را در هر لحظه‌ی خاصی، از مدتی پیش، می‌توان پیش‌بینی کرد. ستارگان هم همیشه به همان صورت در جای خود باقی می‌مانند.

درواقع در آسمان اجسامی وجود دارند که ستارگانی در حال سقوط به نظرمی‌آیند. اما به نظر ارسطو این اجسام از آسمان سقوط نمی‌کردند. آن‌ها فقط پدیده‌هایی بودند که در هوا وجود داشتند و هوا هم متعلق به زمین بود. (ما می‌دانیم ستارگانی که سقوط می‌کنند، سنگ‌هایی هستند که از فضای خارج به جو زمین وارد می‌شوند و برخوردی که

این سنگ‌ها با جو پیدا می‌کنند، آن‌ها را سوزان و نورانی می‌کنند. بنابراین نظر ارسطو درمورد این ستارگان، همنادرست وهم درست بود. از این جهت نادرست بود که این سنگ‌ها از آسمان‌ها می‌آمدند، و به این دلیل درست بود که آن‌ها به اجسام واقع دره‌وای کره‌ی زمین تبدیل می‌شدند. ستارگانی که سقوط می‌کنند، «منتور» نیز نامیده می‌شوند. این واژه ازیک واژه‌ی یونانی به معنای «اجسام درهوا» گرفته شده است).

در سال ۱۳۴ پیش از میلاد، یعنی دو قرن پس از مرگ ارسطو، هیپاکوم سtarه شناس یونانی، متوجه ستاره‌ی تازه‌بی در صورت فلکی عقرب شد. او در این باره به اندیشه پرداخت. آیا ستارگان می‌توانند متولد شوند؟ آیا اساساً آسمان‌ها تغییر می‌کنند؟ هیپاکوم فکر کرد که شاید مشاهده‌ی او اشتباه است، شاید این ستاره همیشه در همان جا وجود داشته است.

برای اینکه ستاره شناسان آینده اشتباه نکنند هیپاکوم از پیش از هزار ستاره‌ی درخشان نقشه‌ای تهیه کرد. این نخستین نقشه‌ی ستارگان و بهترین آن‌ها در تمام طول هزار و شصصد سال بعد بود. با وجود این قرن‌ها چیزی از تولد ستاره‌ی تازه‌ای شنیده نشد.

در سال ۱۰۵۴ بعد از میلاد، ستاره‌ی تازه‌ی دیگری در صورت فلکی ثور پیدا شد. اما تنها ستاره شناسان چینی و ژاپنی متوجه آن شدند. در اروپا دانش در سطح پایینی بود، آنقدر پائین که هیچ ستاره شناسی وجود این ستاره را اطلاع نداد، اگرچه این ستاره هفتنه‌ها درخشانتر از هر چیزی، به جز خورشید و ماه، در آسمان می‌درخشید. در سال ۱۵۷۲ بار دیگر ستاره‌ی نورانی تازه‌بی در آسمان ظاهر شد. این بار این ستاره در صورت فلکی ذات-الکرسی قرار داشت. در این زمان دانش دوباره در اروپا آغاز به پیشرفت کرده بود و ستاره شناسان به دقت مشغول تماشای آسمان‌ها بودند. از جمله‌ی این ستاره شناسان یک جوان دانمارکی به نام تیکو براهه بود. او این ستاره را مشاهده کردو درباره‌ی آن کتابی با عنوان دونووا استلا (در باره‌ی ستاره‌ی تازه) نوشت. از آن زمان به بعد هر ستاره‌ی تازه را که در آسمان پیدا می‌شد «نوا» (تازه) می‌نامیدند. دیگر جای انکار نبود، ارسطو اشتباه کرده بود. آسمان‌ها تغییر ناپذیر نبودند.

### دلایل بیشتر

سپس دلایل بیشتری بدست آمد. در سال ۱۵۷۷ ستاره‌ی دنباله‌داری در آسمان پدیدار شد و براهه کوشید تا

نقطه‌ی معینی رسید. آن‌ها به تراکم خود ادامه دادند، اما این بار به تدریج سردرشدن و سرانجام به شکل مواد نیم‌سوخته درآمدند. چنین به نظر می‌رسید که خورشید ما در نیمه راه این دوران باشد.

اما این فرضیه بسیار ساده بود. در آغاز قرن بیستم ستاره شناسان نمی‌دانستند که علت درخشش و نورافشانی ستارگان چیست. در دهه‌ی ۱۸۸۰ چنین حدس زده شد که انرژی لازم برای درخشش ستارگان از تراکم آهسته‌ی آن‌ها به وجود می‌آید و انرژی جاذبه‌ی آن‌ها به نورتبدیل می‌شود. (این عقیده به خوبی با نظرات راسل تطبیق می‌کرد). لکن انرژی جاذبه برای درخشش ستارگان کافی به نظر نمی‌رسید و به همین دلیل دانشمندان این نظریه را کنار گذاشتند. در دهه‌ی ۱۸۹۰، دانشمندان کشف کردند که ذخیره‌ی انرژی موجود در مرکز اتم، یعنی «هسته»‌ی آن، از آنچه که قبلًاً تصور می‌شد بسیار بیشتر است. در دهه‌ی سوم قرن ما یک فیزیکدان آلمانی - آمریکایی به نام هانس به از واکنش‌های هسته‌ای که ممکن است در داخل خورشید انجام گیرد و انرژی لازم برای نورافشانی آن را فراهم کند، طرحی تهیه کرد. مطابق فرضیه‌ی بته در این واکنش‌ها، اتم‌های هیدروژن (ساده‌ترین اتم‌ها) به اتم‌های هلیوم، که اندکی پیچیده هستند، تبدیل می‌شوند. منابع عظیم هیدروژن خورشید این امکان را فراهم کرده است که خورشید پنج یا شش میلیارد سال پدرخشش و هیدروژن کافی برای درخشش تا میلیاردها سال دیگر را هم داشته باشد. بنابراین خورشید نه تنها در حال نابودی نیست بلکه هنوز هم ستاره‌ی جوانی به شمار می‌آید.

ستاره‌شناسان به مطالعه‌ی طبیعت واکنش‌های هسته‌یی در داخل ستارگان ادامه می‌دهند. آن‌ها معتقدند که وقتی هیدروژن به هلیوم تبدیل شد، هلیوم در مرکزی، که آن را «هسته‌ی هلیوم» می‌نامند، جمع می‌شود. به تدریج که بر عمر ستاره افزوده می‌شود هلیوم نیز گرمتر می‌شود، تا جایی که اتم‌های آن آغاز به واکنش می‌کنند و اتم‌های پیچیده‌تری را به وجود می‌آورند. دانشمندان عقیده دارند که علاوه بر این تغییرات دیگری نیز در ستاره صورت می‌گیرد.

### انفجار مهیب

سرانجام، ذخیره‌ی اصلی هیدروژن ستاره به پایین تر از حد معینی می‌رسد. درجه‌ی حرارت و درخشندگی ستاره آنقدر کم می‌شود که ستاره از قلمرو «رشته‌ی اصلی» خارج می‌شود. بدین ترتیب که ستاره به مقدار زیاد منبسط می‌شود، و گاه همراه با ناپایدار شدن ساخت آن آغاز به تپش می‌کند. آنگاه ممکن است ستاره منفجر شود. در این صورت تمام

سوخت باقیمانده‌ی ستاره به‌یکباره شعله‌ور می‌شود و ستاره برای مدت کوتاهی بسیار درخشان می‌گردد. ستارگان «تازه» که هیپاکوس و برایه مشاهده کردند درحال چنین انفجارهایی بودند.

مختصر آنکه ستاره شناسان نظریه‌ی دگرگونی‌های آسمانی را، که برای نخستین بار دو هزار سال پیش هیپاکوس را به شگفتی انداخته بود، به مرحله‌ی بحث درباره‌ی چگونگی تولد، رشد، پیری و مرگ ستارگان پیش‌رفت دادند. ستاره شناسان می‌توانند از این نیز فراتر روند. بعضی از آنان معتقد‌ند که جهان در اثریک انفجار عظیم به وجود آمده و نکه‌های آن هنوز هم درحال پراکنده شدن به‌اطراف است. هر تکه‌ی آن کهکشان عظیمی است که از میلیارد هاستاره تشکیل شده. شاید زمانی فرا رسید که تمام کهکشان‌ها از نظرناپدید شوند، زمانی که تمام ستارگان منفجر گردند و جهان نابود شود.

یا شاید، چنانکه بعضی از ستاره شناسان می‌اندیشنند، جهان به‌گونه‌یی همیشگی درحال از نو زاده شدن است. شاید درحالی که ستارگان پیر از میان می‌روند، به‌گونه‌یی دائمی و آهسته، ماده‌ی تازه‌یی تشکیل می‌شود و از آن ستارگان و کهکشان‌های تازه‌یی به‌وجود می‌آیند.

درواقع، نظریه‌ی دگرگونی آسمان‌ها نه تنها به نظریه‌های درباره‌ی تکامل ستارگان، بلکه همچنین به نظریه‌یی درباره‌ی «تکامل جهان» می‌انجامد؛ یعنی به یکی از آن نظریه‌های بزرگ علم، که گسترده‌گی چشم انداز آن در تصویر نمی‌گنجد.

# پایه‌های دانش

نوشته‌ی ایزاك آسیموف

ترجمه‌ی منوچهر محمدی شجاع

با جلد شعری ۵۰ ریال  
با:  
با جلد آعلا ۷۰ ریال  
چاپ کتبه - تهران



سازمان اسناد و

کتابخانه ملی کتابخانه ملی ایران